



# JUNTAS GENERALES DE ALAVA

## ARABAKO BILTZAR NAGUSIAK

## SUPLEMENTO

al Boletín Oficial  
del Territorio  
Histórico de Álava

## GEHIGARRIA

Araba Lurralde  
Historikoaren  
Aldizkari Ofiziala

63. zk.

2002ko Ekainaren 5a, asteazkena - Miércoles, 5 de junio de 2002

nº 63

### ARABAKO BILTZAR NAGUSIAK

3.457

Arabako Biltzar Nagusiek, 2002ko maiatzaren 26an egindako Ohiko Bilkuran, ondoko Foru Araua onetsi zuten:

**5/2002 FORU ARAUA, MAIATZAREN 26KOA, ZENBAIT ZERGA XEDAPEN ALDATZEN DITUENA.**

#### ZIOEN ADIERAZPENA

Foru arau honen helburua, Arabako zerga ordenamenduan zenbait aldaketa sartzea da.

Horrela, Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergaren Foru Arauan zenbait agindu aldatu egin dira. Aldaketa batzuk erabat teknikoak dira, baina beste batzuk funtsezkoak.

Funtsezko aldaketen artean honako hauek aipatu behar dira: tarifaren % 2ko deflazioa eta kenkari batzuek izan duten % 2ko igoera. Murriztapenen aldaketen artean, aipatzekoa dugu gizarte aurreikuspen osagarriari egin beharreko ekarpenei dagokiena. Izan ere, lan etekinen edo ekonomia jardueren ehuneko-muga kendu egin da, eta, bestalde, murriztapena aplikatzeko ez da errenta mota horiek lortzea eskatuko. Murriztapen mota horretako zerga tratamenduan bada beste berrikuntza bat, zerga horien zenbatekoen mugari dagokiona. Bereizi beharrekoak dira partaideak, mutualistak edo bazkideak berak egindakoak eta sustatzaileek edo bazkide babesleek egindakoak. Ekarpen mota bakoitzeko, 7.212,15 euroko muga askea jarri da urteko. Elbarriek edo 52 urtetik gorako mutualista, partaide edo bazkideek egindako ekarpenengatik murriztapenen muga ere areagotu egin da. Era berean, murriztapen berri bat sartu da zerga oinarriaren zati arruntean prima finkoko gizarte aurreikuspeneko mutualitate bati ekarpenak egiten dizkieten kirolarientzat. Berrikuntzen artean ere, etxebizitzak alokatzen dituztenei egingo zaizkien murriztapenak aipatu behar dira.

Ondarearen gaineko Zergaren Foru Arauko agindu batzuek ere aldatzen dira. Oro har, aldaketen horiekin ordaindu beharreko kuota inflazioak duen eragina neutralizatu nahi da: tarifa % 2 jaitsiko da, eta zenbait salbuespenen zenbatekoak igo egingo dira. Zerga hori ordaintzera beharrik dauden pertsonak zein diren zehazteko ezarritako zenbatekoak ere ehuneko kopuru bera igoko dira.

4. artikulua Oinordekotza eta Dohaintzen gaineko Zergaren Foru Arauko zenbait agindu aldatzen ditu. Aurreko zergetan bezala gainerako kasuetan ere, aldaketen helburua inflazioak kuotaren zehaztapenean duen eragina neutralizatzea da. Horrela, zergaren tarifak % 2 jaisten dira, eta murriztapenak ehuneko berean areagotzen. Berezitasun gisa, esan behar da % 95eko hoberi berria sartu dela zerga oinarrian hileren albo lineako ahaideek (hirugarren mailaraino, maila hori barne) «mortis causa» bereganatzen dutenean, baldin eta enpresa banako batean, negozio profesional batean edo erakunde bateko zenbait partaidetzetan ondorengorik edo adoptaturik ez bada.

### JUNTAS GENERALES DE ALAVA

3.457

Las Juntas Generales de Álava, en Sesión Tradicional celebrada el día 26 de mayo de 2002, aprobaron la siguiente Norma Foral:

**NORMA FORAL 5/2002, DE 26 DE MAYO, DE MODIFICACIÓN DE DIVERSAS DISPOSICIONES TRIBUTARIAS**

#### EXPOSICIÓN DE MOTIVOS

La presente Norma Foral tiene por objeto introducir diversas modificaciones en el ordenamiento tributario del Territorio Histórico de Álava.

Así, se alteran diversos preceptos de la Norma Foral del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas. Entre los mismos, algunos pueden considerarse de carácter puramente técnico, mientras que otros tienen un carácter más sustantivo.

De entre las modificaciones sustantivas cabe destacar la deflación de la tarifa en un 2% y el incremento de determinadas deducciones en igual porcentaje. Dentro de las modificaciones de las reducciones merece especial mención la que afecta a las aportaciones a la previsión social complementaria, donde se elimina el límite porcentual referido a los rendimientos de trabajo o de actividades económicas, no exigiéndose, por otra parte, la obtención de esta clase de rentas para la aplicación de la reducción. Otra novedad en el tratamiento fiscal de este tipo de reducción es la que afecta al límite en la cuantía de las mismas, distinguiendo entre las realizadas por el propio partícipe, mutualista o socio, de las realizadas por los promotores o socios protectores. Para cada tipo de aportación se fija el límite independiente de 7.212,15 euros anuales. También se incrementa el límite de las reducciones por las aportaciones realizadas por los mutualistas, partícipes o socios que excedan de 52 años o respecto de los que reúnan la condición de discapacitados. Se introduce, asimismo, una reducción en la parte general de la base imponible para los deportistas profesionales que realicen aportaciones a una mutualidad de previsión social de prima fija. También se incluye como novedad una nueva deducción, que afecta a los arrendadores de viviendas.

También se introducen modificaciones en algunos preceptos de la Norma Foral del Impuesto sobre el Patrimonio. Básicamente, las modificaciones persiguen neutralizar el efecto de la inflación en la determinación de la cuota a pagar, deflactando la tarifa en un 2% e incrementando los importes de determinadas exenciones. También se incrementan, en el mismo porcentaje, los importes fijados para determinar las personas obligadas a declarar por dicho tributo.

El artículo 4 modifica determinados preceptos de la Norma Foral del Impuesto sobre Sucesiones y Donaciones. Al igual que en los anteriores Impuestos, en la mayoría de los casos las modificaciones persiguen neutralizar el efecto de la inflación en la determinación de la cuota. Así, se deflactan las tarifas del impuesto en un 2% y se incrementan las reducciones en el mismo porcentaje. Como particularidad cabe apuntar la inclusión de una nueva bonificación en la base imponible del 95% en los casos de adquisiciones "mortis causa" por colaterales hasta el tercer grado de la persona fallecida, siempre que no existan descendientes o adoptados, de una empresa individual, de un negocio profesional o de determinadas participaciones en entidades.

Era berean, Sozietateen gaineko Zergaren Foru Arauan ere aldatu dira. Aldaketa garrantzitsuenak ondorengoak dira:

- Zerga oinarria zehazteko metodo gisa zenbatespen objektiboa onartu da, foru arauaren bidez hala onartuz gero.

- Beste aukera hau ere onartu da: subkapitalizazio kasuetan, orokorrak ez diren koefizienteak zerga Administrazioari planteatzeko aukera, hark onartu ahal izateko.

- Aparteko mozkinak berrinbertitzeagatik lortutako zerga mozkinaren araua aldatu egin da. Atzerapen erregimena utzi eta ez integrazteko erregimenera pasako dira, zenbait baldintza betetz gero, ekonomia ustiapenei atxikitako aktibo materialak nahiz immaterialak eskualdatzetik datozen errentak. Gainera, zenbait finantza-aktibo eskualdatzean lortutako errentetarako % 50a ez da integratuko. Horrek esan nahi du enpresa guztiei aplikatuko zaiela, salbuetsitako iogoera mugarik gabe, orain arte izandako berrinbertitzeagatik salbuespenaren mozkinak, hau da, enpresa txiki eta ertain guztiei aplikatuko zaie.

- Zerga oinarri negatiboen konpentsazioan, baldintza berri bat sartu dugu, nahitaez likidatzeko edo autolikidatzeko baldintza.

- Murriztapenaren beste erregulazio egituratuago bat sartu dugu. Murriztapenak ikerketa jardueren eta garapen eta berrikuntza teknologikoen araberako antolatuko dira. Erregulazio horretan sartutako berrikuntzen artean, ibilgetu material eta immaterialak (higiezinak eta lurrak kenduta) egindako inbertsioengatik murriztapenak nabarmendu behar ditugu.

- Kenkari berri bat sartu dugu enpresa txiki eta ertainentzat, energia berriztagarrien iturriak aprobetxatzeko inbertsioak egiteagatik.

- Kenkari bat onartu da enpresentzat, baldin eta enpleguko pensio planak egiten badituzte eta gizarte aurreikuspeneko mutualitateei edo enpresaren gizarte aurreikuspen tresna gisa funtzionatzen duten borondatezko gizarte aurreikuspeneko erakundeei kontribuzioak ordaintzeko badizkiete.

- Enpresa txiki edo ertainentzat izendatzeko behar diren eragiketa eta ibilgetuen gehieneko zenbatekoak gehitu egingo dira.

- Baltzuen taldearen erregimen berezia aldatu egin da. Besteak beste, aurrerantzean «zerga finkapenaren erregimena» deituko zaio.

- Diruzkoak ez bestelako ekarpenei dagokienez, bat-egiteen, bereizketen, aktibo-ekarpenen, balio-trukeen eta aktibo eta pasiboen lagapen orokorren erregimen berezia aplikatuko zaie Persona Fisikoen Errentaren gaineko Zergaren zergadunak egindako akzio ekarpenei edo gizarte partaidetzi.

- Errenta guztiak, salbuetsiak eta salbuetsi gabeak, aitortzeko betebeharrak onartu dira, erregimen berezian aipatzen diren salbuetsitako zergadunentzat.

- Persona Fisikoen Errentaren gaineko Zergaren bezala, izurriteak edo gaitzak errotik kentzearen azterketa nahitaez hiltzeagatik jasotako kalte ordain publikoak zerga oinarrian ez sartzea onartu da.

Kooperatiben Zerga Erregimenari buruzko Foru Araua ere aldatu da. Kasu honetan, etxebizitzaren kooperatibak bereziki babestutako etxebizitzaren taldean sartu izana eta herri onurako kooperatiben eta gizarte ekimeneko kooperatiben zerga erregimena arautzen duen titulua berria sortu izana aipatu behar dugu. Bestalde, beste aldatutako batzuk ere sartu ditugu, foru arauan bildutako erregulazioa Euskal Autonomia Erkidegoko Kooperatiben Legeak onartutako azken aldatutakotara egokitu asmoz. Eta gainera, menpeko finantzaketa gastu kengarritzat hartzea ahalbidetzen du.

Ondare Eskualdaketan eta Egintza Juridiko Dokumentatuen gaineko Zergaren Foru Arauan sartu ditugun aldatutako artetan honako hau aipatuko dugu: zenbait erregistrotan inskribatu ahal diren notariatzeko eskritura eta akten lehen kopien ekintza juridiko dokumentuengatik ordaindu beharreko zerga. Erregistro horiek, azken urte hauetan, berrantolatzen ari dira. Beraz, berrantolamendu prozesu horren ondorioz sortutako erregistro berriak aipatu behar dira.

Zergei buruzko Foru Arau Orokorra ere aldatzen da. Besteak beste, honako arloak aldatzen dira: ordezkariaren bidez jarduteko gaitasuna, jakinarazpenen erregulazioari dagokionez bitarteko elektronikoa, informatikoa edo telematikoa erabiltzea, zerga Administrazioak zerga liburuak erakustea eskatzeko aukera ofiziozko behin-behineko likidazioak erabakitzeak, zordunaren ondasunak, bermean sartu

Igualmente se introducen cambios en la Norma Foral del Impuesto sobre Sociedades. Las modificaciones más destacables son las siguientes:

- Se incluye como método de determinación de la base imponible el de estimación objetiva cuando así se prevea por Norma Foral.

- Se recoge la posibilidad de plantear a la Administración tributaria, para su aprobación, coeficientes distintos del general para los supuestos de subcapitalización.

- Se modifica la regulación del beneficio fiscal por la reinversión de beneficios extraordinarios, pasando del diferimiento a la no integración, siempre que se reúnan determinados requisitos, de las rentas procedentes de la transmisión de activos materiales o inmateriales afectos a explotaciones económicas y a la no integración del 50% para las rentas procedentes de la transmisión de determinados activos financieros. Esto supone la aplicación, a todas las empresas, sin límite de incremento exento, del beneficio de la exención por reinversión existente hasta ahora, en otros términos, para las pequeñas y medianas empresas.

- En la compensación de bases imponibles negativas se introduce el requisito de su necesaria liquidación o autoliquidación.

- Se incluye una regulación más estructurada de la deducción por actividades de investigación y desarrollo e innovación tecnológica. Entre las novedades introducidas en dicha regulación cabe resaltar la inclusión de la deducción por inversiones realizadas en elementos de inmovilizado material e inmaterial, excluidos los inmuebles y los terrenos.

- Se incluye una nueva deducción para las pequeñas y medianas empresas por las inversiones realizadas con destino al aprovechamiento de fuentes de energía renovables.

- Se establece una deducción por las contribuciones empresariales a planes de pensiones de empleo, a mutualidades de previsión social o a entidades de previsión social voluntaria que actúen como instrumento de previsión social empresarial.

- Se incrementan los importes máximos de volumen de operaciones y del inmovilizado neto que permiten la calificación de pequeña o mediana empresa.

- Se modifica el régimen especial de grupos de sociedades, que, entre otros cambios, pasa a denominarse "régimen de consolidación fiscal".

- En el caso de las aportaciones no dinerarias, se extiende la aplicación del régimen especial de fusiones, escisiones, aportaciones de activos, canje de valores y cesiones globales del activo y del pasivo, a las aportaciones de acciones o participaciones sociales realizadas por los contribuyentes del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas.

- Se establece la obligación de declarar la totalidad de las rentas, exentas y no exentas, en el caso de los sujetos pasivos exentos a que se refiere el correspondiente régimen especial.

- Al igual que en el Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, se establece la no integración en la base imponible de las indemnizaciones públicas percibidas como consecuencia del sacrificio obligatorio de la cabaña ganadera, en el marco de actuaciones destinadas a la erradicación de epidemias o enfermedades.

También se modifica la Norma Foral sobre Régimen Fiscal de las Cooperativas. En este caso cabe resaltar la inclusión de las cooperativas de vivienda dentro de las especialmente protegidas y la creación de un nuevo Título que recoge el régimen fiscal de las cooperativas de utilidad pública y las cooperativas de iniciativa social. Por otra parte, se introducen modificaciones que tienen como finalidad el ajuste de la regulación contenida en la Norma Foral a las últimas modificaciones de la Ley de Cooperativas de Euskadi, permitiendo, además, la consideración como gasto deducible de la financiación subordinada.

Entre los cambios introducidos en la Norma Foral del Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados, mencionaremos el que se refiere a la tributación por actos jurídicos documentados de las primeras copias de escrituras y actas notariales inscribibles en determinados registros; registros que en los últimos años están siendo objeto de reorganización, por lo que procede hacer referencia a los nuevos registros surgidos como consecuencia de dicho proceso de reorganización.

La Norma Foral General Tributaria se altera en lo referido a la capacidad de obrar por medio de representante, a la regulación de las notificaciones mediante empleo de medios electrónicos, informáticos o telemáticos, a la posibilidad de exigir por la Administración tributaria la exhibición de los libros fiscales en el caso de comprobaciones para dictar liquidaciones provisionales de oficio, a la eje-

gabeak, alde zurretik bahitzea zerga zorrak ordaintzeko eta zerga datuak entregatzea estatistikarako.

## I. KAPITULUA

### ARABAKO ZERGEI BURUZKO FORU ARAU OROKORRA

#### 1. artikulua.- 1981eko maiatzaren 31ko Arabako Zergei buruzko Foru Arau Orokorraren aldaketa

1981eko maiatzaren 31ko Arabako Zergei buruzko Foru Arau Orokorrean, aldaketa hauek egin ditugu:

**Bat.** 43. artikuluko 2. idatz zatia aldatu egin dugu eta honela gelditu da idatzita:

«2. Errekurtsoak eta erreklamazioak jartzeko, horiei eta eskubideei uko egiteko, zergadunaren izenean betebeharrak bere gain hartu edo onartzeko eta diru itzultzeak eta ordaintzak eskatzeko, ordezkariak akreditatu beharko da. Horren konstantzia fidagarria utzi behar da zuzenbidean baliozko den edozein baliabideren bidez edo Administrazio organo aginpidedunarengana agertuta. Izapide hutsak diren egintzei dagokienez, ordezkapena onartuta dagoela iritziko zaio.

Foru Arauko III. tituluan araututako prozeduretan zergadunaren sinadura behar bada, ordezkariak aurreko paragrafoan aipatu ditugun baliabideren batez egiaztatzea behar da. Ondorio horietarako, baliozkoak dira zerga Administrazioak onartutako agiri normalizatuak.»

**Bi.** Paragrafo berri bat erantsi diogu 102. artikuluko 3. idatz zatia-ri, ondorengo edukia duena:

«Zerga Administrazioak bitarteko elektronikoa, informatikoa eta telematikoen bidezko jakinarazpenak egiteko baldintzak ezarriko ditu, jakinarazpenoi buruzko arautegiari jarraituz.»

**Hiru.** Idatz zati berri bat (7. idatz zatia) erantsi diogu 102. artikuluari, ondorengo edukia duena:

«7. Jakinarazpena bitarteko telematikoen bidez gauzatu ahal izateko, interesatuak alde zurretik komunikabide hori hautatu beharko du lehentasunekotzat, edo komunikabide hori erabiltzeko berariazko baimena eman beharko du. Eta gainera, dagokion helbide elektronikoa identifikatu behar du eta helbide horrek legezko agindutako baldintzak bete beharko ditu. Horrelakoetan, helbide elektronikoa edukira sartzen den une beretik, jakinarazpena gauzatu joko da legezko ondorio guztietarako. Helbide elektronikoa jakinarazpena jaso dela jakin dakigunean baina handik hamar egunera, interesatuak oraindik edukia ireki ez badu, jakinarazpena atzera bota duela ulertuko da. eta artikuluko 5. idatz zatian onartutako ondorioak izango dituela, ofizioz edo hartzaileak eskatuta, edukia jasotzea teknikoki ezinezkoa dela frogatzen denean izan ezik.»

**Lau.** Letra berria erantsi diogu (i letra) 110. artikuluko 1. idatz zatia-ri, ondorengo testu hau duela:

i) Estatistika arloan eskumena duten Administrazio publikoek datuak estatistika helburuekin erabiltzea, Euskal Autonomia Erkidegoko Estatistika Legeak (apirilaren 23ko 4/1986 Legea) ematen dizkion eginkizunak betetzeko. Informazio eskaerak estatistika lanaren helburu zehatzak egiaztatzea beharko ditu, horretarako zerga datuak lagatzea eskatzen denean. Edonola ere, datu horiek datu gehigarrien txostenak egiteko baino ez dira erabiliko eta banakoak ezin ditu gorde beretzat.»

**Bost.** Honela gelditu da idatzita 119 bis artikulua:

«119 bis artikulua:

1. Zerga Administrazioak behin-behineko likidazioak ofizioz eman ditzake, zerga aitortpenetan adierazitako datuetan eta aitortpenarekin batera aurkeztutako egiaztagirietan edo horretarako berariaz eskatutako egiaztagirietan oinarrituta.

Era berean, behin-behineko likidazioak ere eman ditzake ofizioz, baldin eta eskura dituen frogak agirian uzten badute zerga oinarria gauzatu dela edo badirela aitortu ez dituen elementuak edota aitortutako zerga zorraren zenbatekoa aldatuko duten elementuak daukela.

Era berean, Administrazioak behin-behineko likidazioak eman- go ditu ofizioz, baldin eta, zerga itzultzeak egitean, zerga Administrazioak itzulitako zenbatekoa eta zergadunak eskatutakoa bat ez badatoz, betiere lehen paragrafoan onartutako baldintzak gertatzen badira edo idatz zati honetako bigarren paragrafoan aipatzen diren frogak eskura baditu.

cución previa del embargo de bienes del deudor distintos a los garantizados, para el pago de deudas tributarias y a la entrega de datos tributarios para fines estadísticos.

## CAPÍTULO I

### NORMA FORAL GENERAL TRIBUTARIA DE ÁLAVA

#### Artículo 1.- Modificación de la Norma Foral General Tributaria de Álava, de 31 de mayo de 1981

Se introducen las siguientes modificaciones en la Norma Foral General Tributaria de Álava de 31 de mayo de 1981:

**Uno.** Se modifica el apartado 2 del artículo 43, quedando redactado en los siguientes términos:

“2. Para interponer recursos, reclamaciones, desistir de ellas, renunciar a derechos, asumir o reconocer obligaciones en nombre del sujeto pasivo y solicitar devoluciones o reembolsos, deberá acreditarse la representación por cualquier medio válido en derecho que deje constancia fidedigna o mediante comparecencia ante el órgano administrativo competente. Para los actos de mero trámite se presumirá concedida la representación.

Cuando en los procedimientos regulados en el Título III de esta Norma Foral sea necesaria la firma del sujeto pasivo, la representación deberá acreditarse por alguno de los medios a los que se refiere el párrafo anterior, siendo válidos, a estos efectos, los documentos normalizados que apruebe la Administración tributaria.”

**Dos.** Se adiciona un párrafo al apartado 3 del artículo 102, con el siguiente contenido:

“La Administración tributaria establecerá los requisitos para la práctica de las notificaciones mediante el empleo y utilización de medios electrónicos, informáticos y telemáticos, de conformidad con la normativa reguladora de dichas notificaciones.”

**Tres.** Se adiciona un apartado 7 al artículo 102, con el siguiente contenido:

“7. Para que la notificación se practique utilizando medios telemáticos se requerirá que el interesado haya señalado dicho medio como preferente o haya consentido expresamente su utilización, identificando, además, la dirección electrónica correspondiente, que deberá cumplir con los requisitos reglamentariamente establecidos. En estos casos, la notificación se entenderá practicada a todos los efectos legales en el momento en que se produzca el acceso a su contenido en la dirección electrónica. Cuando, existiendo constancia de la recepción de la notificación en la dirección electrónica, transcurrieran diez días naturales sin que se acceda a su contenido, se entenderá que la notificación ha sido rechazada con los efectos previstos en el apartado 5 de este artículo, salvo que de oficio o a instancia del destinatario se pruebe la imposibilidad técnica o material del acceso.”

**Cuatro.** Se añade una nueva letra, la i), al apartado 1 del artículo 110, que tendrá la siguiente redacción:

i) La utilización de datos con fines estadísticos por parte de las Administraciones Públicas competentes en materia estadística para el cumplimiento de las funciones que les atribuye la Ley 4/1986, de 23 de abril, de Estadística de la Comunidad Autónoma de Euskadi. La solicitud de información deberá justificar las finalidades concretas del trabajo estadístico para el que se requiere la cesión de los datos tributarios. Estos datos serán utilizados, en todo caso, para la elaboración de informes de datos agregados y no podrán ser almacenados de forma individualizada.”

**Cinco.** El artículo 119 bis quedará redactado de la siguiente forma:

“Artículo 119 bis

1. La Administración Tributaria podrá dictar liquidaciones provisionales de oficio de acuerdo con los datos consignados en las declaraciones tributarias y los justificantes de los mismos presentados con la declaración o requeridos al efecto.

De igual manera podrá dictar liquidaciones provisionales de oficio cuando los elementos de prueba que obren en su poder pongan de manifiesto la realización del hecho imponible, la existencia de elementos del mismo que no hayan sido declarados o la existencia de elementos determinantes de la cuantía de la deuda tributaria distintos a los declarados.

Asimismo, se dictarán liquidaciones provisionales de oficio cuando, con ocasión de la práctica de devoluciones tributarias, el importe de la devolución efectuada por la Administración Tributaria no coincida con el solicitado por el sujeto pasivo, siempre que concurren las circunstancias previstas en el párrafo primero o se disponga de los elementos de prueba a que se refiere el párrafo segundo de este apartado.

2. Likidazio horiek gauzatzeko, zerga Administrazioak behar diren egiaztapen laburrak egin ditzake, baina ezingo du enpresaren edo profesionalen jardueren kontabilitateko agiririk aztertu.

Aurreko paragrafoan esandakoa gorabehera, zergadunak, zerga Administrazioak hala eskatuz gero, zerga arauak agindutako erregistroak eta agiriak aurkeztu beharko ditu, zerga Administrazioak zergadunak aitortutako datuak eta aipatutako erregistro eta agiriak datuak bat datozen egiazta ditzan.»

**Sei.** Bigarren idatz zati bat erantsi diogu 126. artikuluari, ondorengo edukia duena:

«Dena den, zerga Administrazioak, bermea gauzatu aurretik, beste ondasun edo eskubide batzuk bahitzea eta besterentzea hauta dezake, baldin eta bermea ez bada bermatutako zorraren parekoa edo zorra ordaintzera behartuta dagoenak, aldez aurretik nahiko ondatsun jarrita, hala eskatzen badu. Horrelakoetan, jarritako bermea baliorik gabe geldituko da bahituek aseguratutako zatian.»

**Zazpi.** 128. artikuluko 3. idatz zatia aldatu egin dugu eta hone-lagelditu da idatzita:

«3. Bahitutako kontuan soldatako edo pentsioak kobratu ohi badi-ra, Prozedura Zibileko Legeko (urtarrilaren 7ko 1/2000 Legea) 606. eta 607. artikuluetan aipatzen diren mugak errespetatu beharko dira. Kontu horretako soldataren edo pentsioaren zenbatekoa zehazteko, kontu horretan kontzeptu horrengatik egindako azken sarrera hartuko da kontuan.»

**Zortzi.** Beste xedapen gehigarri bat gehitzen da, bigarren, eduki hau duena:

«Bigarrena. Informazioa bitarteko telematikoen bidez ematea

Interesatuak aldez aurretik baimenduta eta foru dekretu bidez onartutako baldintza eta bermeekin, Arabako Foru Aldundiak Administrazio publikoetara zuzenean eman diezaike euren eginkizunetarako behar duten zerga informazioa. Informazio hori emateko, bitarteko informatiko edo telematikoak erabil ditzake, onartuko duten lan-kidetzara esparruaren baitan. Era berean, foru dekretu horretan informazio horniketa arautu ahal da, Zergei buruzko Foru Arau Orokorreko 110.1 artikuluan araututako kasuetan.

Lankidetzara esparru horren bidez, Administrazio publikoek informazio horiek eskuratzen dituzten heinean, interesatuak ez zaie eskatuko Arabako Foru Aldundiak emandako egiaztagiririk banaka aurkeztea, ez eta zerga aitortpenen originalak, kopiak edo egiaztagiririk aurkeztea ere.»

## II. KAPITULUA

### PERTSONA FISIKOEN ERRENTAREN GAINEKO ZERGA

**2. artikulua.** - Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergaren Foru Araua (abenduaren 16ko 35/1998 Foru Araua) aldatzea

Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergaren Foru Arauan (abenduaren 16ko 35/1998 Foru Araua) ondorengo aldaketak egin dira, eta aldaketa horiek 2002ko urtarrilaren 1etik aurrera izango dira indarrean:

**Bat.** 9. artikuluko p) letra aldatu egin dugu eta honela gelditu da idatzita:

«p) Atzerrian egindako lanengatik jasotako etekinak, honako baldintzak beteta:

1. Lan horiek egoitza Espainian ez duten enpresa edo erakundeentzat, edo egoitza atzerrian duen establezimendu iraunkor baten zatitza egitea.

2. Lanak egiten diren lurraldean, izaera bereko edo antzeko izaerako zerga aplikatzea, eta lurralde hori legez paradisua fiskaltzat jotzen diren lurralde edo herrialdeetan ez egotea. Kontrako probarik aurkezten ez den bitartean, lurralde horretan zerga honen antzeko edo bereko zerga aplikatzen dela pentsatu beharko da, baldin eta, nazioarteko zergapetze bikoitza saihesteko, Espainiako Erreinuarekin ituna sinatu badu, eta ituna aplikatzen bazaio eta informazioa trukatzeko klausularen bat jasotzen badu bertan.

Salbuespena gehienez ere urteko 60.101,21 eurokoa izango da. Arauen bidez, zenbateko hori aldatu ahal da.

Atzerriara bidalitako zergadunentzat, salbuespen hau ez da bateragarria izango Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergaren arautegiaren testu bateratua onartzen duen abenduaren 18ko 111/2001 Foru Dekretuko 6.A.3.b) artikuluan araututako tributazioetik kanpo utzitako soberakinen erregimenarekin, zenbatekoa edozein izanda ere.

2. Para practicar tales liquidaciones la Administración Tributaria podrá efectuar las actuaciones de comprobación abreviada que sean necesarias, sin que en ningún caso se puedan extender al examen de la documentación contable de actividades empresariales o profesionales.

No obstante lo anterior, el sujeto pasivo deberá exhibir, si fuera requerido para ello, los registros y documentos establecidos por las normas tributarias, al objeto de que la Administración Tributaria pueda constatar si los datos declarados coinciden con los que figuran en los registros y documentos de referencia.”

**Seis.** Se adiciona un segundo párrafo al artículo 126, con el siguiente contenido:

“No obstante, la Administración tributaria podrá optar por el embargo y enajenación de otros bienes o derechos con anterioridad a la ejecución de la garantía cuando ésta no sea proporcionada a la deuda garantizada o cuando el obligado lo solicite, señalando bienes suficientes al efecto. En estos casos la garantía prestada quedará sin efecto en la parte asegurada por los embargos.”

**Siete.** Se modifica el apartado 3 del artículo 128, quedando redactado en los siguientes términos:

“3. Cuando en la cuenta afectada por el embargo se efectúe habitualmente el cobro de sueldos, salarios o pensiones, deberán respetarse las limitaciones a que se refieren los artículos 606 y 607 de la Ley 1/2000, de 7 de enero, de Enjuiciamiento Civil, respecto del importe de dicha cuenta correspondiente al sueldo, salario o pensión de que se trate, considerándose como tal el último importe ingresado en dicha cuenta por ese concepto.”

**Ocho.** Se añade una nueva Disposición Adicional, la Segunda, con el siguiente contenido:

“Segunda. Información por medios telemáticos

Prevía autorización de los interesados y en los términos y con las garantías que se establezcan mediante Decreto Foral, la información de carácter tributario que precisen las Administraciones Públicas para el desarrollo de sus funciones podrá ser suministrada a aquéllas directamente por la Diputación Foral de Álava por medios informáticos o telemáticos, en el marco de colaboración que se establezca. Asimismo, en el citado Decreto Foral se podrá regular el suministro de información en los casos previstos en el artículo 110.1 de la Norma Foral General Tributaria.

En la medida en que a través del indicado marco de colaboración las Administraciones Públicas puedan disponer de dichas informaciones no se exigirá a los interesados que aporten individualmente certificaciones expedidas por la Diputación Foral de Álava, ni la presentación, en original, copia o certificación, de sus declaraciones tributarias.”

## CAPÍTULO II

### IMPUESTO SOBRE LA RENTA DE LAS PERSONAS FÍSICAS

**Artículo 2.** - Modificación de la Norma Foral 35/1998, de 16 de diciembre, del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas

Con efectos de 1 de enero de 2002 se introducen las siguientes modificaciones en la Norma Foral 35/1998, de 16 de diciembre, del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas:

**Uno.** Se modifica la letra p) del artículo 9, quedando redactada en los siguientes términos:

“p) Los rendimientos del trabajo percibidos por trabajos efectivamente realizados en el extranjero, con los siguientes requisitos:

1º. Que dichos trabajos se realicen para una empresa o entidad no residente en España o un establecimiento permanente radicado en el extranjero.

2º. Que en el territorio en el que se realicen los trabajos se aplique un impuesto de naturaleza idéntica o análoga a la de este Impuesto y no se trate de un país o territorio que haya sido calificado reglamentariamente como paraíso fiscal. Se presumirá, salvo prueba en contrario, que en ese territorio se aplica un impuesto de naturaleza idéntica o análoga a la de este Impuesto cuando con el mismo el Reino de España tenga suscrito un convenio para evitar la doble imposición internacional, que sea de aplicación y que contenga cláusula de intercambio de información.

La exención tendrá un límite máximo de 60.101,21 euros anuales. Reglamentariamente podrá modificarse dicho importe.

La presente exención será incompatible, para los contribuyentes destinados en el extranjero, con el régimen de excesos excluidos de tributación previsto en el artículo 6.A.3.b) del Decreto Foral 111/2001, de 18 de diciembre, que aprueba el texto refundido del Reglamento del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas,

Zergadunak, nahi izanez gero, salbuespen horren ordez soberakinen erregimena aplikatzeko eska dezake.»

**Bi.** Honela gelditu da idatzita 9. artikuluko r) letra:

«r) Honako arrazioak direla-eta, agirian gelditzen diren errenta positiboak:

a') Esnea ekoizteari eta mahastiak, udareak, melokotoiak edo nektarinak lantzeari behin betiko uzteagatik edota bananadiak, sagastiak, udareondoak, melokotoiak eta nektarinak errotik ateratzeagatik, Europar nekazaritza politikaren laguntzak jaso izana.

b') Arrantza behin betiko uzteagatik, itsasontzi baten arrantza jarduera behin betiko gelditzeagatik eta, beste herrialde batzuetan baltzu mistoak sortzearen ondorioz, jarduera hori eskualdatzeagatik, europar arrantza politikaren laguntzak jaso izana.

c') Arrantzako itsasontzi bat besterendu izana, baldin eta erosleak, besterendu eta urte bateko epean, itsasontzi hori desegiten badu eta arrantza jarduera uzteagatik Europar Batasunaren laguntza jaso badu.

d') Suteak, uholdeak edo eraisteak direla-eta, ekonomia jardueraren ekitaldian ondare elementuetan izandako kalteak eta hondamena konpontzeko laguntza publikoak jaso izana.

e) Errepideko garraioa uzteagatik laguntzak jasotzea. Laguntza horiek dagokion Administrazio publikoak emango dizkie laguntza horiek emateko onartu zuten arau erregulatuaz ezarritako baldintzak betetzen dituzten garraiolariei.

f') Izurriteak eta gaitzak errotik kentzearen aurrera eramandako ekintzen barruan, azienda nahitaz hiltzeagatik kalte ordain publikoak jaso izana.

Letra horretan xedatutakoak ugalketarako animaliei baino ez die eragingo.

Errenta horiek kalkulatzeko kontuan hartuko dira bai jasotako laguntzen zenbatekoak bai jardueren lotutako elementuetan gertatzen diren ondare galerak, halakorik gertatuz gero. Aurreko c') letraren kasuan, ondare irabaziak ere zenbatuko dira. Laguntza horien zenbatekoa elementu horiek izandako galeren zenbatekoa baino txikiagoa bada, diferentzia negatiboa oinarri zerga orokorrean sartu ahal izango da. Galerarik ez bada, laguntzen zenbatekoa bakarrik salbuetsiko da kargatik.»

**Hiru.** 21. artikuluko 5. idatz zatiaren bigarren paragrafoa aldatu egin dugu eta honela gelditu da idatzita:

«Era berean, foru arau horretako 22. artikuluan xedatutakoa aplikatuko zaie, aparteko mozkinak berrinbertitzen diren kasuetan.»

**Lau.** 22. artikuluko 4. idatz zatiko azken paragrafoa aldatu egin dugu eta honela gelditu da idatzita:

«Ondorio guztietarako, azken hori ez dela existitu ulertuko da, baldin eta ondasun edo eskubideen besterentzea eragina izan zuenetik hiru urte igaro baino lehen gauzatu bada eta besterentzean lortutako zenbatekoak berriz inbertitu ez bada, Sozietateen gaineko Zergaren Foru Arauko (uztailaren 5eko 24/1996 Foru Araua) 22. artikuluan onartutako baldintzen arabera.»

**Bost.** Letra berri bat erantsi diogu (e) letra) 41. artikuluko 3. idatz zatiari, ondorengo edukia duena:

«e) Ezkontzako ondasun banaketaren ekonomia erregimena iraungitzean, legeak edo epailearen ebazpenak aginduta, ezkontideen arteko konpentsazioko pentsioagatik ez baina beste arrazoi batengatik esleipenak gertatzen direnean.

Letra horretan jasotzen den kasuak ez du, inolaz ere, esleitutako ondasun edo eskubideen balioak eguneratzea ekarriko.

**Sei.** 55. artikuluko 1. idatz zatia aldatu egin da, eta honela gelditu da idatzita:

«1. Foru arau honetako 30. artikuluan aipatzen diren kapital higiezinaren urteko etekin osoak, ondasun higiezinen katastro balioari % 2 aplikatzearen ondorio dira.

Higiezinaren katastro balioak berrikusi edo aldatu badira eta 1994ko urtarilaren 1etik aurrera indarrean sartu badira, % 0,50 aplikatu behar da, toki ogasunak arautzen dituen arautegiak onartutako prozeduren arabera.

Zergaren sortzapen egunean higiezinaren katastro baliorik ez badute, edota titularrari ez bazaio halakorik jakinarazi, horren ordez

cualquiera que sea su importe. El contribuyente podrá optar por la aplicación del régimen de excesos en sustitución de esta exención.»

**Dos.** La letra r) del artículo 9 quedará redactada de la siguiente forma:

«r) Las rentas positivas que se pongan de manifiesto como consecuencia de:

a') La percepción de ayudas de la política agraria comunitaria por abandono definitivo de la producción lechera o del cultivo del viñedo, de peras, de melocotones o de nectarinas, o por el arranque de plataneras o de plantaciones de manzanos, peras, melocotones y nectarinas.

b') La percepción de ayudas de la política pesquera comunitaria por el abandono definitivo de la actividad pesquera, paralización definitiva de la actividad pesquera de un buque y transmisión para o como consecuencia de la constitución de sociedades mixtas en terceros países.

c') La enajenación de un buque pesquero cuando, en el plazo de un año desde la fecha de enajenación, el adquirente proceda al desguace del mismo y perciba la correspondiente ayuda comunitaria por la paralización de su actividad pesquera.

d') La percepción de ayudas públicas que tengan por objeto reparar la destrucción, por incendio, inundación o hundimiento, de elementos patrimoniales afectos al ejercicio de actividades económicas.

e') La percepción de ayudas al abandono de la actividad de transporte por carretera satisfechas por la Administración Pública competente, a transportistas que cumplan los requisitos establecidos en la normativa reguladora de la concesión de dichas ayudas.

f') La percepción de indemnizaciones públicas, a causa del sacrificio obligatorio de la cabaña ganadera, en el marco de actuaciones destinadas a la erradicación de epidemias o enfermedades.

Lo dispuesto en esta letra sólo afectará a los animales destinados a la reproducción.

Para calcular dichas rentas se tendrá en cuenta tanto el importe de las ayudas percibidas como las pérdidas patrimoniales que, en su caso, se produzcan en los elementos afectos a las actividades. En el supuesto de la letra c') anterior se computarán, asimismo, las ganancias patrimoniales. Cuando el importe de estas ayudas sea inferior al de las pérdidas producidas en los citados elementos, podrá integrarse en la base imponible general la diferencia negativa. Cuando no existan pérdidas, sólo se excluirá de gravamen el importe de las ayudas.»

**Tres.** Se modifica el párrafo segundo del apartado 5 del artículo 21, quedando redactado en los siguientes términos:

«Asimismo, les será de aplicación lo dispuesto en el artículo 22 de la citada Norma Foral, para los supuestos de reinversión de beneficios extraordinarios.»

**Cuatro.** Se modifica el último párrafo del apartado 4 del artículo 22, quedando redactado en los siguientes términos:

«Se entenderá que no ha existido esta última, a todos los efectos, si se llevase a cabo la enajenación de los bienes o derechos antes de transcurridos tres años desde su afectación sin reinvertir el importe de la enajenación en los términos previstos en el artículo 22 de la Norma Foral 24/1996, de 5 de julio, del Impuesto sobre Sociedades.»

**Cinco.** Se adiciona una letra e) al apartado 3 del artículo 41, con el siguiente contenido:

«e) En la extinción del régimen económico matrimonial de separación de bienes, cuando por imposición legal o resolución judicial se produzcan adjudicaciones por causa distinta de la pensión compensatoria entre cónyuges.

El supuesto al que se refiere esta letra no podrá dar lugar, en ningún caso, a las actualizaciones de los valores de los bienes o derechos adjudicados.»

**Seis.** Se modifica el apartado 1 del artículo 55, que quedará redactado como sigue:

«1. Los rendimientos íntegros anuales del capital inmobiliario a que se refiere el artículo 30 de esta Norma Foral serán el resultado de aplicar el 2% al valor catastral de los bienes inmuebles.

En el caso de inmuebles cuyos valores catastrales hayan sido revisados o modificados y hayan entrado en vigor a partir del 1 de enero de 1994, de conformidad con los procedimientos establecidos en la normativa reguladora de las Haciendas Locales, el porcentaje a aplicar será el 0,50%.

Si a la fecha de devengo del Impuesto los inmuebles carecieran de valor catastral o éste no hubiera sido notificado al titular, se toma-

Ondarearen gaineko Zergaren ondorioetarako kalkulatu beharreko balioaren % 50 aplikatuko da.»

**Zazpi.** 62. artikuluko 2. idatz zatiko a) letra aldatu egin dugu eta honela gelditu da idatzita:

«a) Kontratu horiei egindako urteko gehieneko ekarpenek, sustatzaileek eta, hala badagokio, bazkide babesleek egotzitakoek barne, ezingo dituzte hurrengo 3. idatz zatian aipatuko diren zenbatekoak gainditu.»

**Zortzi.** 62. artikuluko 3. eta 4. idatz zatiak aldatu egin ditugu, eta honela gelditu dira idatzita:

«3. Honakoak izango dira murriztapen horien mugak:

a) Mutualistek, partaideek edo bazkideek ezin dute urteko 7.212,15 euro baino gehiago inbertitu gizarte aurreikuspeneko mutualitateetan, pentsio planetan eta borondatezko gizarte aurreikuspeneko erakundeetan, gizarte aurreikuspeneko mutualitateen eta enpleguko pentsio planen sustatzaileek edo bazkide babesleek mutualistei, partaideei edo bazkideei egotzitako enpresa kontribuzioak sartu gabe.

Hala ere, mutualistak, partaideak edo bazkideak 52 urtetik gorakoak badira, aurreko muga hori 1.202,02 eurotan gehituko da 52 urtetik igarotzen den urte bakoitzeko eta 65 urte edo gehiago dituzten mutualista, partaide edo bazkideentzat 22.838,46 euroko muga ezarri da.

b) Gizarte aurreikuspeneko mutualitateak eta enpleguko pentsio planak sustatzen dituztenek egindako enpresa ekarpen guztiak edo bazkide babesleek zergadunaren alde egindakoek eta hari egotzitakoek, aurreko a) letran ezarritako zenbatekoak izango dituzte urteko gehieneko mugatzat.

Enpresaburuak gizarte aurreikuspeneko mutualitateei, enpleguko pentsio planei edo borondatezko gizarte aurreikuspeneko erakundeetara egindako ekarpenak muga horren baitan sartuta daudela ulertu behar da, baldin eta, aldi berean, horien sustatzaile eta partaide edo mutualista edo bazkide babesle bada.

c) Aurreko a) eta b) letratan ezarritako mugak indibidualki aplikatuko zaizkio familia unitateko mutualista, partaide edo bazkide bakoitzari.

4. Aurreko mugen arabera egindako murriztapenak gorabehera, zergadunak murriztu ahal ditu zerga oinarri orokorrean ezkontidea mutualista, partaide edo bazkide den gizarte aurreikuspeneko mutualitateetan, pentsio planetan eta borondatezko gizarte aurreikuspeneko erakundeetan egindako ekarpenak, baldin eta ezkontideak ez badu zerga oinarri orokorrean sartzeko errentarik lortzen edo urtean 7.212,15 euro baino gutxiago lortzen baditu. Urtean, gehienez, 1.803,04 euro murriztu ahal du kontzeptu horienengatik.»

**Bederatzi.** 63. artikulua aldatu dugu, eta honela gelditu da idatzita:

«63. artikulua.- Baterako tributazioko murrizketa

Foru Arauko 90. artikuluan xedatutakoari jarraituz, baterako tributazioa aukeratzu gero, zerga oinarri orokorra 3.510,00 eurotan murriztuko da urte eta aitorten bakoitzeko.

Aurreko paragrafoan aipatutako murriztapena 3.065,00 eurokoa izango da, foru arau honetako 91. artikuluko 2. idatz zatian aipatzen diren familia unitateentzat.»

**Hamar.** 68. artikuluko 1. idatz zatia aldatu egin dugu eta honela gelditu da idatzita:

«1. Likidazio oinarri orokorra eskala honetako tasei kargatuko zaie:

LIKIDAZIO OINARRI OROKORRA KOPURU HONETARAINO EURO	KUOTA OSOA EURO	GAINERAKO OINARRI LIKIDAGARRIA KOPURU HONETARAINO EURO	APLIK. TASA EURO
3.545,00	0,00	3.220,00	17,00
6.765,00	547,40	11.595,00	25,00
18.360,00	3.446,15	13.530,00	30,00
31.890,00	7.505,15	13.530,00	38,00
45.420,00	12.646,55	25.440,00	44,00
70.860,00	23.840,15	Hemendik aurrera	50,00"

**Hamaika.** 71. artikuluko 1. idatz zatia aldatu egin dugu eta honela gelditu da idatzita:

«1. Zergadunarekin bizi den ondorengo bakoitzarengatik honako kenkaria egingo da:

- 400,00 euro urteko, lehenengoarengatik.
- 490,00 euro urteko, bigarrenarengatik.
- 740,00 euro urteko, hirugarrenarengatik.

rá en sustitución del mismo el 50% del valor por el que deban computarse a efectos del Impuesto sobre el Patrimonio.»

**Siete.** Se modifica la letra a) del apartado 2 del artículo 62, quedando redactada de la siguiente forma:

“a) Las aportaciones anuales máximas a tales contratos, incluyendo, en su caso, las que hubiesen sido imputadas por los promotores y socios protectores, no podrán rebasar las cantidades previstas en el apartado 3 siguiente.”

**Ocho.** Se modifican los apartados 3 y 4 del artículo 62, quedando redactados en los siguientes términos:

“3. Los límites de estas reducciones serán los siguientes:

a) El total de las aportaciones anuales máximas a mutualidades de previsión social, a planes de pensiones y a entidades de previsión social voluntaria realizadas por los mutualistas, partícipes o socios no podrá exceder de 7.212,15 euros, sin incluir las contribuciones empresariales que los promotores de mutualidades de previsión social, de planes de pensiones de empleo o socios protectores imputen a los mutualistas, partícipes o socios.

No obstante, en el caso de mutualistas, partícipes o socios mayores de 52 años, el límite anterior se incrementará en 1.202,02 euros adicionales por cada año de edad del mutualista, partícipe o socio que exceda de 52 años, fijándose en 22.838,46 euros para mutualistas, partícipes o socios de 65 años o más.

b) El conjunto de las contribuciones empresariales realizadas por los promotores de mutualidades de previsión social, de planes de pensiones de empleo o las realizadas por los socios protectores a favor del contribuyente e imputadas al mismo, tendrán como límite anual máximo las cuantías establecidas en la letra a) anterior.

Las aportaciones propias que el empresario individual realice a mutualidades de previsión social, a planes de pensiones de empleo o a entidades de previsión social voluntaria de los que a su vez sea promotor y partícipe o mutualista o socio protector y beneficiario se entenderán incluidas dentro de este mismo límite.

c) Los límites establecidos en las letras a) y b) anteriores se aplicarán de forma independiente e individual a cada mutualista, partícipe o socio integrado en la unidad familiar.

4. Con independencia de las reducciones realizadas de acuerdo con los límites anteriores, los contribuyentes cuyo cónyuge no obtenga rentas a integrar en la parte general de la base imponible o las obtenga en cuantía inferior a 7.212,15 euros anuales, podrán reducir en la base imponible general las aportaciones realizadas a mutualidades de previsión social, a planes de pensiones y a entidades de previsión social voluntaria de los que sea mutualista, partícipe o socio dicho cónyuge, con el límite máximo de 1.803,04 euros anuales.”

**Nueve.** Se modifica el artículo 63, quedando redactado en los siguientes términos:

“Artículo 63.- Reducción por tributación conjunta

En los supuestos en que, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 90 de esta Norma Foral se opte por la tributación conjunta, la base imponible general se reducirá en el importe de 3.510,00 euros anuales por declaración.

La reducción señalada en el párrafo anterior será de 3.065,00 euros en el caso de las unidades familiares señaladas en el apartado 2 del artículo 91 de esta Norma Foral.”

**Diez.** Se modifica el apartado 1 del artículo 68, quedando redactado en los siguientes términos:

“1. La base liquidable general será gravada a los tipos que se indican en la siguiente escala:

BASE LIQUIDABLE GENERAL HASTA EUROS	KUOTA INTEGRAL EURO	RESTO BASE LIQUIDABLE HASTA EUROS	TIPO APPLICABLE EUROS
3.545,00	0,00	3.220,00	17,00
6.765,00	547,40	11.595,00	25,00
18.360,00	3.446,15	13.530,00	30,00
31.890,00	7.505,15	13.530,00	38,00
45.420,00	12.646,55	25.440,00	44,00
70.860,00	23.840,15	En adelante	50,00"

**Once.** Se modifica el apartado 1 del artículo 71, quedando redactado en los siguientes términos:

“1. Por cada descendiente que conviva con el contribuyente se practicará la siguiente deducción:

- 400,00 euros anuales por el primero.
- 490,00 euros anuales por el segundo.
- 740,00 euros anuales por el tercero.

d) 920,00 euro urteko, laugarrenarenarengatik eta hurrengo bakoitzarengatik.

Zergadunarekin bizi den hiru urtetik beherako ondorengo bakoitzarengatik, aurreko kenkariaren gain, 216,00 euroko kenkari osagarria egingo da urte bakoitzeko.»

**Hamabi.** 71. artikuluko 4. idatz zatia aldatu egin da, eta honela gelditu da idatzita:

«4. Epaileak aginduta, ondorengoak ekonomikoki nahitaez mantentzera beharturik egonez gero, ondorengoaren mantenua bere gain hartzen duen aitaren edo amaren aitortzearen egingo da kenketa, baldin eta karga hori bietako batek bakarrik hartzen badu bere gain, edo aitaren eta amaren aitortzearen erdi bana egingo da kenketa, baldin eta ondorengoaren mantenua biei badagokie. Idatz zati honetan aipatzen diren kasuei dagokienez, epaile aginpidedunak erabakitakoa onartu beharko da eta mantenu hori eraginkortasunez betetzen dela egiaztatzea beharko da.»

**Hamahiru.** 72. artikuluko 1. idatz zatia aldatu egin dugu eta honela gelditu da idatzita:

«1. Epaileak aginduta, zergadunak seme-alaben janaritarako urtero diru kopuru bat ordaintzen badu, kontzeptu horrengatik ordaindutako zenbatekoen % 15eko kenkaria egiteko eskubidea izango du, betiere muga hauek errespetatuta:

- a) Urteko 128,00 euro lehen seme-alabagatik.
- b) Urteko 160,00 euro bigarren seme-alabagatik.
- c) Urteko 190,00 euro hirugarren seme-alabagatik.
- d) 246,00 euro urteko, laugarren seme-alabarengatik eta hurrengo bakoitzarengatik.»

**Hamalau.** 73. artikuluko 1. idatz zatia aldatu egin dugu eta honela gelditu da idatzita:

«1. Zergadunarekin segidan eta etengabe urte osoan bizi den aurreko edo ondorengo bakoitzeko, 198,00 euroko kenkaria aplikatu daiteke.»

**Hamabost.** 74. artikuluko 1. eta 2. idatz zatiak aldatu egin ditugu, eta honela gelditu dira idatzita:

«1. Jaiotzetik edo geroztik itsu edo elbarri (fisiko nahiz psikiko) den zergadun bakoitzeko, aurreko artikuluetan aipatutako murriztapenez gain, elbarritasun mailaren arabera legez ezarritako kenkari hauek aplikatuko dira:

Elbarritasun maila	Kenkaria (euro)
% 33 edo gehiago, eta % 65 baino gutxiago	400,00
% 65 edo gehiago eta % 75 baino gutxiago	614,00
% 75 edo gehiago	920,00

Zergadunaren kargu dauden ondorengo, aurreko, ezkontide edo zehar-ahaide (laugarren gradura artekoak barne) bakoitzeko kenkari bera aplikatuko da, edozein adinekoa izanda ere, baldin eta familiar horiek (itsuak eta elbarri fisikoak nahiz psikikoak, jaiotzez edo batabatekoak direnak), dagokion zergaldian, ez badute lanbide arteko gutxieneko soldata baino gehiagoko urteko errentarik izan. Kenkari hori eta aurreko artikuluetan araututako kenkariak bateragarriak izango dira.

Halaber, kenkari hori egingo da, tutoretza edo ordaindu gabeko harrera (adingabeak babesteko ahalmena duten erakunde publikoan formalizatu behar dira) dela-eta elbarria zergadunari lotuta dagoenean eta aurreko pasartearen adierazitako errenta maila duenean.

2. Zergadunarekin bizi diren aurreko 1. idatz zatian aipatzen diren familiarren edo baliokideen zerrendan sartzen ez diren 65 urteko edo gehiagoko pertsona bakoitzeko, 614,00 euroko kenkaria egingo da, baldin eta lanbide arteko gutxieneko soldataren bikoitza baino gutxiagoko errentak badituzte eta beste pertsona batzuen laguntza behar duela edo legez ezarritako mailako mugikortasun gutxitua dutela egiaztatzen badute.

Kenkari hori eta artikuluko honetako 1. idatz zatian onartutakoa bateragarriak dira.»

**Hamasei.** Artikulu berri bat (76 bis artikulua) erantsi dugu, ondorengo testua duela:

d) 920,00 euros anuales por el cuarto y por cada uno de los sucesivos.

Por cada descendiente menor de tres años que conviva con el contribuyente, además de la deducción que corresponda conforme al párrafo anterior, se practicará una deducción complementaria de 216,00 euros anuales.”

**Doce.** Se modifica el apartado 4 del artículo 71, quedando redactado de la siguiente forma:

“4. En los supuestos en que, por decisión judicial se esté obligado al mantenimiento económico de los descendientes, la deducción se practicará en la declaración del progenitor de quien dependa el mantenimiento económico del descendiente si tal carga es asumida exclusivamente por él, o se practicará por mitades en la declaración de cada progenitor siempre que el mantenimiento económico del descendiente dependa de ambos. En los supuestos a que se refiere este apartado se estará a lo dispuesto por la autoridad judicial competente y deberá acreditarse la realidad y efectividad del referido mantenimiento económico.”

**Trece.** Se modifica el apartado 1 del artículo 72, quedando redactado en los siguientes términos:

“1. Los contribuyentes que, por decisión judicial, satisfagan anualidades por alimentos en favor de sus hijos tendrán derecho a la aplicación de una deducción del 15% de las cantidades abonadas por este concepto, con los siguientes límites:

- a) 128,00 euros anuales por el primero de los hijos.
- b) 160,00 euros anuales por el segundo de los hijos.
- c) 190,00 euros anuales por el tercero de los hijos.
- d) 246,00 euros por el cuarto y por cada uno de los sucesivos hijos.”

**Catorce.** Se modifica el apartado 1 del artículo 73, quedando redactado en los siguientes términos:

“1. Por cada ascendiente que conviva de forma continua y permanente durante todo el año natural con el contribuyente se podrá aplicar una deducción de 198,00 euros.”

**Quince.** Se modifican los apartados 1 y 2 del artículo 74, quedando redactados en los siguientes términos:

“1. Por cada contribuyente que sea invidente, mutilado o inválido, físico o psíquico, congénito o sobrevenido, se aplicará, además de las deducciones que procedan de acuerdo con lo señalado en los artículos anteriores, la deducción que, en función del grado de discapacidad fijado conforme a lo que reglamentariamente se determine, se señala a continuación:

Grado de discapacidad	Deducción (euros)
Igual o superior al 33% e inferior al 65%	400,00
Igual o superior al 65% e inferior al 75%	614,00
Igual o superior al 75%	920,00

Igual deducción cabrá aplicar por cada descendiente, ascendiente, cónyuge o por cada pariente colateral hasta el cuarto grado inclusive, cualquiera que sea su edad, que, dependiendo del contribuyente y no teniendo, aquellos familiares, rentas anuales superiores al doble del salario mínimo interprofesional en el período impositivo de que se trate, sean invidentes, mutilados o inválidos, físicos o psíquicos, congénitos o sobrevenidos. Esta deducción será compatible con las deducciones que procedan de acuerdo con lo señalado en los artículos anteriores.

Asimismo procederá la aplicación de esta deducción cuando la persona afectada por la discapacidad esté vinculada al contribuyente por razones de tutela o acogimiento no remunerado formalizado ante la Entidad Pública con competencias en materia de protección de menores, y se produzca la circunstancia de nivel de renta señalada en el párrafo anterior.

2. Por cada persona de edad igual o superior a 65 años que no estando incluida en la relación de familiares o asimilados contemplados en el apartado 1 anterior, tenga ingresos inferiores al doble del salario mínimo interprofesional, conviva con el contribuyente y acredite necesitar ayuda de terceras personas o movilidad reducida en el grado que se establezca reglamentariamente, se practicará una deducción por importe de 614,00 euros.

Esta deducción será incompatible con la establecida en el apartado 1 de este artículo.”

**Dieciséis.** Se crea un nuevo artículo, el 76 bis, que tendrá la siguiente redacción:

«76 bis artikulua: Etxebizitza alokatzeagatik aplikatuko den kenkaria

1. Alokataileak etxebizitza (altzariak, trastelekuak, garajeak eta eranskinak barne, etxebizitzarekin batera alokatzen direnean) alokatzeagatik lortutako etekin garbiaren % 10eko kenkaria egin dezake, baldin eta Hiritar Alokairuen Legeko (azaroaren 24ko 29/1994 Legea) 2. artikuluan aipatzen diren alokairu motak badira.

2. Aurreko idatz zatian aipatzen den kenkariak 600 euroko gehieneko muga izango du. Muga hori banaka aplikatuko da, hau da, alokatutako etxebizitza bakoitzari aplikatuko zaio.»

**Hamazazpi.** 77. artikuluko 3. idatz zatiko a) letra aldatu egin dugu eta honela gelditu da idatzita:

«a) Birgaitze lantzat honako hau hartuko da: abenduaren 26ko Eusko Jaurlaritzaren 308/2000 Dekretuan (hiritartutako eta eraikitako ondarea zaharberritzeko jarduera babestuei buruzkoa) araututako baldintzak betetzen dituen lana, edo, hala badagokio, ekainaren 12ko 1.186/1998 Errege Dekretuaren arabera, edo dekretu hori ordeztzen duten antzeko arauen arabera, jardun babesgarritzat kalifikatutako lana.»

**Hemezortzi.** Honela gelditu da idatzita 78. artikuluko 1. idatz zatia:

«1. Ekonomia jarduerak zuzeneko zenbatespeneko erregimenean egiten dituzten zergadunek kenkariak egin ahal izango dituzte aktibo finko material berrietan egindako inbertsioak bultzatzeko eta Sozietateen gaineko Zergei buruzko Foru Arauko VII. tituluko IV. eta VI. kapituluetan zehaztutako jarduera jakin batzuk egiteko, ehuneko eta kenkari berdinekin.»

**Hemeretzi.** 92. artikuluko 2. idatz zatiko c) letra aldatu egin dugu eta honela gelditu da idatzita:

«c) Foru arau honetako 62. artikuluan araututako zerga oinarriko kenkariaren gehieneko mugak banaka aplikatuko zaizkio partaide, mutualista edo familian integratutako bazkide bakoitzari.»

**Hogei.** Letra berria erantsi diogu (e letra) 92. artikuluko 2. idatz zatia, ondorengo testu hau duela:

«e) Familia unitatean foru arau honetako 76 bis artikuluan aipatzen den etxebizitza alokatzailearen bat baino gehiago denean, alokatzaile bakoitzak arau horretako baldintza beretan aplikatuko du artikuluko horretako 2. idatz zatian araututako muga.»

**Hogeita bat.** 95. artikuluko 2. idatz zatia aldatu egin dugu eta honela gelditu da idatzita:

«2. Hala ere, errentak ondoko iturrietatik bakarrik jasotzen dituzten zergadunak ez daude aitorpena egitera behartuak, hala nola:

a) 7.360,00 euro baino gehiagoko laneko errendimendu gordinak eta, banakako tributazioan, urteko 18.400,00 euroko muga arte. Muga hori baterako tributazioan izango da indarrean, halako etekinak dituen zergadun bakoitzaren aldetik.

b) Laneko errendimendu gordinak, banakako tributazioan, urteko 7.360,00 euroko mugarekin. Muga hori baterako tributazioan izango da indarrean, halako etekinak dituen zergadun bakoitzaren aldetik.

c) Kapitaleko etekin gordinak eta ondare-irabaziak, bien artean urteko 1.535,00 euro baino gehiago ematen ez badute.»

**Hogeita bi.** Honela gelditu da idatzita 97. artikuluko 3. idatz zatia:

«3. Salbuespen gisa, Foru Aldundiak zerga zorra ondareen edo eskubideen bidez ordaintzea onar dezake, betiere beharrezko jotzen dituen txostenak aztertu ondoren.

Zerga oinarrian ez dira sartuko aurreko paragrafoan zehaztutako ondasunen edota eskubideen ordainketa ematearekin gertatzen diren errentak.»

**Hogeita hiru.** Lehen xedapen gehigarrian honako testu berria sartu dugu:

«Lehenengo. - Kirolari profesionalak gizarte aurreikuspeneko mutualitateei egindako ekarpen eta prestazioen zerga erregimena.

Bat. Kirolari profesionalai eta maila handiko kirolarietara —legearen arabera izaera hori duten kirolarietara— xedapen gehigarri honetako hiru-garren idatz zatian araututako zerga erregimena aplikatuko zaie, baldin eta kirolari profesionalen mutualitateari, prima finkoko gizarte aurreikuspeneko mutualitateari diru ekarpenak egin badizkiete.

“Artículo 76 bis.- Deducción por arrendamiento de vivienda

1. El arrendador podrá aplicar una deducción del 10% del rendimiento neto obtenido por el arrendamiento de vivienda, incluidos mobiliario, trasteros, plazas de garaje y anexos accesorios a la misma, que sean arrendados conjuntamente con la vivienda, siempre que se trate de arrendamientos a los que se refiere el artículo 2 de la Ley 29/1994, de 24 de noviembre, de Arrendamientos Urbanos.

2. La deducción a que se refiere el apartado anterior tendrá un límite máximo de deducción de 600 euros. Este límite operará individualmente y se aplicará respecto de cada una de las viviendas arrendadas.”

**Dieciséte.** Se modifica la letra a) del apartado 3 del artículo 77, quedando redactada en los siguientes términos:

“a) Por rehabilitación, la que cumpla las condiciones a que se refiere el Decreto del Gobierno Vasco 308/2000, de 26 de diciembre, sobre actuaciones protegidas de rehabilitación del patrimonio urbanizado y edificado, o en su caso, ser calificada como actuación protegible de conformidad con el Real Decreto 1.186/1998, de 12 de junio, o normas de ámbito estatal que lo sustituyan.”

**Dieciocho.** El apartado 1 del artículo 78, quedará redactado de la siguiente forma:

“1. Los contribuyentes por este Impuesto que realicen actividades económicas en régimen de estimación directa, podrán aplicar las deducciones para incentivar las inversiones en activos fijos materiales nuevos y la realización de determinadas actividades previstas en los Capítulos IV y VI del Título VII de la Norma Foral del Impuesto sobre Sociedades, así como la deducción prevista en el artículo 52 de dicha Norma Foral, con igualdad de porcentajes y límites de deducción.”

**Diecinueve.** Se modifica la letra c) del apartado 2 del artículo 92, quedando redactada en los siguientes términos:

“c) Los límites máximos de reducción de la base imponible previstos en el artículo 62 de esta Norma Foral, serán aplicados individualmente por cada partícipe, mutualista o socio integrado en la unidad familiar.”

**Veinte.** Se añade una nueva letra, la e), al apartado 2 del artículo 92, que tendrá la siguiente redacción:

“e) Cuando en la unidad familiar exista más de un arrendador de vivienda a que se refiere el artículo 76 bis de esta Norma Foral, el límite regulado en el apartado 2 de dicho artículo se aplicará en sus propios términos por cada arrendador existente en la unidad familiar.”

**Veintiuno.** Se modifica el apartado 2 del artículo 95, quedando redactado en los siguientes términos:

“2. No obstante, no estarán obligados a declarar los contribuyentes que obtengan rentas procedentes exclusivamente de las siguientes fuentes:

a) Rendimientos brutos del trabajo superiores a 7.360,00 euros y hasta el límite de 18.400,00 euros anuales en tributación individual. Este límite operará en tributación conjunta respecto de cada uno de los contribuyentes que obtengan este tipo de rendimientos.

b) Rendimientos brutos del trabajo, con el límite de 7.360,00 euros anuales en tributación individual. Este límite operará en tributación conjunta respecto de cada uno de los contribuyentes que obtengan este tipo de rendimientos.

c) Rendimientos brutos del capital y ganancias patrimoniales, que no superen conjuntamente los 1.535,00 euros anuales.”

**Veintidós.** El apartado 3 del artículo 97 quedará redactado de la siguiente forma:

“3. En casos excepcionales, la Diputación Foral, previos los informes que estime oportunos, podrá admitir el pago de la deuda tributaria mediante la entrega de cualquier bien o derecho.

No se integrarán en la base imponible las rentas que se pongan de manifiesto con ocasión de la dación en pago de los bienes o derechos referida en el párrafo anterior.”

**Veintitrés.** Se introduce nuevo contenido en la Disposición Adicional Primera, en los siguientes términos:

“Primera.- Régimen fiscal de las aportaciones y prestaciones de la Mutualidad de Previsión Social de Deportistas Profesionales

Uno. A los deportistas profesionales y de alto nivel que tengan reconocida dicha condición conforme a la legislación que resulte de aplicación y que realicen aportaciones a la Mutualidad de Deportistas Profesionales, Mutualidad de Previsión Social a Prima Fija, les será de aplicación el régimen tributario contenido en el apartado Tres de la presente Disposición Adicional.



Bi. Xedapen gehigarri honetan araututako zerga erregimena aplikatzeko, Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergaren Legeko (abenduan 9ko 40/1998 Legea) hogeita hirugarren xedapen gehigarri onartutako baldintza eta ezaugarriak bete beharko dira.

Hiru. Kirolari profesionalen gizarte aurreikuspeneko mutualitateari, prima finkoko gizarte aurreikuspeneko mutualitateari egindako ekarpenei eta horietatik ondorioztatutako prestazioei aplika daitekeen zerga erregimena hauxe izango da:

a) Ekarpentak, zuzenak edo egotzitakoak, Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergaren zerga oinarri orokorrean murriztu ahal dira, baina honako mugarekin: ekitaldiko ekonomia jardueretan bana-ka lortutako gastu kengarrien eta etekin garbien zenbatekoak errendimendu osoari kentzean gelditzen diren lan etekinen zenbatekoaren mugarekin, hain zuzen. Urteko 15.025,30 euroko murriztapena egingo da, gehienez.

b) Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergaren 40/1998 Legeko hogeita hirugarren xedapen gehigarriko 4. idatz zatian aipatzen ez diren eskubide finkatuak eskuratzeak, behar ez bezala egindako murriztapenak zerga oinarrian itzultzeko betebeharra ezartzen dio zergadunari. Horretarako, aitorten likidazio osagarriak egin beharko ditu, berandutze interesak ere sartuta. Era berean, eskubide finkatuak alde aurretik eskuratzean jasotako diru kopuruak kapital higigarriaren etekin gisa zergapetuko dira, ekainaren 8ko 8/1987 Legeko (pentsio planak eta funtsak arautzen ditu) lehen xedapen gehigarri aipatzen diren aseguru kontratuetatik jasotakoak izan ezik. Horrelakoetan, lan etekin gisa zergapetuko dira.

c) Jasotako prestazioek eta Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergaren Legeko (abenduan 9ko 40/1998 Legea) hogeita hirugarren xedapen gehigarri onartutako eskubide finkatu guztiek etekin gisa tributatu dute.

Lau. Aurreko idatz zatiko erregimen berezia gorabehera, kirolari profesionalak eta maila handiko kirolariak kirolari profesionalen gizarte aurreikuspeneko mutualitateari ekarpenak egiten segi dezakete, kirolari profesionalaren lan bizia amaitu edo maila handiko kirolariaren izaera galdu arren.

Ekarpen horientatik murriztapenak egin daitezke Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergaren zerga oinarri orokorrean, ekainaren 8ko 8/1987 Legeko 8.6 artikuluan onartutako gertaerak estaltzea helburu duten zatian, baldin eta foru arau honetako 62.2 artikuluko a), b) eta c) letretan araututako baldintzak betetzen badira.

Mutualitateari, pensio planei eta borondatezko gizarte aurreikuspeneko erakundeei egindako ekarpenei dagokionez, ekarpen horiek foru arau honetako 62.3 artikuluan ezarritako murriztapen muga dute.»

**Hogeita lau.** Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergaren Foru Arauko (abenduan 16ko 35/1998 Foru Araua) bigarren xedapen gehigarria honela gelditu da idatzita:

«Bigarrena.- Eguneratze koefizienteak

Foru arau honen 43. artikuluko 2. idatz zatian xedatutakoaren ondorioz, honako eguneratze koefizienteak aplika daitezke 2002an egindako eskualdatzeetan:

EKITALDIA	KOEFIZIENTEA
1994 eta aurrekoak	1,154
1995	1,226
1996	1,180
1997	1,154
1998	1,129
1999	1,098
2000	1,061
2001	1,020
2002	1,000»

**Hogeita bost.** Honela gelditu da idatzita Laugarren Xedapen Gehigarriko 1. idatz zatia:

«1. Elbarrientzat eratutako pensio planei eta borondatezko gizarte aurreikuspeneko erakundeei egindako ekarpenak murriztu ahal dira Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergaren zerga oinarrian, betiere arau bidez onartuko diren baldintzak eta ondorengo gehieneko mugak errespetatuz:

Dos. Para la aplicación del régimen fiscal previsto en esta Disposición Adicional se deberán cumplir los requisitos, características y condiciones establecidos en la Disposición Adicional Vigésimotercera de la Ley 40/1998, de 9 de diciembre, del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas.

Tres. El régimen fiscal aplicable a las aportaciones a la Mutualidad de Previsión Social de Deportistas Profesionales, Mutualidad de Previsión Social a Prima Fija, así como a las prestaciones derivadas de las mismas, será el siguiente:

a) Las aportaciones, directas o imputadas, podrán ser objeto de reducción en la parte general de la base imponible del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, con el límite de la suma de los rendimientos del trabajo resultantes de minorar el rendimiento íntegro en el importe de los gastos deducibles y de los rendimientos netos de actividades económicas percibidos individualmente en el ejercicio y hasta un importe máximo de 15.025,30 euros anuales.

b) La disposición de los derechos consolidados en supuestos distintos a los mencionados en el apartado 4 de la Disposición Adicional Vigésimotercera de la Ley 40/1998, del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, determinará la obligación para el contribuyente de reponer en la base imponible las reducciones indebidamente realizadas, con la práctica de las declaraciones-liquidaciones complementarias, que incluirán los intereses de demora. A su vez, las cantidades percibidas por la disposición anticipada de los derechos consolidados tributarán como rendimientos del capital mobiliario, salvo que provengan de contratos de seguro a que se refiere la Disposición Adicional Primera de la Ley 8/1987, de 8 de junio, de Regulación de Planes y Fondos de Pensiones, en cuyo caso tributarán como rendimientos de trabajo.

c) Las prestaciones percibidas, así como la percepción de los derechos consolidados en los supuestos previstos en el apartado 4 de la Disposición Adicional Vigésimotercera de la Ley 40/1998, de 9 de diciembre, del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, tributarán en su integridad como rendimientos de trabajo.

Cuatro. Con independencia del régimen especial previsto en el apartado anterior, los deportistas profesionales y de alto nivel, aunque hayan finalizado su vida laboral como deportistas profesionales o hayan perdido la condición de deportistas de alto nivel, podrán realizar aportaciones a la Mutualidad de Previsión Social de Deportistas Profesionales.

Tales aportaciones podrán ser objeto de reducción en la parte general de la base imponible del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas en la parte que tenga por objeto la cobertura de las contingencias previstas en el artículo 8.6 de la Ley 8/1987, de 8 de junio, siempre que cumplan los requisitos que establecen las letras a), b) y c) del artículo 62.2 de esta Norma Foral.

Como límite máximo conjunto de reducción de estas aportaciones se aplicará el que establece el artículo 62.3 de esta Norma Foral para las aportaciones a Mutualidades, Planes de Pensiones y Entidades de Previsión Social Voluntaria.»

**Veinticuatro.** La Disposición Adicional Segunda de la Norma Foral 35/1998, de 16 de diciembre, del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, quedará redactada de la siguiente forma:

“Segunda.- Coeficientes de actualización

A los efectos de lo dispuesto en el apartado 2 del artículo 43 de esta Norma Foral, los coeficientes de actualización aplicables a las transmisiones realizadas durante el ejercicio 2002, serán los siguientes:

EJERCICIO	KOEFIZIENTEA
1994 y anteriores	1,154
1995	1,226
1996	1,180
1997	1,154
1998	1,129
1999	1,098
2000	1,061
2001	1,020
2002	1,000”

**Veinticinco.** El apartado 1 de la Disposición Adicional Cuarta, quedará redactada de la siguiente forma:

“1. Las aportaciones realizadas a Entidades de Previsión Social Voluntaria y a Planes de Pensiones constituidos en favor de personas con minusvalía, en los términos y condiciones que reglamentariamente se establezcan, podrán ser objeto de reducción en la base imponible del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas con los siguientes límites máximos:

a) Partaide bakoitzak berekin ahaidetasunezko lotura duten elbarrirentzat egin dituen ekarpenak, 7.212,15 euroko mugarekin. Hala ere, beren borondatezko gizarte aurreikuspeneko entitateetan eta pensio planetan ekarpenak egin ditzakete, betiere Pertsona Fisikoen Errentaren Zergari buruzko Foru Arauaren 62. atalean ezarritako mugak errespetatuta.

b) Pertsona minusbaliatu bakoitzarentzako urteroko ekarpenak, beraiek egindako ekarpenak barne, 22.838,46 euroko mugarekin.

Elbarriak berak egindako ekarpenak eta beste pertsona batzuek harentzat egindako ekarpenak aldi berean gertatzen direnean, murrizketa egingo zaie, lehenik, elbarriak berak egindako ekarpenei; eta hauek gorago adierazitako 22.838,46 euroko mugara iristen ez badira, orduan bakarrik egin ahal izango zaie murrizketa beste pertsona batzuek harentzat egin dituzten ekarpenei horien zerga-oinarrietan, beren arteko ahaidetasun mailaren arabera. Elbarri batentzako ekarpenak egiten dituzten pertsona guztiei egindako murrizketez guztira ezingo dute inolaz ere 22.838,46 euroko muga gainditu.»

### III. KAPITULUA

#### ONDAREAREN GAINEKO ZERGA

**3. artikulua.- Ondarearen gaineko Zergaren Foru Araua (abenduaren 11ko 23/1991 Foru Araua) aldatzea**

2002ko urtarrilaren 1etik aurrera, Ondarearen gaineko Zergari buruzko abenduaren 11ko 23/1991 Foru Arauko ondorengo aginduak aldatzen dira:

**Bat.** 4. artikuluko hamaikagarren idatz zatia aldatu egin dugu eta ondorengo edukia izango du:

«Hamaika. Zergadunaren ohiko etxebizitza, abenduaren 16ko 35/1998 Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergaren Foru Arauko 30.2.b) artikuluan definitutakoaren arabera, gehienez ere 153.260,00 euro arte.»

**Bi.** 28. artikuluko 1. idatz zatia aldatu egin dugu eta honela gelditu da idatzita:

«1. Nahitaezko betebeharrak pertsonala denean, zerga oinarriaren salbuesitako minimoa 159.400,00 euro murriztuko da.»

**Hiru.** 30. artikulua aldatu dugu, eta honela gelditu da idatzita:

«30. artikulua.- Kuota osoa:

Zergaren likidazio oinarria eskala honetako tasei kargatuko zaie:

LIKIDAZIO OINARRI KOPURUHONETARAINO EURO	KUOTA OSOA EURO	GAINERAKO OINARRI LIKIDAGARRIA KOPURU HONETARAINO EURO	APLIK. TASA EHUNEKO
0,00	0,00	174.250,00	0,20
174.250,00	348,50	174.250,00	0,30
348.500,00	871,25	348.500,00	0,50
697.000,00	2.613,75	697.000,00	0,90
1.394.000,00	8.886,75	1.394.000,00	1,30
2.788.000,00	27.008,75	2.788.000,00	1,70
5.576.000,00	74.404,75	5.576.000,00	2,10
11.152.000,00	191.500,75	hemendik aurrera	2,50»

**Lau.** 36. artikuluko a) letra aldatu egin dugu eta honela gelditu da idatzita:

«a) Betebeharrak pertsonala dela eta zergapean dauden zergadunak, baldin eta zergadun horien zerga oinarria (zerga erregulatzen duten arauen arabera erabakia) 159.400,00 eurotik gorakoa bada, edo, baldintza hori bete ez arren, zergadunaren ondasunen edo esku-bideen balioa (zerga erregulatzen duten arauen arabera erabakia) 638.000,00 eurotik gorakoa bada.»

### IV. KAPITULUA

#### OINORDETZEN ETA DOHAINTZEN GAINEKO ZERGA

**4. artikulua.- Oinordetzen eta Dohaintzen gaineko Zergaren Foru Araua (apirilaren 24ko 25/1989 Foru Araua) aldatzea.**

Oinordetza eta Dohaintzen gaineko Zergari buruzko apirilaren 24ko 25/1989 Foru Arauko ondorengo aginduak aldatzen dira:

**Bat.** Honela gelditu da idatzita 19. artikuluko 2. idatz zatia:

«2. Aurreko zenbakian xedatutakoa gorabehera, mortis causa eskuratzeetan eta bizitza aseguruengatik jasotako diru kopuruetan, zerga kontzeptu bakoitzeko likidazio oinarria honela kalkulatu da: zerga oinarriari ondorengo ahaidetasun mailari dagozkion murrizta-

a) Las aportaciones anuales realizadas por cada partícipe a favor de personas con minusvalía con las que exista relación de parentesco, con el límite de 7.212,15 euros. Ello sin perjuicio de las aportaciones que puedan realizar a sus propias Entidades de Previsión Social Voluntaria y Planes de Pensiones, de acuerdo con los límites establecidos en el artículo 62 de esta Norma Foral.

b) Las aportaciones anuales a favor de cada persona con minusvalía, incluyendo sus propias aportaciones, con el límite de 22.838,46 euros.

Quando concurren aportaciones realizadas por el propio minusválido junto con aportaciones realizadas por otras personas a su favor, habrá de ser objeto de reducción, en primer lugar, las aportaciones realizadas por el propio minusválido y sólo si las mismas no alcanzan el límite de 22.838,46 euros señalado, podrán ser objeto de reducción las aportaciones realizadas por otras personas a su favor en la base imponible de éstas, en función de la proximidad de su parentesco, sin que en ningún caso el conjunto de las reducciones practicadas por todas las personas que realizan aportaciones a favor de un mismo minusválido pueda exceder de 22.838,46 euros.»

### CAPÍTULO III

#### IMPUESTO SOBRE EL PATRIMONIO

**Artículo 3.- Modificación de la Norma Foral 23/1991, de 11 de diciembre, del Impuesto sobre el Patrimonio**

Con efectos de 1 de enero de 2002 se modifican los siguientes preceptos de la Norma Foral 23/1991, de 11 de diciembre, del Impuesto sobre el Patrimonio:

**Uno.** Se modifica el apartado Once del artículo 4, con el siguiente contenido:

“Once. La vivienda habitual del contribuyente, según se define en el artículo 30.2.b) de la Norma Foral 35/1998, de 16 de diciembre, del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, hasta un importe máximo de 153.260,00 euros.”

**Dos.** Se modifica el apartado 1 del artículo 28, quedando redactado en los siguientes términos:

“1. En el supuesto de obligación personal, la base imponible se reducirá, en concepto de mínimo exento, en 159.400,00 euros.”

**Tres.** Se modifica el artículo 30, quedando redactado en los siguientes términos:

“Artículo 30.- Cuota íntegra

La base liquidable del Impuesto será gravada a los tipos de la siguiente escala:

BASE LIQUIDABLE HASTA EUROS	KUOTA INTEGRAL EURO	RESTO BASE LIQUIDABLE HASTA EUROS	TIPO APLICABLE PORCENTAJE
0,00	0,00	174.250,00	0,20
174.250,00	348,50	174.250,00	0,30
348.500,00	871,25	348.500,00	0,50
697.000,00	2.613,75	697.000,00	0,90
1.394.000,00	8.886,75	1.394.000,00	1,30
2.788.000,00	27.008,75	2.788.000,00	1,70
5.576.000,00	74.404,75	5.576.000,00	2,10
11.152.000,00	191.500,75	en adelante	2,50”

**Cuatro.** Se modifica la letra a) del artículo 36, quedando redactada en los siguientes términos:

“a) Los sujetos pasivos sometidos al Impuesto por obligación personal, cuando su base imponible, determinada de acuerdo con las normas reguladoras del Impuesto, resulte superior a 159.400,00 euros, o cuando no dándose esta circunstancia el valor de sus bienes o derechos, determinado de acuerdo con las normas reguladoras del Impuesto, resulte superior a 638.000,00 euros.”

### CAPÍTULO IV

#### IMPUESTO SOBRE SUCESIONES Y DONACIONES

**Artículo 4.- Modificación de la Norma Foral 25/1989, de 24 de abril, del Impuesto sobre Sucesiones y Donaciones**

Se modifican los siguientes preceptos de la Norma Foral 25/1989, de 24 de abril, del Impuesto sobre Sucesiones y Donaciones:

**Uno.** El apartado 2 del artículo 19, quedará redactado de la siguiente forma:

“2. Sin perjuicio de lo dispuesto en el número anterior, en las adquisiciones “mortis causa” y en las de cantidades percibidas por razón de los seguros de vida, la base liquidable de cada concepto impositivo se obtendrá aplicando en la base imponible la reducción

penak aplikatuz. Murriztapen hori bakarria izango da bi zerga kontzeptuetzat eta bien artean banatuko da egoki iritzitako zenbatekoa aplikatuz.

a) I. taldea: ondorengoentzat eta hogeita bat urtetik beherako adoptatuentzat egindako eskuratzeengatik, 33.217,00 euro; 4.153,00 euro gehiago kausadunak duen hogeita bat urte baino urte bete gutxiago duen adoptatu bakoitzeko, baina murriztapena ezingo da inoiz ere 104.409,00 euro baino gehiago izan.

b) II. taldea: ondorengoentzat eta hogeita bat urteko edo gehiagoko adoptatuentzat, ezkontideentzat, aurrekoentzat eta adoptatzaileentzat egindako eskuratzeengatik, 33.217,00 euro.

c) III. taldea: bigarren eta hirugarren mailako zehar-ahaideentzat eta ezkontza-ahaidetasuneko aurrekoentzat eta ondorengoentzat egindako eskuratzeengatik, 15.816,00 euro.

d) IV. taldea: laugarren mailako zehar-ahaideentzat edo maila aldenduagoentzat eta arraroagoentzat egindako eskuratzeengatik ez da murriztapenik izango.

Legez elbarriak direnentzat egindako eskuratzeetan 49.824,00 euroko murriztapena aplikatuko da, aurreko letretan aipatutako murriztapena gorabehera. Ekainaren 20ko 1/1994 Legegintzako Errege Dekretuko 148. artikuluan ezarritako baremoarekin bat, murriztapen hori % 33 edo gehiagoko eta % 65 baino gutxiagoko elbarritasuna dutenei aplikatuko zaie. Aurreko arauaren arabera, % 65eko elbarritasuna dutela egiazta dezaketentzat, berriz, murriztapena 156.323,00 eurokoa izango da.

Ondorio guztietarako, pertsona horiei I. taldeko arauak aplikatuko zaizkie tarifetan eta murriztapenetan.

Zenbaki honetan xedatutakoaren ondoriotara, hauek hartzen dira zerga kontzeptuetzat: foru arau honetako 3. artikuluan, 1 zenbakian a) eta c) letretan aipatzen diren eskuratzeak eta jasotzeak.

**Bi.** Idatz zati berri bat (5. idatz zatia) erantsi diogu 19. artikuluari, ondorengo edukia duena:

«5. Banako enpresa baten, negozio profesional baten, erakundeetako partaidetzen edo horietaz gozatzeko eskubideen mortis causa eskuratzeek % 95eko murriztapena egiteko eskubidea dute zergaren zerga oinarrian, baldin eta, hilaren hirugarren gradura bitarteko zehar ahaidea izateagatik, Ondarearen gaineko Zergaren Foru Arauko (abenduaren 11ko 23/1991 Foru Araua) 4. artikuluko hamargarren idatz zatiko 2 zenbakian araututako salbuespena aplikatu ahal bazaie eta ondorengorik edo adoptaturik ez bada. Baina murriztapen eskubide hori izateko, eskuratze hori eragilea hil eta hurrengo 10 urteetan mantendu behar da, eskuratzailea epe horretan hiltzen ez bada.

Aurreko paragrafoan aipatzen den epe hori betetzen ez bada, egindako murriztapenaren eta dagozkion berandutze interesen ondorioz sartu gabe utzitako zergaren zatia ordaindu beharko da.»

**Hiru.** - Honela gelditu da idatzita 21. artikulua:

«21. artikulua.- Kuota

Zergaren kuota osoa lortzeko, likidazio oinarriari ondorengo taulan jasotako tarifak (ahaidetasun maila bakoitzari dagozkionak) aplikatu behar zaizkio. Likidazio oinarria, berriz, gorago erabakitakoaren arabera kalkulatzeko da. Taulako tarifak foru arau honetako 19. artikuluko 2. zenbakian ezarritako ahaidetasun mailako taldeen arabera adierazi dira.

I. Tarifa			
Aplikazio eremua: I. eta II. Taldeak			
LIKIDAZIO OINARRIA EURO	EURO	KUOTA EURO	TASA MARGINALA (PORCENTAJE)
0,00	7.910,00	-	3,80
7.910,01	23.730,00	300,58	5,32
23.730,01	39.550,00	1.142,20	6,84
39.550,01	79.090,00	2.224,29	8,36
79.090,01	158.185,00	5.529,83	10,64
158.185,01	395.460,00	13.945,54	13,68
395.460,01	790.920,00	46.404,76	16,72
790.920,01	1.977.300,00	112.525,67	21,28
1.977.300,01	hortik gora	364.987,33	26,60

que corresponda según los grados de parentesco siguientes. Esta reducción será única para ambos conceptos impositivos y se distribuirá, entre estos conceptos, en la cuantía que se considere oportuno:

a) Grupo I: adquisiciones por descendientes y adoptados menores de veintinueve años, 33.217,00 euros, más 4.153,00 euros por cada año menos de veintinueve que tenga el causahabiente sin que la reducción pueda exceder de 104.409,00 euros.

b) Grupo II: adquisiciones por descendientes y adoptados de veintinueve o más años, cónyuges, ascendientes y adoptantes, 33.217,00 euros.

c) Grupo III: adquisiciones por colaterales de segundo y tercer grado, ascendientes y descendientes por afinidad, 15.816,00 euros.

d) Grupo IV: adquisiciones por colaterales de cuarto grado, grados más distantes y extraños, no hay lugar a reducción.

En las adquisiciones por personas que tengan la consideración legal de minusválidos, con un grado de discapacidad igual o superior al 33% e inferior al 65% de acuerdo con el baremo a que se refiere el artículo 148 del Real Decreto Legislativo 1/1994, de 20 de junio, se aplicará una reducción de 49.824,00 euros, independientemente de la reducción correspondiente señalada en las letras anteriores. La reducción será de 156.323,00 euros para aquellas personas que, con arreglo a la normativa anteriormente citada, acrediten un grado de minusvalía igual o superior al 65%.

A todos los efectos, a estas personas se les aplicarán las normas del Grupo I en cuanto a tarifas y reducción.

A los efectos de lo dispuesto en este número, por concepto impositivo se entenderán las adquisiciones y percepciones a que se refiere el artículo 3, número 1, letras a) y c) de esta Norma Foral."

**Dos.** Se adiciona un apartado 5 al artículo 19, con el siguiente contenido:

"5. Las adquisiciones "mortis causa" de una empresa individual, de un negocio profesional o participaciones en entidades o de derechos de usufructo sobre los mismos, a las que sea de aplicación la exención regulada en el número 2 del apartado Diez del artículo 4 de la Norma Foral 23/1991, de 11 de diciembre, del Impuesto sobre el Patrimonio, por colaterales hasta el tercer grado de la persona fallecida, y siempre que no existan descendientes o adoptados, gozarán de una reducción del 95% en la base imponible del Impuesto, siempre que la adquisición se mantuviera durante los 10 años siguientes al fallecimiento del causante, salvo que falleciese el adquirente dentro de ese plazo.

En el caso de no cumplirse el requisito de permanencia al que se refiere el párrafo anterior, se deberá pagar la parte del Impuesto que se hubiera dejado de ingresar como consecuencia de la reducción practicada y los intereses de demora correspondientes."

**Tres.** - El artículo 21 quedará redactado de la siguiente forma:

"Artículo 21.- Cuota

La cuota íntegra del Impuesto se obtendrá aplicando a la base liquidable, calculada según lo dispuesto anteriormente, la tarifa que corresponda de las que se indican a continuación, en función de los grupos de grado de parentesco establecidos en el número 2 del artículo 19 de esta Norma Foral.

Tarifa I			
Campo de aplicación: Grupos I y II			
BASE LIQUIDABLE EUROS	EUROS	KUOTA EUROS	TIPO MARGINAL (PORCENTAJE)
0,00	7.910,00	-	3,80
7.910,01	23.730,00	300,58	5,32
23.730,01	39.550,00	1.142,20	6,84
39.550,01	79.090,00	2.224,29	8,36
79.090,01	158.185,00	5.529,83	10,64
158.185,01	395.460,00	13.945,54	13,68
395.460,01	790.920,00	46.404,76	16,72
790.920,01	1.977.300,00	112.525,67	21,28
1.977.300,01	en adelante	364.987,33	26,60

II. Tarifa

Aplikazio eremua: III. taldea:

LIKIDAZIO OINARRIA EURO	EURO	KUOTA EURO	TASA MARGINALA (PORCENTAJE)
0,00	7.910,00	-	5,70
7.910,01	23.730,00	450,87	7,98
23.730,01	39.550,00	1.713,31	10,26
39.550,01	79.090,00	3.336,44	12,54
79.090,01	158.185,00	8.294,76	15,58
158.185,01	395.460,00	20.617,76	19,38
395.460,01	790.920,00	66.601,65	23,18
790.920,01	1.977.300,00	158.269,28	28,50
1.977.300,01	hortik gora	496.387,58	34,58

III. Tarifa

Aplikazio eremua: IV. taldea:

LIKIDAZIO OINARRIA EURO	EURO	KUOTA EURO	TASA MARGINALA (PORCENTAJE)
0,00	7.910,00	-	7,60
7.910,01	23.730,00	601,16	10,64
23.730,01	39.550,00	2.284,41	13,68
39.550,01	79.090,00	4.448,59	16,72
79.090,01	158.185,00	11.059,68	20,52
158.185,01	395.460,00	27.289,97	25,08
395.460,01	790.920,00	86.798,54	29,64
790.920,01	1.977.300,00	204.012,88	35,72
1.977.300,01	hortik gora	627.787,82	42,56»

V. KAPITULUA

SOZIJATEEN GAINEKO ZERGA

5. artikulua.- Sozietateen gaineko Zergaren Foru Araua (uztailaren 5eko 24/1996 Foru Araua) aldatzea

2002ko urtarrilaren 1etik aurrera hasiko diren zergaldietarako, ondorengo artikulua aldatu ditugu Sozietateen gaineko Zergaren uztaillaren 5eko 24/1996 Foru Arauan:

**Bat.** 9. artikulua aldatu dugu, eta honela gelditu da idatzita:

«9. artikulua.- Salbuespenak

Zergatik salbuetsirik egongo dira honakoak:

- Lurraldeetako Administrazio publikoak.
- Aurreko a) letran aipatutako Administrazioen antzeko izaera duten zuzenbide publikoko organismo autonomoak eta erakundeak.
- Gizarte Segurantzako kudeaketaz arduratzen diren erakunde publikoak.
- Euskaltzaindia.
- Eusko Ikaskuntza / Sociedad de Estudios Vascos.
- Euskalerrriaren Adiskideen Elkarteak.
- Gordailuen berme funtsak eta inbertsioen berme funtsak.»

**Bi.** 10. artikulua aldatu dugu, eta honela gelditu da idatzita:

«10. artikulua.- Zerga oinarriaren kontzeptua eta zehaztapena

1. Zerga oinarria zergaldiko errentaren zenbatekoak eratzten du; baina, hala dagokionean, aurreko zergaldietako zerga oinarri negatiboaren konpentsazioa kenduta.

2. Zergei buruzko Foru Arau Orokorrean xedatutakoaren arabera, zerga oinarria zuzeneko zenbatespeneko erregimenaren bidez erabakiko da, zenbatespen objektiboaren bidez, foru arau honek horrela egin behar dela xedatzen duenean eta, horrelakorik ezean, zeharkako zenbatespenaren bidez.

3. Zuzeneko zenbatespeneko erregimenean, zerga oinarria kalkulatzeko kontabilitate emaitza zuzendu behar da, Merkataritza Kodeko arauen arabera, hori erabakitze gainerako legeen arabera eta arau horiek garatzearen emango diren xedapenen arabera zehaztuko diren kontabilitate emaitza, hain zuzen. Horretarako, foru arau honetan onartutako aginduak aplikatuko dira.

4. Zenbatespen objektiboaren erregimenean, zerga oinarria, osorik edo partzialki, zeinuen, indizeen edo moduluen bidez zehaztu ahal da foru arau honek erabakitzen duen jardueraren sektoreentzat.»

Tarifa II

Campo de aplicación: Grupo III

BASE LIQUIDABLE EUROS	EUROS	KUOTA EUROS	TIPO MARGINAL (PORCENTAJE)
0,00	7.910,00	-	5,70
7.910,01	23.730,00	450,87	7,98
23.730,01	39.550,00	1.713,31	10,26
39.550,01	79.090,00	3.336,44	12,54
79.090,01	158.185,00	8.294,76	15,58
158.185,01	395.460,00	20.617,76	19,38
395.460,01	790.920,00	66.601,65	23,18
790.920,01	1.977.300,00	158.269,28	28,50
1.977.300,01	en adelante	496.387,58	34,58

Tarifa III

Campo de aplicación: Grupo IV

BASE LIQUIDABLE EUROS	EUROS	KUOTA EUROS	TIPO MARGINAL (PORCENTAJE)
0,00	7.910,00	-	7,60
7.910,01	23.730,00	601,16	10,64
23.730,01	39.550,00	2.284,41	13,68
39.550,01	79.090,00	4.448,59	16,72
79.090,01	158.185,00	11.059,68	20,52
158.185,01	395.460,00	27.289,97	25,08
395.460,01	790.920,00	86.798,54	29,64
790.920,01	1.977.300,00	204.012,88	35,72
1.977.300,01	en adelante	627.787,82	42,56"

CAPÍTULO V

IMPUESTO SOBRE SOCIEDADES

Artículo 5.- Modificación de la Norma Foral 24/1996, de 5 de julio, del Impuesto sobre Sociedades

Con efectos para los períodos impositivos que se inicien a partir del 1 de enero de 2002, se modifican los siguientes artículos de la Norma Foral 24/1996, de 5 de julio, del Impuesto sobre Sociedades:

**Uno.** Se modifica el artículo 9, quedando redactado en los siguientes términos:

"Artículo 9.- Exenciones

Estarán exentos del Impuesto:

- Las Administraciones públicas territoriales.
- Los organismos autónomos y entidades de derecho público de carácter análogo de las Administraciones citadas en la letra a) anterior.
- Las entidades públicas encargadas de la gestión de la Seguridad Social.
- Euskaltzaindia.
- Eusko Ikaskuntza-Sociedad de Estudios Vascos.
- Real Sociedad Bascongada de los Amigos del País.
- Los Fondos de Garantía de Depósitos y los Fondos de Garantía de Inversiones."

**Dos.** Se modifica el artículo 10, quedando redactado en los siguientes términos:

"Artículo 10.- Concepto y determinación de la base imponible

1. La base imponible estará constituida por el importe de la renta en el período impositivo minorada, en su caso, por la compensación de bases imponibles negativas de períodos impositivos anteriores.

2. La base imponible se determinará por el régimen de estimación directa, por el de estimación objetiva cuando esta Norma Foral determine su aplicación y, subsidiariamente, por el de estimación indirecta, de conformidad con lo dispuesto en la Norma Foral General Tributaria.

3. En el régimen de estimación directa la base imponible se calculará corrigiendo, mediante la aplicación de los preceptos establecidos en la presente Norma Foral, el resultado contable determinado de acuerdo con las normas previstas en el Código de Comercio, en las demás leyes relativas a dicha determinación y en las disposiciones que se dicten en desarrollo de las citadas normas.

4. En el régimen de estimación objetiva la base imponible se podrá determinar total o parcialmente mediante la aplicación de signos, índices o módulos a los sectores de actividad que determine esta Norma Foral."

**Hiru.** 2002ko urtarrilaren 1etik aurrera ekingo zaien zergaldietan egingo diren partaidetza eskuratzeetan ondorioak izan ditzan, idatz zati berri bat (8. idatz zatia) erantsi diogu 12. artikuluari, honako testua izango duena:

«8. Egoitza Espainian ez duten erakundeek funts propioetako partaidetza ordezkatzeko balioak eskuratuz gero eta balio horien errentak foru arau honetako 19. artikuluan onartutako ez integratzeari atxikiz gero, partaidetza erosi zeneko prezioaren eta data berean partaidetzak zuen balio teorikoaren arteko diferentziaren zenbatekoa egoitza Espainian ez duen erakundearen ondasun eta eskubideei egotziko zaio, urteko kontu finkatuak formulatzeko arauak onartzen dituen errege dekretuan (abenduaren 20ko 1815/1991 Errege Dekretua) onartutako irizpideen arabera. Eta egotzi gabeko diferentzia zerga oinarritik ken daiteke, zenbateko osoaren urteko gehieneko hogeirenen mugarekin, foru arau honetako 43. artikuluko zerga oinarrian sartu ez bada. Hala ere, kontuan hartu beharko da aplikatu beharreko kontabilitate arautegian ezarritakoa.

Diferentzia horren kenkaria eta artikuluko 6. idatz zatian aipatzen diren zuzkidurak bateragarriak dira.»

**Lau.** 13. artikuluko 3. idatz zatia aldatu egin dugu eta honela gelditu da idatzita:

«3. Pentsio Planen eta Funtsen Legean (ekainaren 8ko 8/1987 Legea) araututako pensio planen sustatzaileek egiten dituzten ekarpenak kengarriak izan daitezke, bai eta bazkide babesleek borondatezko gizarte aurreikuspeneko erakundeek egindako ekarpenak ere, haien zerga erregimena arautzen dituen foru arauetan xedatutakoaren arabera. Ekarpene horiek partaide edo bazkide oso edo arrunt bakoitzari egotziko zaizkio bakoitzari dagokion zenbatekoan, 8/1987 Legeko 5.3.d) artikulua aplikatzearen ondorioz onuradunei egiten zaizkien ezohizko ekarpenak izan ezik.

Era berean, kengarriak izango dira arriskuak —pentsio planetan estaltzen direnen antzekoak— estaltzeko egindako ekarpenak, baldin eta ondorengo baldintzak betetzen badira:

a) Zergei dagokionez, prestazioak atxikitzen zaizkien pertsonen egoitza.

b) Prestazioak gero jasotzeko eskubidea atzera ez egiteko moduan eskualdatzea.

c) Ekarpene horiei dagozkien baliabideen titularitatea eta kudeaketa eskualdatzea.»

**Bost.** 19. artikuluko 2. idatz zatiko azken paragrafoa aldatu egin dugu eta honela gelditu da idatzita:

«Horrelakoetan, ez integratzea honako errentari bakarrik aplikatuko zaio, erakunde ez-egoiliarrean duen partaidetza eskualdatzearen balioaren eta erakunde eskualdatzaileak eskuratutako uanean merkatuan zuen balio nominalaren arteko alde positiboari dagokion errentari, alegia. Eskualdatzean lortutako gainerako errenta zergaldiko zerga oinarrian sartu behar da.»

**Sei.** 21. artikuluko 3. idatz zatia aldatu egin dugu eta honela gelditu da idatzita:

«3. Zergadunek aurreko 1 idatz zatian onartutako koefizientea ez bezalakoa aplikatzea proposatu ahal diote zerga Administrazioari, betiere foru arau honetako 16.6 artikuluan xedatutako baldintzetan. Proposamena zergadunaren zorpetzean oinarrituko da, lotetsi gabeko pertsonen edo erakundeek merkatuko baldintza normaletan izango zuketean sortzapenean, hain zuzen.

Aurreko idatz zatian xedatutakoa ez zaie aplikatuko araudi bidez zerga paradisu gisa kalifikatutako herrialde edo lurraldeetan bizi diren pertsonekin edo erakundeekin egindako eragiketei.»

**Zazpi.** 22. artikulua aldatu dugu, eta honela gelditu da idatzita:

«22. artikulua.- Aparteko mozkinak berriz inbertitzea

1. Zerga oinarrian integratu gabe gera daitezke higiezin materialaren nahiz inmaterialaren ondare elementuen (ekonomia ustiapenei lotutakoak) kostu bidezko eskualdatzetan lortutako errentak, hala dagokionean, foru arau honetako 15. artikuluko 11. idatz zatian araututako diruaren balio-galeraren zenbatekoan zuzendu ondoren.

Era berean, errenten % 50 sartu gabe utz daiteke, erakunde ororen kapital edo funtsa propioetako partaidetzak ordezkatzeko dituen balioen kostu bidezko eskualdatzeetan lortutako errenten % 50, alegia, baldin eta partaidetza hori erakunde horien sozietate kapitalaren % 5ekoa baino gutxiago ez bada eta, gutxienez, urte bat lehenago horren jabe izan bada.

**Tres.** Con efectos para las adquisiciones de participaciones realizadas en los periodos impositivos que se inicien a partir del 1 de enero de 2002, se adiciona un apartado 8 al artículo 12, con la siguiente redacción:

«8. Cuando se adquieran valores representativos de la participación en fondos propios de entidades no residentes en territorio español, cuyas rentas puedan acogerse a la no integración establecida en el artículo 19 de esta Norma Foral, el importe de la diferencia entre el precio de adquisición de la participación y su valor teórico contable a la fecha de adquisición se imputará a los bienes y derechos de la entidad no residente en territorio español, de conformidad con los criterios establecidos en el Real Decreto 1815/1991, de 20 de diciembre, por el que se aprueban las normas para la formulación de cuentas anuales consolidadas, y la parte de la diferencia que no hubiera sido imputada será deducible de la base imponible, con el límite anual máximo de la veinteava parte de su importe, salvo que se hubiese incluido en la base de la deducción del artículo 43 de esta Norma Foral, sin perjuicio de lo establecido con la normativa contable de aplicación.

La deducción de esta diferencia será compatible, en su caso, con las dotaciones a que se refiere el apartado 6 de este artículo.»

**Cuatro.** Se modifica el apartado 3 del artículo 13, quedando redactado en los siguientes términos:

«3. Serán deducibles las contribuciones de los promotores de planes de pensiones regulados en la Ley 8/1987, de 8 de junio, de Planes y Fondos de Pensiones, y las aportaciones efectuadas por los socios protectores a las Entidades de Previsión Social Voluntaria de conformidad con lo previsto en las Normas Forales reguladoras de su régimen fiscal. Dichas contribuciones o aportaciones se imputarán a cada partícipe o socio de número u ordinario en la parte correspondiente, salvo las realizadas a favor de beneficiarios de manera extraordinaria por aplicación del artículo 5.3.d) de la Ley 8/1987.

Serán igualmente deducibles las contribuciones para la cobertura de contingencias análogas a las de los Planes de Pensiones siempre que se cumplan los siguientes requisitos:

a) Que sean imputadas fiscalmente a las personas a quienes se vinculan las prestaciones.

b) Que se transmita de forma irrevocable el derecho a la percepción de las prestaciones futuras.

c) Que se transmita la titularidad y la gestión de los recursos en que consistan dichas contribuciones.»

**Cinco.** Se modifica el último párrafo del apartado 2 del artículo 19, quedando redactado en los siguientes términos:

«En estos supuestos, la no integración sólo se aplicará a la renta que corresponda a la diferencia positiva entre el valor de transmisión de la participación en la entidad no residente y el valor normal de mercado de la misma en el momento de su adquisición por la entidad transmitente. El resto de la renta obtenida en la transmisión se integrará en la base imponible del período.»

**Seis.** Se modifica el apartado 3 del artículo 21, quedando redactado en los siguientes términos:

«3. Los sujetos pasivos podrán someter a la Administración Tributaria, en los términos del artículo 16.6 de esta Norma Foral, una propuesta para la aplicación de un coeficiente distinto del establecido en el apartado 1 anterior. La propuesta se fundamentará en el endeudamiento que el sujeto pasivo hubiese podido obtener en condiciones normales de mercado de personas o entidades no vinculadas.

Lo previsto en este apartado no será de aplicación a las operaciones efectuadas con o por personas o entidades residentes en países o territorios calificados reglamentariamente como paraísos fiscales.»

**Siete.** Se modifica el artículo 22, quedando redactado en los siguientes términos:

«Artículo 22.- Reinversión de beneficios extraordinarios

1. Podrán no integrarse en la base imponible las rentas obtenidas, una vez corregidas, en su caso, en el importe de la depreciación monetaria regulada en el apartado 11 del artículo 15 de esta Norma Foral, en la transmisión onerosa de elementos patrimoniales del inmovilizado, material o inmaterial, afectos a explotaciones económicas.

Asimismo, podrá no integrarse el 50% de las rentas obtenidas en la transmisión onerosa de valores representativos de la participación en el capital o en fondos propios de toda clase de entidades que otorgue una participación no inferior al 5% sobre el capital social de las mismas y que se hubieren poseído, al menos, con un año de antelación.

Ehuneko hori ez integratzeko, eskualdaketa horien guztizko zenbakeoa lehen aipatutako edozein ondare elementutan berrinbertitu behar da, ondare elementua entregatzen edo eskura jartzen den urtearen eta hurrengo hiru urteen arteko epean.

Ondare elementuak eskura jartzen diren egunean, berrinbertsioa gauzatzat joko da.

2. Zerga Administrazioak berrinbertsio plan bereziak onar ditza-ke, erabaki hori egiaztatzen duten egoera bereziak gertatzen direnean.

Erregelamenduz erabakiko da zer prozedura erabili behar den proposatuko diren planak onartzeko.

3. Berrinbertsioaren xede diren ondare elementuak bost urtez (ondasun higiezinak, hiru urtez) mantendu behar ditu zergadunak bere ondarearen baitan, berrinbertsioa gauzaten denetik aurrera, ondare elementuak galdu egin direla justifikatzen denean salbu eta amortizazio metodoaren arabera, haien bizi erabilgarria foru arau honetako 11. artikuluko 2., 3., 5 eta 6. idatz zatietan onartutakoa baino laburragoa den kasuetan izan ezik Aipatutako epea amaitu baino lehen elementu horiek eskualdatzeak zehaztuko du sartu gabeko errenta zatia zerga oinarrian sartzea, lortutako zenbakeoa aurreko 1 idatz zatian araututako baldintzetan berrinbertitzen den kasuetan izan ezik.

4. Berrinbertsioa ez bada aipatutako epean gauzaten, lortutako errentari dagokion kuota osoaren zatia eta berandutze interesak epea amaitzen den ekitaldiko kuotarekin batera ordainduko dira.

Aurreko paragrafoan aipatutakoa gorabehera, foru arau honetako VIII. tituluko VIII. kapitulu- an aipatzen diren erakundeei dagokionez, lortutako errenta positibo- ei dagokien zerga oinarria erakunde horretako bazkideei egotzi behar zaie berrinbertitzeko epea amaitzen den ekitaldian, foru arau honetako 66. artikuluan xedatutakoaren ar- abera.

5. Berrinbertitutako diru kopurua eskualdaketa jasotakoa baino gutxiago denean, berrinbertitutako diru kopuruari dagokion ehuneko- koa baino ezingo da zerga errentan sartu gabe utzi.

Artikulu honetan araututako erregimena ez da bateragarria eskual- datutako zenbakeoa berrinbertitzen den elementuei dagokien zerga onurekin, amortizazio bizkortuari dagokionean ezik.»

**Zortzi.** 24. artikuluko 1. idatz zatia aldatu egin dugu eta honela gelditu da idatzita:

«1. Likidatutako edo autolikidatutako zerga oinarri negatiboak konpentsatu ahal- ko dira elkarren hurreneko hamabost urteetako ekitaldietako errenta positiboekin.»

**Bederatzi.** Honela gelditu da idatzita 29. artikuluko 1 idatz zati- ko b) letra:

«b) Foru Arau honetako 49 artikuluan zehaztutako enpresa txi- kiek honako kopuruak ordainduko dituzte:

b.1) 0 eta 100.000,00 euro bitarteko likidazio oinarria, % 30ean.

b.2) 100.000, 00 eurotik gorako likidazio oinarria, izaera oroko- rrekin ezarritako % 32,5eko tasa.

Zergaldiak urtebete baino gutxiago irauten duenean, zergak % 30ean ordaindu beharreko zerga oinarriaren zatia 100.000,00 eurori honakoa aplikatzearen emaitza izango da: zergaldiko egun kopurua zati hirurehun eta hirurogeita bost egun, edo zergaldiko zerga oina- rria, azken hori txikiagoa denean.

**Hamar.** 33. artikuluko 4. idatz zatiko d) letra aldatu egin dugu eta f) letra berri bat erantsi diogu, honelako testua duena:

«d) Dibidendu banaketak edo mozkinetako partaidetzak ez badu- te berekin zerga oinarria errentan sartzea ekartzen edo banaketa horrek partaidetzaren balioaren balio galtzea badakar zerga ondo- riotarako. Horrelakoetan, partaidetzaren balioaren berreskuratzea ez da zerga oinarrian sartuko.

Aurreko paragrafoan xedatutakoa ez da aplikatuko, baldin eta:

a) Zergadunak frogatzen badu partaidetza balioaren balio gale- rari dagokion diru kopurua Sozietateen gaineko Zergaren zerga oina- rrian sartu duela, eta foru arau honetako 29. artikuluko 1, 2 eta 6. idatz zatian onartutako karga tasa batzuei zergapetu diela, eskualdaketa

Para la no integración será necesario que el importe total de las citadas transmisiones se reinvierta en cualquiera de los elementos patrimoniales antes mencionados, dentro del plazo comprendido entre el año anterior a la fecha de la entrega o puesta a disposición del elemento patrimonial y los tres años posteriores.

La reinversión se entenderá materializada en la fecha en que se produzca la puesta a disposición de los elementos patrimoniales en que se materialice.

2. La Administración tributaria podrá aprobar planes especiales de reinversión cuando concurren circunstancias específicas que lo justifiquen.

Reglamentariamente se establecerá el procedimiento para la aprobación de los planes que se formulen.

3. Los elementos patrimoniales objeto de la reinversión deberán permanecer en el patrimonio del sujeto pasivo, salvo pérdidas justificadas, durante cinco años, o tres si se trata de bienes muebles desde que se materialice la reinversión, excepto que su vida útil conforme al método de amortización, de los admitidos en los apartados 2, 3, 5 y 6 del artículo 11 de la presente Norma Foral, que se aplique, fuere inferior. La transmisión de dichos elementos antes de la finalización del mencionado plazo determinará la integración en la base imponible de la parte de renta no integrada, excepto que el importe obtenido sea objeto de reinversión en los términos establecidos en el apartado 1 anterior.

4. En caso de no realizarse la reinversión dentro del plazo señalado, la parte de cuota íntegra correspondiente a la renta obtenida, además de los intereses de demora, se ingresará conjuntamente con la cuota correspondiente del período impositivo en que venció aquél.

Sin perjuicio de lo previsto en el párrafo anterior, cuando se trate de las entidades a que se refiere el Capítulo VIII del Título VIII de esta Norma Foral, la parte de base imponible que hubiese correspondido a las rentas positivas obtenidas, deberá ser objeto de imputación a sus socios, de conformidad con lo previsto en el artículo 66 de esta Norma Foral, en el período impositivo en que venció el plazo para realizar la reinversión.

5. Cuando el importe reinvertido sea inferior al total de lo percibido en la transmisión, únicamente se permitirá la no integración de la renta fiscal en la parte proporcional que corresponde a la cantidad reinvertida.

El régimen previsto en el presente artículo será incompatible con cualesquiera otros beneficios tributarios respecto de los elementos en los que se reinvierta el importe de la transmisión, excepto en lo que se refiere a la amortización acelerada.”

**Ocho.** Se modifica el apartado 1 del artículo 24, quedando redac- tado en los siguientes términos:

“1. Las bases imponibles negativas que hayan sido objeto de liquidación o autoliquidación podrán ser compensadas con las rentas positivas de los períodos impositivos que concluyan en los quin- ce años inmediatos y sucesivos.”

**Nueve.** La letra b) del apartado 1 del artículo 29 quedará redac- tada de la siguiente forma:

“b) Las pequeñas empresas definidas en el artículo 49 de esta Norma Foral tributarán:

b.1) La base liquidable comprendida entre 0 y 100.000,00 euros al 30%.

b.2) La base liquidable que exceda de 100.000,00 euros al tipo establecido con carácter general del 32,5%.

Quando el período impositivo tenga una duración inferior al año, la parte de base imponible que tributará al 30% será la resultante de aplicar a 100.000,00 euros, la proporción en la que se hallen el núme- ro de días del período impositivo entre trescientos sesenta y cinco días, o, la base imponible del período impositivo cuando ésta fuere inferior.”

**Diez.** Se modifica la letra d) y se añade una nueva letra, la f) al apartado 4 del artículo 33, quedando redactadas en los siguientes términos:

“d) Cuando la distribución del dividendo o la participación en beneficios no determine la integración de renta en la base imponible o cuando dicha distribución haya producido una depreciación en el valor de la participación, a efectos fiscales. En este caso la recu- peración del valor de la participación no se integrará en la base im- ponible.

Lo dispuesto en el párrafo anterior no se aplicará cuando:

a) El sujeto pasivo pruebe que un importe equivalente a la depre- ciación del valor de la participación se ha integrado en la base im- ponible del Impuesto sobre Sociedades tributando a algunos de los tipos de gravamen previstos en los apartados 1, 2 y 6 del artículo 29

dela-eta, partaidetzaren jabe diren erakundeek lortutako errenta gisa, eta errenta horrek gainbalioen barne zergapetze bikoitzagatik kenkaria egiteko eskubiderik ez duela izan.

Aipatutako a' letran xedatutakoari dagokionez, partaidetzaren jabe diren erakunde horiek, aparteko mozkinak berrinbertitzeagatik egindako eskualdaketak direla-eta, lortutako errenten % 50 ez badute zerga oinarrian sartu, kenkaria dibidenduaren edo mozkinetako partaidetzaren diru kopuruaren % 50ari aplikatuko zaio.

Letra honetan aipatzen den froga partziala denean, kenkaria ere partzialki aplikatuko da.

b') Zergadunak frogatzen badu partaidetza balioaren balio galarari dagokion diru kopurua Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergaren zerga oinarrian sartu duela, eskualdaketa dela-eta, partaidetzaren jabe diren hurrengo pertsona fisikoek lortutako errenta gisa. Letra honetan aipatzen den froga partziala denean, kenkaria ere partzialki aplikatuko da.

Aipatutako b) letran xedatutakoari dagokionez, kenkaria ezingo da honako zenbatekoa baino handiagoa izan: dibidenduari edo mozkinetako partaidetzari Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergan likidazio oinarriaren zati berezian sartutako kapitalaren irabaziei dagokien karga tasa aplikatzean lortutako zenbatekoa baino handiago, alegia.

«f) Kanariar Uharteetako zona espeziakoa erakundeen dibidenduak edo mozkinetako partaidetzak, Sozietateen gaineko Zergaren Legeko (abenduaren 27ko 43/1995 Legea) 26. artikuluko 8. idatz zatian aipatzen diren tasei tributatzaren dieten mozkinak. Ondorio horietarako, jasotako errentak, lehenik, mozkin horietatik datozela joko da.»

**Hamaika.** 33. artikuluko 5. idatz zatia aldatu egin dugu eta hone-lagelditu da idatzita:

«5. Zergadunaren errentetan egoitza Espainian duten erakunde-etak kapitala edo funts propioak ordezkatzaren balioak eskualdatzetik datozenak sartzen badira, eta karga tasa orokorrean edo % 40ko tasan tributatzaren badute, kuota osoari honako kenkaria aplikatuko zaio: partaidetzari egotzi ezin zaizkion mozkin banatu gabek (gizarte kapitalean banatu direnak barne) izan duten hazkuntza garbiari dagokion karga tasa aplikatzean lortutako kenkaria, alegia. Baina kenkari hori egiteko muga bat dago, era horretan kalkulaturako errenten muga, hau da, partaidetza eman duen erakundeak, eskualdatutako partaidetzak iraun duen bitartean, lortutako errentena.

a) Eskualdatze aurreko zuzeneko edo zeharkako partaidetzaren ehuneko % 5 edo handiago izatea.

b) Ehuneko hori urte osoan jarraian mantentzea, partaidetza eskualdatu zeneko aurreko urtean.

Partaidetza erosi zen eguna kontuan hartuta, partaidetza erosi zen egunean banatu gabeko mozkinen zenbatekoa zehaztu ezin bada, orduko balio teorikoan erosi zirela joko da.

Kenkari horren aplikazioa eta foru arau honetako 22. artikuluan errenta horientzat xedatutako mozkinak berrinbertitzea bateraezinak dira, idatz zati honetan araututako kenkaria izan duen errentaren zatian.

Idatz zati honetan xedatutakoa foru arau honetako 29. artikuluko 2. idatz zatiko b) letran aipatzen diren erakundeen kapitala ordezkatzaren balioen eskualdatzei ere aplikatuko zaie. Ondorio horietarako, 2. idatz zatian araututako karga tasa aplikatuko da.

Idatz zati honetan araututako kenkaria ez zaio aplikatuko partaidetza eman duen erakundearen zerga oinarrian sartu gabeko errentei dagozkien mozkin banatu gabek hazkuntza garbiari, zerga oinarri negatiboak konpentsatzeagatik.

**Hamabi.** 37. artikuluko 4. idatz zatiko c) letra aldatu egin dugu eta honela gelditu da idatzita:

«c) Inbertsioen xede izan diren elementuak ondorengo egoeraren batean egotea:

c.1) Zenbait Garraibideren gaineko Zerga Bereziagatik zergarik ez ordaintzea, zergapean ez daudelako edo zergapean egon arren, salbuetsita daudelako.

c.2) Erakundeek turismoko automobilak erosteko inbertsioak izatea, hau da, zerga horrengatik ordaindu arren automobil horiek urte batean jarraian hiru hilabetez baino gehiago pertsona edo erakunde

de esta Norma Foral, en concepto de renta obtenida por las sucesivas entidades propietarias de la participación con ocasión de su transmisión, y que dicha renta no haya tenido derecho a la deducción por doble imposición interna de plusvalías.

En el supuesto previsto en la presente letra a'), cuando las anteriores entidades propietarias de la participación hubieren no integrado el 50% de las rentas por ellas obtenidas con ocasión de su transmisión por aplicación de la reinversión de beneficios extraordinarios, la deducción se aplicará al 50% del importe del dividendo o de la participación en beneficios.

La deducción se practicará parcialmente cuando la prueba a que se refiere la presente letra tenga carácter parcial.

b') El sujeto pasivo pruebe que un importe equivalente a la depreciación del valor de la participación se ha integrado en la base imponible del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, en concepto de renta obtenida por las sucesivas personas físicas propietarias de la participación, con ocasión de su transmisión. La deducción se practicará parcialmente cuando la prueba a que se refiere la presente letra tenga carácter parcial.

En el supuesto previsto en la presente letra b) la deducción no podrá exceder del importe resultante de aplicar al dividendo o a la participación en beneficios el tipo de gravamen que en el Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas corresponde a las ganancias de capital integradas en la parte especial de la base liquidable."

"f) Los dividendos o participaciones en beneficios correspondientes a entidades de la Zona Especial Canaria procedentes de beneficios que hayan tributado a los tipos indicados en el apartado 8 del artículo 26 de la Ley 43/1995, de 27 de diciembre, del Impuesto sobre Sociedades. A estos efectos, se considerará que las rentas recibidas proceden en primer lugar de dichos beneficios."

**Once.** Se modifica el apartado 5 del artículo 33, quedando redactado en los siguientes términos:

"5. Cuando entre las rentas del sujeto pasivo se computen las derivadas de la transmisión de valores representativos del capital o los fondos propios de entidades residentes en territorio español que tributen al tipo general de gravamen o al tipo del 40%, se deducirá de la cuota íntegra el resultado de aplicar el correspondiente tipo de gravamen al incremento neto de los beneficios no distribuidos imputables a su participación, incluso los que hubieran sido incorporados al capital social, con el límite de las rentas computadas, generados por la entidad participada durante el tiempo de tenencia de la participación transmitida, siempre que se cumplan los siguientes requisitos:

a) Que el porcentaje de participación, directo o indirecto, con anterioridad a la transmisión sea igual o superior al 5%.

b) Que dicho porcentaje se hubiera poseído de manera ininterrumpida durante el año anterior al día en que se transmita la participación.

Cuando, debido a la fecha de adquisición de la participación, no pudiera determinarse el importe de los beneficios no distribuidos en la fecha de adquisición de la participación, se presumirá que los valores se adquirieron por su valor teórico.

La aplicación de la presente deducción será incompatible con la reinversión de beneficios extraordinarios prevista en el artículo 22 de la presente Norma Foral para tal tipo de rentas, en la parte correspondiente a la renta que ha disfrutado de la deducción prevista en el presente apartado.

Lo previsto en el presente apartado también se aplicará a las transmisiones de valores representativos del capital de las entidades a que se refiere la letra b) del apartado 2 del artículo 29 de esta Norma Foral, debiendo aplicarse, a estos efectos, el tipo de gravamen previsto en el referido apartado 2.

La deducción prevista en este apartado no se aplicará respecto de la parte del incremento neto de los beneficios no distribuidos que corresponda a rentas no integradas en la base imponible de la entidad participada debido a la compensación de bases imponibles negativas."

**Doce.** Se modifica la letra c) del apartado 4 del artículo 37, que quedará redactada como sigue:

"c) Que los elementos en que consistan las inversiones se encuentren en alguna de las siguientes situaciones:

c.1) Que no tributen por el Impuesto Especial sobre Determinados Medios de Transporte, bien porque no estén sujetos o porque, estándolo, estén exentos.

c.2) Que se trate de inversiones en vehículos automóviles de turismo adquiridos por entidades que, aun tributando por el citado Impuesto se dediquen con habitualidad al arrendamiento, sin posi-

bati —renting erako erosketa aukerarik gabe— alokatzera dedikatu ohi diren erakundeek turismoko automobilak erosteko inbertsioak izatea, Balio Erantsiaren gaineko Zergaren Foru Dekretu Arautzaileko (urtarrilaren 19ko 12/1993 Foru Dekretu Arautzailea) 79. artikuluko 5. idatz zatian xedatutakoaren arabera, automobil horiek pertsona edo erakunde lotetsiei lagatzen zaizkienean salbu, betiere automobil horiek aipatutako alokatze jarduera egiteko bakarrik erabiltzen badira.»

**Hamahiru.** 37. artikuluko 6. idatz zatiko 3. araua aldatu egin dugu eta honela gelditu da idatzita:

«3. Kenkaria aplikatzea bateraezina izango da inbertsio horiekin lotura duten bestelako zerga onurekin. Amortizatze askatasuna eta amortizazio bizkortua, ordea, salbuespenak izango dira.»

**Hamalau.** 39. artikuluko 5. idatz zatia aldatu egin dugu eta honela gelditu da idatzita:

“5. Erreserbaren inbertsioek ezingo dute inbertsio berei lotutako beste inolako zerga mozkin izan. Amortizatze askatasuna eta amortizazio bizkortua, ordea, salbuespenak izango dira.

**Hamabost.** 41. artikulua aldatu dugu, eta honela gelditu da idatzita:

«41. artikulua.- Ikerketa eta garapen eta berrikuntza teknologia jarduerengatiko kenkaria

1. Ikerketa eta garapen jarduerengatiko kenkaria.

Ikerketa eta garapen jarduerak egiteak kuota osoko kenkaria egiteko eskubidea emango du, betiere idatz zati honetan ezarritako baldintzak errespetatuta.

a) Ikerketa eta garapen kontzeptua.

Zientzia eta teknologien arloan, ezagutza berriak eta goi mailako ulermena deskubritu nahi dituen aztertze originalari eta planifikatuari ikerketa deituko diogu; material edo produktu berriak fabrikatzeko edo produktio sistema berriak diseinatzeko, hala nola materialak, produktuak prozesuak edo lehendik zeuden sistemak teknologikoki erabat hobetzeko egiten diren ikerketako edo beste edozein ezagutza zientifikoko emaitzak aplikatzeari, berriz, garapena.

Beste hauek ere ikerketa eta garapen jardueratzat hartuko dira: plano, eskema edo diseinu batean produktu edo prozesu berriak gauzatea, merkaturagarriak ez diren prototipoak eta hastapeneko erakusketa proiektuak edo proiektu pilotuak sortzea, betiere industri aplikaziotarako edo merkataritza ustiapenerako erabiltzen ez badira.

Era berean, software aurreratuaren kontzeptua ere ikerketa eta garapen jardueratzat joko dugu, betiere teorema eta algoritmo berrien bidez edo sistema eragileak eta hizkuntza berrien bidez aurrerapen zientifikoa eta teknologikoa esanguratsua ekartzen badu. Softwareari lotutako ohiko edo errutinazko jarduerak ez dira hor sartzen.»

b) Kenkariaren oinarria.

Kenkariaren oinarria honako hauek eratuko dute: ikerketa eta garapen gastuen zenbatekoak eta, hala badagokio, ibilgetu material eta inmaterial elementuetan (higiezinak eta lurra izan ezik) egindako inbertsioek.

Zergadunak egiten dituen gastu guztiak, jarduera horiei atxikitako ondasunen amortizazioak barne, ikerketako eta garapeneko gastutzat joko ditugu, baldin jarduera horiei zuzenean lotuta badaude eta jarduera horietarako erabiltzen badira, proiektuz proiektu bereizita zehaztuta.

Kenkariaren oinarria % 67,5 murriztuko da, zergaldian jarduera horiek sustatzeko jasotakoak eta sarreratzat egoztekoak diren diru laguntzen % 67,5, alegia.

Atzerrian egindako ikerketa eta garapen jardueri dagozkien gastuak ere kengarriak dira, baldin ikerketa eta garapen jarduera nagusia Espainian egiten bada eta inbertsio osoaren % 25 baino gutxiago badira.

Era berean, zergadunak aginduta (bakarka edo beste erakunde batzuekin batera) jarduera horiek Espainian egiteko ordaindutako zenbatekoak ere ikerketa eta garapen gastutzat joko dira.

Ondare elementuak funtzionatzeko prest uzten direnean, inbertsioak gauzatzat joko dira.

c) Kenkariaren ehunekoak.

bilidad de opción de compra -"renting"-, de esos vehículos automóviles por tiempo superior a tres meses a una misma persona o entidad, durante un periodo de doce meses consecutivos, excepto que los mismos sean objeto de cesión a personas o entidades vinculadas en los términos previstos en el apartado 5 del artículo 79 del Decreto Foral Normativo 12/1993, de 19 de enero, del Impuesto sobre el Valor Añadido, y siempre que esos vehículos automóviles se afecten exclusivamente al desarrollo de las actividades de alquiler referidas.”

**Trece.** Se modifica la regla 3ª del apartado 6 del artículo 37, quedando redactada en los siguientes términos:

“3ª. La aplicación de la deducción será incompatible con cualesquiera otros beneficios tributarios relacionados con las mismas inversiones, excepto en lo que se refiere a la libertad de amortización y a la amortización acelerada.”

**Catorce.** Se modifica el apartado 5 del artículo 39, quedando redactado en los siguientes términos:

“5 Las inversiones en las que se materialice dicha Reserva no podrán gozar de ningún otro beneficio tributario relacionado con las mismas inversiones, excepto en lo que se refiere a la libertad de amortización y a la amortización acelerada.”

**Quince.** Se modifica el artículo 41, quedando redactado en los siguientes términos:

“Artículo 41.- Deducción por actividades de investigación y desarrollo e innovación tecnológica

1. Deducción por actividades de investigación y desarrollo.

La realización de actividades de investigación y desarrollo dará derecho a practicar una deducción de la cuota íntegra, en las condiciones establecidas en este apartado.

a) Concepto de investigación y desarrollo.

Se considerará investigación a la indagación original y planificada que persiga descubrir nuevos conocimientos y una superior comprensión en el ámbito científico o tecnológico, y desarrollo a la aplicación de los resultados de la investigación o de cualquier otro tipo de conocimiento científico para la fabricación de nuevos materiales o productos o para el diseño de nuevos procesos o sistemas de producción, así como para la mejora tecnológica sustancial de materiales, productos, procesos o sistemas preexistentes.

Se considerará también actividad de investigación y desarrollo la materialización de los nuevos productos o procesos en un plano, esquema o diseño, así como la creación de prototipos no comercializables y los proyectos de demostración inicial o proyectos piloto, siempre que los mismos no puedan convertirse o utilizarse para aplicaciones industriales o para su explotación comercial.

Asimismo se considerará actividad de investigación y desarrollo la concepción de “software” avanzado, siempre que suponga un progreso científico o tecnológico significativo mediante el desarrollo de nuevos teoremas y algoritmos o mediante la creación de sistemas operativos y lenguajes nuevos. No se incluyen las actividades habituales o rutinarias relacionadas con el “software”.

b) Base de la deducción.

La base de la deducción estará constituida por el importe de los gastos de investigación y desarrollo y, en su caso por las inversiones en elementos de inmovilizado material e inmaterial excluidos los inmuebles y terrenos.

Se considerarán gastos de investigación y desarrollo los realizados por el sujeto pasivo, incluidas las amortizaciones de los bienes afectos a las citadas actividades, en cuanto estén directamente relacionados con dichas actividades y se apliquen efectivamente a la realización de las mismas, constanding específicamente individualizados por proyectos.

La base de la deducción se minorará en el 67,5% de las subvenciones recibidas para el fomento de dichas actividades e imputables como ingreso en el período impositivo.

Los gastos de investigación y desarrollo correspondientes a actividades realizadas en el exterior también podrán ser objeto de la deducción siempre y cuando la actividad de investigación y desarrollo principal se efectúe en España y no sobrepasen el 25% del importe total invertido.

Igualmente tendrán la consideración de gastos de investigación y desarrollo las cantidades pagadas para la realización de dichas actividades en España, por encargo del sujeto pasivo, individualmente o en colaboración con otras entidades.

Las inversiones se entenderán realizadas cuando los elementos patrimoniales sean puestos en condiciones de funcionamiento.

c) Porcentajes de deducción.



## 1. Kontzeptu horrengatik zergaldian egindako gastuen % 30.

Zergaldian ikerketa eta garapen jarduerak aurrera eramateko egindako gastuak aurreko bi urteetan batez beste egindakoak baino handiagoak badira, aurreko paragrafoan ezarritako ehunekoa aplikatuko da batez besteko horretaraino, eta % 50ekoa gainerakoan.

Aurreko paragrafoetan ezarritakoari jarraituz aplikatzekoa den kenkariak gainera, aldi horretako ondorengo gastu hauen % 10eko beste kenkari bat egingo da.

a') Ikerketa eta garapen jardueretan arduraldi osoz diharduten ikertzaile kualifikatuei dagozkien erakundeko langileria gastuak.

b') Honako hauek kontratatutako ikerketa eta garapen proiektuei dagozkien gastuak: abenduaren 20ko 2609/1996 Errege Dekretuari (berrikuntza eta teknologia zentroak arautzen dituen dekretua) jarraituz onartu eta erregistratutako unibertsitateek, ikerketako erakunde publikoek edo berrikuntza eta teknologia zentroek. Eta Teknologiararen eta Berrikuntzaren Euskal Sarean sartutako erakundeekikoek (sare hori Eusko Jaurlaritzaren apirilaren 29ko 96/1997 Dekretuak arautu du. Dekretu horren bidez, Teknologiararen Euskal Sarea eratu eta arautu da, Euskadiko teknologia ikerketako erakundeekiko lankidetzeta eta koordinazio harremanak ezarrita, eta horien ezaugarriak eta zereginak zehaztuta).

2. Ibilgetu materialeko eta immaterialeko elementuetan (eraikina eta lurra kanpoan utzita) egindako inbertsioen % 10, baldin elementu horiek ikerketa eta garapen jardueretarako beste ezertarako ez badira.

Aurreko paragrafoan ezarritako kenkaria bateraezina izango da inbertsio berei lotutako bestelako zerga onurekin. Amortizatze askatasuna eta amortizazio bizkortua, ordea, salbuespenak izango dira.»

Inbertsioaren xede diren ondare elementuak subjektu pasiboaren ondare izaten jarraitu beharko dute —galera egiaztatutak izan ezik—, harik eta ikerketa eta garapen jardueretan duten helburu espezifikoak bete arte. Hala ere, hori ez da horrela izango, foru arau honetako 11. artikuluko 2. idatz zatiko a) letran onartzen den amortizazio metodoaren arabera elementu horien bizitza erabilgarria tarte hori baino motzagoa izanez gero.

### 2. Teknologia berrikuntzako jarduerengatik kenkaria.

Teknologia berrikuntzako jarduerak egiteak kuota osoko kenkaria egiteko eskubidea emango du, betiere idatz zati honetan ezarritako baldintzak errespetatuta.

#### a) Teknologia berrikuntzaren kontzeptua.

Teknologia berrikuntzat joko da produktu edo produkzio prozesu berriak lortzeko teknologia aurrerapena dakarren jarduera, edo lehendik dauden produktu edo produkzio prozesuak funtsean hobetzea dakarrena. Produktu edo prozesu berriak joko dira teknologiararen aldetik, lehendik dauden aldean, funtsezko ezberdintasunen bat dutenak.

Jarduera horretan sartuta egongo da produktu edo prozesu berriak plano, eskema edo diseinu batean gauzatzea, bai eta merkaturagarriak ez diren prototipoak sortzea, eta hasierako erakusketako proiektuak edo proiektu pilotuak ere; betiere, horiek industria aplikazioetarako edo merkataritza ustiaketatara erabiltzerik ez bada.

Orobat, halako jarduerak ditugu hurrengo b) letrako 1. puntuan adierazitako erakundeek egindako teknologia aurreratuak soluzioak identifikatu, ezahatu eta orientatzera bideratutako teknologia diagnostikoko jarduerak, ematen dituzten emaitzak gorabehera.

#### b) Kenkariaren oinarria.

Ondoren aipatuko ditugun kontzeptuei dagozkien teknologia berrikuntzako jardueretan, aldi horretan egindako gastuen zenbatekoak eratzeko kenkariaren oinarria. Hona hemen kontzeptuak:

1. Abenduaren 20ko 2609/1996 Errege Dekretuari (berrikuntza eta teknologia zentroak arautzen dituen dekretua) jarraituz onartu eta erregistratutako unibertsitateei, ikerketako erakunde publikoek edo berrikuntza eta teknologia zentroi gauzatzea enkargatutako proiektuak. Eta Teknologiararen eta Berrikuntzaren Euskal Sarean sartutako erakundeekin egindakoak (sare hori Eusko Jaurlaritzaren apirilaren 29ko 96/1997 Dekretuak arautu du. Dekretu horren bidez, Teknologiararen Euskal Sarea eratu eta arautu da, Euskadiko teknologia ikerketako erakundeekiko lankidetzeta eta koordinazio harremanak ezarrita, eta horien ezaugarriak eta zereginak zehaztuta).

2. Produkzio prozesuen ingeniariak eta industria diseinua. Hor sartuta egongo dira produktu bat fabrikatzeko, probatzeko, instala-

1º. El 30% de los gastos efectuados en el período impositivo por este concepto.

En el caso de que los gastos efectuados en la realización de actividades de investigación y desarrollo en el período impositivo sean mayores que la media de los efectuados en los dos años anteriores, se aplicará el porcentaje establecido en el párrafo anterior hasta dicha media, y el 50% sobre el exceso respecto de la misma.

Además de la deducción que proceda conforme a lo dispuesto en los párrafos anteriores se practicará una deducción adicional del 10% del importe de los siguientes gastos del período:

a') Los gastos de personal de la entidad correspondientes a investigadores cualificados adscritos en exclusiva a actividades de investigación y desarrollo.

b') Los gastos correspondientes a proyectos de investigación y desarrollo contratados con Universidades, Organismos públicos de investigación o Centros de Innovación y Tecnología, reconocidos y registrados como tales según el Real Decreto 2609/1996, de 20 de diciembre, por el que se regulan los Centros de Innovación y Tecnología, y con Entidades integradas en la Red Vasca de Tecnología regulada en el Decreto 96/1997, de 29 de abril, del Gobierno Vasco, por el que se constituye y regula la Red Vasca de Tecnología mediante el establecimiento de relaciones de colaboración y coordinación con las Entidades de Investigación Tecnológica de Euskadi y la determinación de las características y funciones de las mismas.

2º. El 10% de las inversiones en elementos de inmovilizado material e inmaterial, excluidos los inmuebles y terrenos, siempre que estén afectos exclusivamente a las actividades de investigación y desarrollo.

La deducción establecida en el párrafo anterior será incompatible con cualesquiera otros beneficios tributarios relacionados con las mismas inversiones, excepto en lo que se refiere a la libertad de amortización y a la amortización acelerada.

Los elementos en que se materialice la inversión deberán permanecer en el patrimonio del sujeto pasivo, salvo pérdidas justificadas, hasta que cumplan su finalidad específica en las actividades de investigación y desarrollo, excepto que su vida útil conforme al método de amortización, admitido en la letra a) del apartado 2 del artículo 11, que se aplique, fuese inferior.

### 2. Deducción por actividades de innovación tecnológica.

La realización de actividades de innovación tecnológica dará derecho a practicar una deducción de la cuota íntegra en las condiciones establecidas en este apartado.

#### a) Concepto de innovación tecnológica.

Se considerará innovación tecnológica la actividad cuyo resultado sea un avance tecnológico en la obtención de nuevos productos o procesos de producción o mejoras sustanciales de los ya existentes. Se considerarán nuevos aquellos productos o procesos cuyas características o aplicaciones, desde el punto de vista tecnológico, difieran sustancialmente de las existentes con anterioridad.

Esta actividad incluirá la materialización de los nuevos productos o procesos en un plano, esquema o diseño, así como la creación de prototipos no comercializables y los proyectos de demostración inicial o proyectos piloto, siempre que los mismos no puedan convertirse o utilizarse para aplicaciones industriales o para su explotación comercial.

También se incluyen las actividades de diagnóstico tecnológico tendientes a la identificación, la definición y la orientación de soluciones tecnológicas avanzadas realizadas por las entidades a que se refiere el punto 1º de la letra b) siguiente, con independencia de los resultados en que culminen.

#### b) Base de la deducción.

La base de la deducción estará constituida por el importe de los gastos del período en actividades de innovación tecnológica que correspondan a los siguientes conceptos:

1º. Proyectos cuya realización se encargue a Universidades, Organismos públicos de investigación o Centros de Innovación y Tecnología, reconocidos y registrados como tales según el Real Decreto 2609/1996, de 20 de diciembre, por el que se regulan los Centros de Innovación y Tecnología, y con Entidades integradas en la Red Vasca de Tecnología regulada en el Decreto 96/1997, de 29 de abril, del Gobierno Vasco, por el que se constituye y regula la Red Vasca de Tecnología mediante el establecimiento de relaciones de colaboración y coordinación con las Entidades de Investigación Tecnológica de Euskadi y la determinación de las características y funciones de las mismas.

2º. Diseño industrial e ingeniería de procesos de producción, que incluirán la concepción y la elaboración de los planos, dibujos y

tzeko eta erabiltzeko behar diren elementu deskriptiboak, zehaztapen teknikoak eta funtzionamendu ezaugarriak zehaztera zuzenduta dauden planoak, marrazkiak eta euskarriak.

3. Teknologia aurreratua eskuratzea, patente, baimen, know-how eta diseinu gisa. Subjektu pasiboari loturiko pertsoneri edo erakundeeri ordaindutako kopuruengatik ez dago kenkaririk lortzeko esku-biderik. Kontzeptu honetako oinarriak ezingo du 500.000 euroko kopurua gainditu.

4. ISO 9000, ISO 14000, GMP edo antzeko serieen kalitatea ziurtatzeko arauak betetzen direlako egiaztatzea, arau horiek betetzeko gastuak sartu gabe.

Zergadunak egiten dituen gastu guztiak teknologia berrikuntzako gastutzat joko ditugu, baldin jarduera horiei zuzenean lotuta badaude eta jarduera horietarako erabiltzen badira, proiektuz proiektu bereizita zehaztuta.

Atzerian egindako teknologia berrikuntzako jarduerari dagozkien gastuak ere kengarriak dira, baldin teknologia berrikuntzako jarduerak nagusia Espainian egiten bada eta inbertsio osoaren % 25 baino gutxiago badira.

Era berean, zergadunak aginduta (bakarka edo beste erakunde batzuekin batera) jarduerak horiek Espainian egiteko ordaindutako zerbatekoak ere teknologia berrikuntzako gastutzat joko dira.

Kenkariaren oinarria kalkulatzeko, teknologia berrikuntzako gastuen zerbatekoari kopuru hau kendu behar zaio: zergaldian jarduerak horiek sustatzeko jasotakoak eta sarreratzat egoztekoak diren diru laguntzen % 67,5eko kopurua, alegia.

c) Kenkariaren ehunekoak.

Aurreko b) idatz zatian ezarritako kenkari oinarriari aplikagarri zaizkion kenkari ehunekoak hauek dira: 1. eta 4. zerbatekoan jasotako kontzeptuetarako, % 15; eta gainerako zerbatekoan jasotakoetarako, % 10.

3. Kanpo gelditzen direnak.

Ondoko jarduerak ez dira hartuko ikerketa eta garapen jarduerak, ez eta teknologia berrikuntzako jarduerak:

a) Garrantziko zientzia edo teknologia berritasunen batekin lotuak ez dauden jarduerak. Bereziki, errutinazko ahaleginak produktu edo prozesuen kalitatea hobetzeko, lehendik dagoen produktu edo ekoizpen prozesuren bat bezero batek eskatutako berariazko baldintzei egokitzea, aldian aldiko edo sasoko aldaketak, eta aldaketa estetikokoak edo txikiak lehendik dauden produktuetan, antzekoengandik bereizteko.

b) Industria produkzioa edo zerbitzuak hornitzeko jarduerak, edo ondasun eta zerbitzuak hornitzeko jarduerak. Bereziki, ekoizpen jardueraren planifikazioa, produkzioaren prestaketa eta hasiera, tresnen doikuntza eta aurreko 2. idatz zatiko b) letran adierazitakoez beste jarduerak barne; ikerketa eta garapeneko edo berrikuntzako jardueratzat jotzen diren jarduerekin loturirik ez duten instalazioak, makinak, ekipoak eta produkzioarako sistemak erosi eta aldatzea; eten diren ekoizpen prozesuen arazo teknikoaren irtenbidea; produktu eta prozesuen kalitatearen eta normalizazioaren kontrola; azterketa gizarte zientzien arloan eta merkatu ikerketak; merkaturatzeko sareak edo instalazioak ezartzea; jarduerak horiekin lotura duten langileak hezi eta prestatzea.

c) Mineralen eta hidrokarburoen esplorazioa, zundaketa edo prospekzioa.

4. Kenkariaren interpretazioa eta aplikazioa.

Subjektu pasiboak I + Gko edo teknologia berrikuntzako proiektuetako gastuen balioztatzearen gaineko alde zuzeneko akordioak har ditzan eska diezaiok zerga administraziori.

5. Arauzko garapena.

Arau honetan xedatutako kenkariaren aplikazioa baldintzatzen duten egitateko baldintzak erregelamenduz zehatz daitezke, bai eta aurreko idatz zatian aipatzen diren balioztatze akordioak hartzeko prozedura ere.

**Hamasei.** Artikulu berri bat (44 bis artikulua) erantsi dugu. Hau da edukia:

«44 bis artikulua: Kenkaria enpresentzat, baldin eta enpleguko pentsio planak egiten badituzte eta gizarte aurreikuspeneko mutualitatei edo enpresaren gizarte aurreikuspen tresna gisa funtzionatzen duten borondatezko gizarte aurreikuspeneko erakundeeri kontribuzioak ordaintzen badizkiete.

soportes destinados a definir los elementos descriptivos, especificaciones técnicas y características de funcionamiento necesarios para la fabricación, prueba, instalación y utilización de un producto.

3º. Adquisición de tecnología avanzada en forma de patentes, licencias, "know-how" y diseños. No darán derecho a la deducción las cantidades satisfechas a personas o entidades vinculadas al sujeto pasivo. La base correspondiente a este concepto no podrá superar la cuantía de 500.000 euros.

4º. Obtención del certificado de cumplimiento de las normas de aseguramiento de la calidad de la serie ISO 9000, ISO 14000, GMP o similares, sin incluir aquellos gastos correspondientes a la implantación de dichas normas.

Se consideran gastos de innovación tecnológica los realizados por el sujeto pasivo en cuanto estén directamente relacionados con dichas actividades y se apliquen efectivamente a la realización de las mismas, constando específicamente individualizados por proyectos.

Los gastos de innovación tecnológica correspondientes a actividades realizadas en el exterior también podrán ser objeto de la deducción siempre y cuando la actividad de innovación tecnológica principal se efectúe en España y no sobrepasen el 25% del importe total invertido.

Igualmente tendrán la consideración de gastos de innovación tecnológica las cantidades pagadas para la realización de dichas actividades en España, por encargo del sujeto pasivo, individualmente o en colaboración con otras entidades.

Para determinar la base de la deducción el importe de los gastos de innovación tecnológica se minorará en el 67,5% de las subvenciones recibidas para el fomento de dichas actividades e imputables como ingreso en el periodo impositivo.

c) Porcentajes de deducción.

Los porcentajes de deducción aplicables a la base de deducción establecida en el apartado b) anterior serán del 15% para los conceptos previstos en los números 1º y 4º y del 10% para los previstos en los números restantes.

3. Exclusiones.

No se considerarán actividades de investigación y desarrollo ni de innovación tecnológica las consistentes en:

a) Las actividades que no impliquen una novedad científica o tecnológica significativa. En particular, los esfuerzos rutinarios para mejorar la calidad de productos o procesos, la adaptación de un producto o proceso de producción ya existente a los requisitos específicos impuestos por un cliente, los cambios periódicos o de temporada, así como las modificaciones estéticas o menores de productos ya existentes para diferenciarlos de otros similares.

b) Las actividades de producción industrial y provisión de servicios o de distribución de bienes y servicios. En particular, la planificación de la actividad productiva; la preparación y el inicio de la producción, incluyendo el reglaje de herramientas y aquellas otras actividades distintas de las descritas en la letra b) del apartado 2 anterior; la incorporación o modificación de instalaciones, máquinas, equipos y sistemas para la producción que no estén afectados a actividades calificadas como de investigación y desarrollo o de innovación; la solución de problemas técnicos de procesos productivos interrumpidos; el control de calidad y la normalización de productos y procesos; la prospección en materia de ciencias sociales y los estudios de mercado; el establecimiento de redes o instalaciones para la comercialización; el adiestramiento y la formación del personal relacionada con dichas actividades.

c) La exploración, sondeo, o prospección de minerales e hidrocarburos.

4. Interpretación y aplicación de las deducciones.

El sujeto pasivo podrá solicitar a la Administración tributaria la adopción de acuerdos previos de valoración de los gastos correspondientes a proyectos de investigación y desarrollo o de innovación tecnológica.

5. Desarrollo reglamentario.

Reglamentariamente se podrán concretar los supuestos de hecho que determinan la aplicación de las deducciones contempladas en este precepto, así como el procedimiento de adopción de acuerdos de valoración a que se refiere el apartado anterior."

**Dieciséis.** Se incluye un nuevo artículo 44 bis con el siguiente contenido:

"Artículo 44 bis.- Deducción por contribuciones empresariales a planes de pensiones de empleo, a mutualidades de previsión social o a entidades de previsión social voluntaria que actúen como instrumento de previsión social empresarial.

Subjektu pasiboak kuota likidoan % 10eko kenkaria egin ahal izango du langileen alde egotzitako enpresa ekarpenetan, langile bakoitzeko 7.212,15 euroko mugaz, baldin eta ekarpen horiek gizarte aurreikuspeneko tresna gisa jarduten duten enpleguko pentsio planetara, gizarte aurreikuspeneko mutualitateetara edo borondatezko gizarte aurreikuspeneko erakundeetara egiten badira, eta subjektu pasiboak erakunde horien sustatzailea edo bazkide babeslea bada.

Kenkari hori ezin zaie aplikatu Aseguru Pribatuak Antolatuta eta Gainbegiratzeko azaroaren 8ko 30/1995 Legeko aldi baterako hamalagarren, hamabosgarren eta hamaseigarren xedapenetan xedatutako aldi baterako araudiaren babesean eta kasuan kasuko foru araudiaren babesean egindako ekarpenei. Era berean, ez da aplikatuko langileekin —enplegu erregulazioko espediente bat dela eta— hartutako konpromiso zehatzen kasuan.

**Hamazazpi.** 49. artikuluko 1. eta 2. idatz zatiak aldatu egin ditugu eta honela gelditu dira idatzita:

«1. Enpresa txikiak honako baldintza hauek bete beharko ditu:

- a) Ekonomia ustiaketan aritzea.
- b) Euskal Autonomia Erkidegoko Kontzertu Ekonomikoak onartzen duenaren arabera, eragiketa bolumena 6 milioi eurotik gorakoa ez izatea, edo, bestela, ibilgetu garbia 2.400.000 eurotik gorakoa ez izatea.
- c) Soldatapean 50 langile baino gehiago ez izatea.
- d) Lehen aipatutako baldintzaren bat betetzen ez duten enpresen partaidetza zuzen edo zeharkakorik ez izatea. Salbuespen dira Foru Arau honetako 59 eta 60. artikuluetan (hurrenez hurren) aipatzen diren arrisku-kapitaleko sozietate edo funtsak edo enpresak sustatzeko sozietateak, baldin eta partaidetza haien helburu soziala betetzearen ondorio zuzena bada.

2. Enpresa ertainak honako baldintza hauek bete beharko ditu:

- a) Ekonomia ustiaketan aritzea.
- b) Euskal Autonomia Erkidegoko Kontzertu Ekonomikoak onartzen duenaren arabera, eragiketa bolumena 24 milioi eurotik gorakoa ez izatea, edo, bestela, ibilgetu garbia 12 milioi eurotik gorakoa ez izatea.
- c) Soldatapean 250 langile baino gehiago ez izatea.
- d) Lehen aipatutako baldintzaren bat betetzen ez duten enpresen partaidetza zuzen edo zeharkakorik ez izatea. Salbuespen dira Foru Arau honetako 59 eta 60. artikuluetan (hurrenez hurren) aipatzen diren arrisku-kapitaleko sozietate edo funtsak edo enpresak sustatzeko sozietateak, baldin eta partaidetza haien helburu soziala betetzearen ondorio zuzena bada.

**Hemezortzi.** 50. artikuluko 4. eta 5. idatz zatiak aldatu egin ditugu eta honela gelditu dira idatzita:

«4. Aurreko 1. idatz zatiaren lehenengo paragrafoan aurreikusitako amortizazio askatasuna bateraezina da honakoekin:

- a) Esportazio jarduketengatiko hobaria, haren helburu diren mozkinak inbertitzen diren elementuekiko.
- b) Aparteko mozkinak berrinbertitzea, eskualdatzearen zenbatekoa berrinbertitzen den elementuen arabera.

5. Amortizazio askatasuna izan duten elementuen eskualdatzearen kasuan, eskualdatzearen balioaren eta haren kontabilitate balioaren arteko diferentziak ematen duen errenta soilik bil daiteke aparteko onuren berrinbertitzera, behin diruaren balio galeraren zenbatekoan zuzendu denean.

**Hemeretzi.** 52. artikulua aldatu dugu, eta honela gelditu da idatzita:

«52. artikulua.- Energia berriztagarrien iturriak aprobetxatzeko inbertsioak egiteagatik aplikatzen den kenkaria

1. Foru Arau honetako 49. artikuluan sartzen diren erakundeek kuota likidoaren kenkaria izateko eskubidea izango dute. Kenkariaren zenbatekoa aktibo materialen ondasunetan egindako inbertsioen zenbatekoaren % 15 izango da, betiere inbertsio horien helburua energia iturri berriztagarriak aprobetxatzeko instalazioak edo ekipoa izan badira. Instalazio eta ekipoa horien helburua, halaber, hauetakoren bat izan daiteke:

- a) Eguzkitik datorren energia bero edo argindar bihurtzeko aprobetxatzea.

El sujeto pasivo podrá practicar una deducción en la cuota líquida del 10% de las contribuciones o aportaciones empresariales impuestas a favor de los trabajadores, con el límite de 7.212,15 euros de aportación por trabajador, siempre que tales contribuciones o aportaciones se realicen a planes de pensiones de empleo, a mutualidades de previsión social o a entidades de previsión social voluntaria que actúen como instrumento de previsión social de los que sea promotor o socio protector el sujeto pasivo.

Esta deducción no se podrá aplicar respecto de las contribuciones realizadas al amparo del régimen transitorio establecido en las Disposiciones Transitorias Decimocuarta, Decimoquinta y Decimosexta de la Ley 30/1995, de 8 de noviembre, de Ordenación y Supervisión de los Seguros Privados, así como al amparo de la normativa foral correspondiente. Asimismo, no será aplicable en el caso de compromisos específicos asumidos con los trabajadores como consecuencia de un expediente de regulación de empleo.”

**Diecisiete.** Se modifican los apartados 1 y 2 del artículo 49, quedando redactados en los siguientes términos:

“1. Se entenderá como pequeña empresa aquella que cumpla los siguientes requisitos:

- a) Que lleve a cabo una explotación económica.
- b) Que su volumen de operaciones, tal y como se define en el Concierto Económico con la Comunidad Autónoma del País Vasco, no supere los 6 millones de euros, o bien, que su inmovilizado neto no rebase los 2.400.000 euros.
- c) Que su plantilla no supere las 50 personas empleadas.
- d) Que no se hallen participadas directa o indirectamente en más de un 25% por empresas que no reúnan alguno de los requisitos anteriormente expuestos, excepto que se trate de sociedades o fondos de capital riesgo o sociedades de promoción de empresas a que se refieren los artículos 59 y 60, respectivamente, de esta Norma Foral, cuando la participación sea consecuencia del cumplimiento del objeto social de estas últimas.

2. Tendrá la consideración de mediana empresa aquella que cumpla los siguientes requisitos:

- a) Que lleve a cabo una explotación económica.
- b) Que su volumen de operaciones, tal y como se define en el Concierto Económico con la Comunidad Autónoma del País Vasco, no supere los 24 millones de euros, o bien, que su inmovilizado neto no rebase los 12 millones de euros.
- c) Que su plantilla no supere las 250 personas empleadas.
- d) Que no se hallen participadas directa o indirectamente en más de un 25% por empresas que no reúnan alguno de los requisitos anteriormente expuestos, excepto que se trate de sociedades o fondos de capital riesgo o sociedades de promoción de empresas a que se refieren los artículos 59 y 60, respectivamente, de esta Norma Foral, cuando la participación sea consecuencia del cumplimiento del objeto social de estas últimas.”

**Dieciocho.** Se modifican los apartados 4 y 5 del artículo 50, quedando redactados en los siguientes términos:

“4. La libertad de amortización prevista en el párrafo primero del apartado 1 anterior será incompatible con:

- a) La bonificación por actividades de exportación, respecto de los elementos en los que se inviertan los beneficios objeto de la misma.
- b) La reinversión de beneficios extraordinarios respecto de los elementos en los que se reinvierta el importe de la transmisión.

5. En el caso de transmisión de elementos que hayan gozado de libertad de amortización, únicamente podrá acogerse a la reinversión de beneficios extraordinarios la renta obtenida por la diferencia entre el valor de transmisión y su valor contable una vez corregida en el importe de la depreciación monetaria.”

**Diecinueve.** Se modifica el artículo 52, quedando redactado en los siguientes términos:

“Artículo 52.- Deducción por inversiones en el aprovechamiento de fuentes de energía renovable

1. Las entidades incluidas en el artículo 49 de la presente Norma Foral tendrán derecho a una deducción de la cuota líquida del 15% del importe de las inversiones realizadas en bienes de activo material nuevos destinados al aprovechamiento de fuentes de energía renovables consistentes en instalaciones y equipos con cualquiera de las finalidades definidas a continuación:

- a) Aprovechamiento de la energía proveniente del sol para su transformación en calor o electricidad.

b) Hiri hondakin solidoak, edo nekazaritza eta basogintza industrietako hondakinetatik nahiz labore energetikoetatik datorren biomasa aprobetxatzea erregai gisa.

c) Abeltzaintzako ustiatzietatik, hondakin uren araztegiatik, industria efluenteetatik edo hiri hondakin solidoetatik datozen hondakin biodegradagarrien tratamendua.

d) Nekazaritzako eta basogintzako produktuen edo erabilitako olioaren tratamendua, gero bioerregai bihurtzeko (bioetanol edo biodiesel).

2. Aurreko idatz zatietako inbertsioen zenbatekoa, betiere, inbertsio horiek sustatzeko jasotako diru laguntzen % 67,5 hori adina gutxituko da.

3. Kenkaria aplikatzea bateraezina izango da inbertsio horiekin lotura duten bestelako zerga onurekin. Amortizatze askatasuna eta amortizazio bizkortua, ordea, salbuespenak izango dira.

4. Kenkari honen xede diren ondare elementuak subjektu pasiboaren ondare izaten jarraitu beharko dute -galera justifikatuak izan ezik- bost urtez, edo hiru urtez ondasun higigarriak baldin badira. Hala ere, hori ez da horrela izango Foru Arau honetako 11. artikuluan onartzen den amortizazio metodoaren arabera elementu horien bizitza erabilgarria tarte hori baino motzagoa izanez gero. Elementu horiek eskualdatzeak, edo aurreko 1 idatz zatian adierazitako epea amaitu aurreko xedeetatik desafektatzeak, ekarriko du ordaintzeke dagoen kuota osoa eta dagokion berandutze interesak egoera hori gertatzen den ekitaldiko zerga oinarrian sartzea.

5. Kenkaria aplikatzearen ondorioetarako kontuan hartuko da foru arau honetako 46. artikuluan onartutakoa eta, batez ere, artikuluko horretako 1 idatz zatian aipatzen den muga.

6. Subjektu pasiboak eskatu beharko du kenkaria aplikatzea eta zerga administrazioak onartu egin beharko du, aldeztu aurretik arlo horretako erakunde aginpidedunen txostena aztertuta.»

**Hogei.** 58. artikuluko 2. idatz zatia aldatu egin dugu eta honela gelditu da idatzita:

“2. Enpresen behin-behineko batasun bateko kide diren eta atzerrian diharduten erakundeek ez sartzearen metodoa hauta dezakete, atzerriatik datozen errentengatik.»

**Hogeita bat.** Honela gelditu da idatzita 60. artikulua:

«60. artikulua.- Enpresak sustatzeko sozietateak

1. Ondorengo baldintzak betetzen dituztenak dira enpresak sustatzeko sozietateak:

A) Euren lehentasunezko sozietate xedea enpresak sustatzea eta bultzatzea izan dadila, kapitallean behin-behineko partaidetza izanez eta hurrengo B) letran aipatzen diren eragiketak eginez.

B) Ondorengo eragiketak egin ditzatela, eta gainera, sozietatearen xedean horrela aditzera eman dezatela.

a) Enpresa jardueretara dedikatzen diren sozietateen akzioak edo partaidetzak harpidetzea, betiere haien tituluek burtsan kotizatzen ez badute. Ezingo dute inolaz ere inbertsio higigarriko sozietateetan parte hartu, ez eta inbertsio higigarriko funtsetan, balore zorroa kudeatzeko sozietateetan eta ondasunak ukaite gisa baino ez dituzten sozietateetan ere.

b) Aurreko letran aipatzen diren akzioak edo partaidetzak erostea.

c) Parte hartzen duten sozietateek emandako errenta finkoko tituluak harpidetzea edo haiei bost urte baino gehiagorako maileguak ematea (partaidetza maileguak nahiz bestelakoak). Ondorio horietarako, partaidetza maileguak enpresak sustatzeko sozietatearen funtsekin finantzatu beharko dira.

Hartara, honako hauek dira partaidetza maileguak: ekainaren 7ko 7/1996 Erregeren Lege Dekretuko 20. artikuluan, Bat idatz zatian araututako maileguak. Lege hori zerga gaietarako eta jarduera ekonomikoak sustatu eta liberalizatze premiazko neurriei buruzkoa da.

d) Parte hartzen duten sozietateei zuzenean honako zerbitzuak eskaintzea: aholkuak, laguntza tekniko eta partaidetza eman duen sozietateak administratzearekin, haien finantzaketa egiturarekin edo haien produkzio edo merkaturatze prozesuekin zerikusia duten antzeko zerbitzuak.

b) Aprovechamiento, como combustible, de residuos sólidos urbanos o de biomasa procedente de residuos de industrias agrícolas y forestales y de cultivos energéticos para su transformación en calor o electricidad.

c) Tratamiento de residuos biodegradables procedentes de explotaciones ganaderas, de estaciones depuradoras de aguas residuales, de efluentes industriales o de residuos sólidos urbanos para su transformación en biogás.

d) Tratamiento de productos agrícolas, forestales o aceites usados para su transformación en biocarburantes (bioetanol o biodiésel).

2. El importe de las inversiones a que se refieren los apartados anteriores se minorará en el 67,5% de las subvenciones recibidas para el fomento de dichas inversiones.

3. La aplicación de esta deducción será incompatible con cualesquiera otros beneficios tributarios relacionados con las mismas inversiones, excepto en lo que se refiere a la libertad de amortización y a la amortización acelerada.

4. Los elementos patrimoniales objeto de esta deducción deberán permanecer en funcionamiento en la empresa del sujeto pasivo, salvo pérdidas justificadas, durante cinco años, o tres si se trata de bienes muebles, excepto que su vida útil conforme al método de amortización de los admitidos en el artículo 11 de la presente Norma Foral, que se aplique, fuere inferior. La transmisión de dichos elementos, o su desafectación a las finalidades mencionadas en el apartado 1 anterior antes de la finalización del mencionado plazo determinará la obligación de ingresar las cuotas no satisfechas en su momento por la deducción practicada, con los correspondientes intereses de demora, que deberá sumarse a la cuota resultante de la declaración-liquidación del ejercicio en que tal circunstancia se produzca.

5. A los efectos de la aplicación de la deducción se tendrá en cuenta lo dispuesto en el artículo 46 de la presente Norma Foral y, en especial, el límite a que se refiere el apartado 1 de dicho artículo.

6. La aplicación de la deducción se solicitará por el sujeto pasivo y deberá ser aprobada por la Administración tributaria, previo informe de los organismos competentes por razón de la materia.”

**Veinte.** Se modifica el apartado 2 del artículo 58, quedando redactado en los siguientes términos:

“2. Las entidades miembros de una unión temporal de empresas que opere en el extranjero podrán acogerse, por las rentas procedentes del extranjero, al método de no integración.”

**Veintiuno.** El artículo 60 queda redactado en de la siguiente forma:

“Artículo 60.- Sociedades de promoción de empresas

1. Se considerarán sociedades de promoción de empresas aquellas que cumplan los siguientes requisitos:

A) Que su objeto social primordial consista en la promoción o el fomento de empresas mediante participación temporal en su capital y la realización de las operaciones a que se refiere la letra B) siguiente.

B) Que efectúen, y así conste en su objeto social, las siguientes operaciones:

a) Suscripción de acciones o participaciones de sociedades dedicadas a actividades de carácter empresarial cuyos títulos no coticen en Bolsa. En ningún caso podrán participar en sociedades de inversión mobiliaria, fondos de inversión mobiliaria, sociedades de cartera ni en sociedades de mera tenencia de bienes.

b) Adquisición de las acciones o participaciones a que se refiere la letra anterior, por compra de las mismas.

c) Suscripción de títulos de renta fija emitidos por las sociedades en que participen o concesión de préstamos, participativos o no, a las mismas por plazo superior a cinco años. A estos efectos los préstamos participativos deberán financiarse con fondos propios de la Sociedad de Promoción de Empresas.

A estos efectos, se entiende por préstamos participativos los regulados en el artículo 20, apartado Uno del Real Decreto-Ley 7/1996, de 7 de junio, sobre medidas urgentes de carácter fiscal y de fomento y liberalización de la actividad económica.

d) Prestación, de forma directa, a las sociedades en las que participen, de servicios de asesoramiento, asistencia técnica y otros similares que guarden relación con la administración de sociedades participadas, con su estructura financiera o con sus procesos productivos o de comercialización.

e) Partaidetzako maileguak ematea, aurreko c) letran aipatutako helburua eta finantzazioa betetzeko, hau da, nabigaziorako edo merkaturatze-arrantzarako itsasontzi berriak erosteko. Kasu horretan ez da enpresak sustatzeko enpresaren partaidetzarik eskatuko erakunde mailegatzaileren kapitalean.

Kasu horretan, interes aldagarria aplikatzeko enpresa mailegatzailerekin duen jarduera balioztatzearen irizpidea finantzatzeko itsasontzi berriari buruzkoa izango da.

Letra honetan xedatutakoa ez zaie kirol, jolas edo, oro har, erabilera pribatuko itsasontziei aplikatuko.

C) Gutxienez 3.005.060,52 euroko kapital propioa ordainduta izan dezatela.

2. Era berean, kredituak finantzatzeko establezimenduak hartzen dira enpresak sustatzeko sozietateetat, baina establezimendu horien lehentasunezko sozietate xedea artikuluko honetako 1. idatz zatian B) baldintzako c) letran aipatzen diren maileguak ematea denean. Eta gainera, Euskal Autonomia Erkidegoko Erakunde Publikoekin finantzaketa lankidetzako hitzarmen bat sinatuta izan behar dute, erakunde horiek enpresak sustatzeko eta garatzeko aurrera daramaten politikan parte hartzeko.

3. Artikulu honetan araututakoa onartzen duten enpresak sustatzeko sozietateek zergak ez dituzte Titulu honetako VIII. kapituluaren ezarritako erregimen fiskalaren arabera ordainduko.

4. Aurreko 1. idatz zatian aipatzen diren ezaugarriak betetzen dituzten akzioak eta partaidetzak eskualdatzean lortutako errentei foru arau honetako 59. artikuluko 1. idatz zatian xedatutakoa aplikatuko zaie.

Partaidetza eman dion sozietate enpresak sustatzeko sozietatea bada, eta sozietate hori salmenta eskaintza publiko batean sartzen bada, ondorengo aukeratakoen bat hautatu beharko du sozietate horrek hilabeteko epean, eta Administrazioari jakinarazi.

a) Aurreko 3. idatz zatian aipatzen den erregimena mantendu. Erregimen hori aplikatuko zaio, partaidetza hori besterentzea kotizatzeari ekin eta hurrengo hiru hilabeteko epean gauzatu bada.

Aurreko paragrafoan aurreikusitako kasuan, enpresak sustatzeko sozietatea ez da akzionista nagusia izango salmenta eskaintza publiko horretan.

b) Akzioak sozietatean mantendu. Kasu horretan, balio horiek emango dituzten errentak zergaren erregimen orokorrari lotuta geldituko dira.

Balio horiek eskualdatzean lortutako errentak kalkulatzeko, Salmenta Eskaintza Publikoaren irteerako balioa hartuko da erosteko kostutzat.

5. Subjektu pasiboek kuota likidotik enpresak sustatzeko sozietateen funtsetara egindako diruzko ekarpenen zenbatekoaren % 20 kendu ahal izango dute.

Ekarpen hori guztiz ordainduta eta sozietatearen aktiboan bost ekitaldiz egon beharko da.

Idatz zati honetan onartutako kenkaria foru arau honetako VII. tituluko IV., V. eta VI. kapituluetan onartutako kenkariekin batera aplikatuko da, Foru Arauko 46. artikuluan onartutako muga berdinekin.

6. Salbuetsita geldituko dira partaidetza maileguak ematean lortutako errentak, betiere errenta horiek enpresa prestatzaileren jarduera bilakaerak eragindako interes aldagarria aplikatzean lortu badira. Ez du izan hori izango interes finkoari esker lortutako ordainketak.

Dena den, gastu horrek kenkari izaera izango du zergetan mailegua jasotzen duen erakundearentzat.

7. Aurreko idatz zatian ezarritakoari jarraituz, zerga oinarrian sartzen ez den errenta kopurua ondorengo helbururen bat betetzeko erabiliko da:

a) Erreserba berezi bat zuzkitzeko. Erreserba hori foru arau honetako 39. artikuluko 2. idatz zatian xedatutako aplikatuko zaio zuzkiduratik bost urte pasatzean.

b) Bi urteko epean partaidetza mailegu berriak emateko.

8. Enpresak sustatzeko sozietateek sustatu eta bultzatzen dituzten sozietateetatik jaso diren mozkinetako dibidenduei eta, oro har, partaidetzei, betiere, foru arau honetako 33. artikuluko 2. idatz zatian aurreikusitako kenkaria aplikatuko zaie, partaidetza ehuneko eta akzio edo partaidetzearen edukitzealdia edozein dela ere.

e) Concesión de préstamos participativos, en el sentido y con la financiación indicada en la letra c) anterior, destinados a la adquisición de buques de nueva construcción afectos a la navegación o pesca con fines comerciales. En este supuesto no se requerirá la participación de la sociedad de promoción de empresas en el capital de la entidad prestataria.

En este caso, el criterio de determinación de la evolución de la actividad de la empresa prestataria para la aplicación del interés variable, se referirá al buque cuya construcción ha sido financiada.

Lo dispuesto en esta letra no será de aplicación a buques destinados a actividades deportivas, de recreo o, en general, de uso privado.

C) Que tengan un capital propio desembolsado de, al menos, 3.005.060,52 euros.

2. Asimismo, se considerarán sociedades de promoción de empresas los establecimientos financieros de crédito cuyo objeto social primordial consista en la concesión de préstamos participativos a los que hace referencia la letra c) del requisito B) del apartado 1, del presente artículo, y que al objeto de desarrollar una función de colaboración con la política de promoción y desarrollo empresarial llevada a cabo por las Instituciones Públicas de la Comunidad Autónoma Vasca, tengan suscrito con éstas un convenio de colaboración financiera.

3. Las sociedades de promoción de empresas que se acojan al régimen regulado en el presente artículo no tributarán bajo el régimen fiscal establecido en el Capítulo VIII del presente Título.

4. A las rentas obtenidas por transmisión de acciones y participaciones que cumplan las características enunciadas en el apartado 1 anterior, les será de aplicación lo dispuesto en el apartado 1 del artículo 59 de esta Norma Foral.

En el supuesto de que una sociedad participada por una sociedad de promoción de empresas fuera objeto de una Oferta Pública de Venta, deberá optar, y comunicar a la Administración, en el plazo de un mes, por una de las siguientes opciones:

a) Mantener el régimen mencionado en el apartado 3 anterior, que le será aplicable siempre que la enajenación de dicha participación se efectúe en el plazo máximo de tres meses desde que se produzca la cotización.

En el caso previsto en el párrafo anterior, la sociedad de promoción de empresas no deberá tener la condición de accionista mayoritario de la sociedad objeto de Oferta Pública de Venta.

b) Seguir manteniendo las acciones en la sociedad. En este supuesto se entenderá que las rentas que se deriven de estos valores estarán sujetas al régimen general del Impuesto.

Para el cálculo de las rentas procedentes de la transmisión de estos valores, se tomará como coste de adquisición el valor de salida de la Oferta Pública de Venta.

5. Los sujetos pasivos podrán deducir de la cuota líquida el 20% del importe de las aportaciones dinerarias a los fondos propios de las sociedades de promoción de empresas.

Esta aportación deberá hallarse íntegramente desembolsada y mantenerse en el activo de la sociedad durante cinco ejercicios.

La deducción prevista en este apartado se aplicará conjuntamente con las deducciones previstas en los Capítulos IV, V y VI del Título VII de esta Norma Foral con los mismos límites establecidos en su artículo 46.

6. Estarán exentas las rentas obtenidas por la concesión de préstamos participativos en la medida en que las mismas sean resultado de la aplicación del interés variable determinado en función de la evolución de la actividad de la empresa prestataria. No tendrá tal consideración la remuneración derivada de interés fijo.

No obstante, tendrán la consideración de gasto fiscalmente deducible para la entidad receptora del préstamo.

7. El importe de la renta no integrada en la base imponible en virtud de lo establecido en el apartado anterior deberá destinarse a alguno de los siguientes fines:

a) Dotación de una reserva específica, a la que será aplicable, transcurridos cinco años desde su dotación, lo dispuesto en el apartado 2 del artículo 39 de esta Norma Foral.

b) La concesión de nuevos préstamos participativos en el plazo de dos años.

8. Los dividendos y, en general, las participaciones en beneficios percibidos de las sociedades, que las sociedades de promoción de empresas promuevan o fomenten, disfrutarán, en todo caso, de la deducción prevista en el apartado 2 del artículo 33 de esta Norma Foral, cualquiera que sea el porcentaje de participación y el tiempo de tenencia de las acciones o participaciones.

9. Enpresak sustatzeko sozietateetatik mozkinak direla eta jasotako dibidenduei eta, oro har, partaidetzei, betiere, foru arau honetako 33. artikuluko 2. idatz zatian aurreikusitako kenkaria aplikatuko zaie, partaidetza ehunekoa eta akzio edo partaidetzen edukitzealdia edozein dela ere.

10. Adierazitako baldintzak betetzen ez badira, artikuluko honetan aurreikusitako erregimena galduko da.

11. Artikulu honetan ezarritako erregimena aplikatzeko, aldeztu aurretik Arabako Foru Aldundiko Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Sailak horretarako baimena eman beharko du berariaz, enpresak sustatzeko sozietateak hala eskatu ondoren.

**Hogeita bi.** Aldatu egin dugu VIII. tituluko IX. kapituluko izendapena. Honela gelditu da idatzita:

«IX. KAPITULUA

Zerga finkapenaren erregimena»

**Hogeita hiru.** 71. artikulua aldatu dugu, eta honela gelditu da idatzita:

«71. artikulua.- Definizioa

1. Zerga taldeek kapitulu honetan onartutako zerga erregimena hautatu ahal izango dute. Hori eginez gero, taldeetan sartzen diren erakundeek ez dituzte zergak banakako erregimenaren arabera ordainduko.

2. Zerga finkapenaren erregimena aplikatzerik ez badago, erakunde bakoitzari dagokion erregimena joko da zergak banaka ordainduko erregimentzat.»

**Hogeita lau.** 72. artikulua aldatu dugu, eta honela gelditu da idatzita:

«72. artikulua.- Subjektu pasiboa

1. Zerga taldea joko da subjektu pasibotzat.

2. Sozietate nagusia izango da zerga taldearen ordezkari eta zerga finkapenaren erregimenetik eratorritako zerga betebeharrak material eta formalak betetzera behartuta egongo da.

3. Sozietate nagusia eta menpeko sozietateak era berean egongo dira behartuta zergak banaka ordaintzeko erregimenetik eratorritako zerga betebeharrak betetzera, zerga zorra ordaintzeari dagokiona izan ezik.

4. Sozietate nagusia edo zerga taldeko edozein erakunde (betiere sozietate nagusia formalki jakinaren gainean egonda) egiaztatze edo ikertzeko egindako administrazio egintzek aipatutako zerga taldeari eragiten dion Sozietateen gaineko Zergaren preskripzio epea etengo dute.»

**Hogeita bost.** 73. artikulua aldatu dugu, eta honela gelditu da idatzita:

«73. artikulua.- Zerga finkapenaren erregimena aplikatzerik eratorritako zerga ardurak

Zerga taldeko sozietateek zerga zorra era solidarioan ordaindu beharko dute, zigorrak izan ezik.»

**Hogeita sei.** 74. artikulua aldatu dugu, eta honela gelditu da idatzita:

«74. artikulua.- Zerga taldearen definizioa. Sozietate nagusia. Menpeko sozietateak

1. Zerga taldea honakoa izango da: egoitza Espainian duten akzioak dituzten sozietate anonimoen, sozietate mugatuen eta sozietate komanditarioen taldea, betiere talde horren barruan sozietate nagusia eta horren menpeko sozietateak badaude. Horrez gain, foru arau honetako 2. artikuluko 3. idatz zatian onartutakoa ere bete beharko dute.

2. Sozietate nagusiak honako baldintza hauek bete beharko ditu:

a) Aurreko idatz zatian onartutako egitura juridikoa izatea, edo, halakorik ezean, izaera juridikoa izatea eta Sozietateen gaineko Zergari atxikirik egotea eta zerga horretatik salbuetsita ez egotea. Araban dauden erakunde ez egotziaren establezimendu iraunkorrak sozietate nagusitzat jo ahal izango dira, beren partaidetzak Arabari atxikirik dituzten sozietateen aldean.

b) Gutxienez beste sozietate baten edo batzuen sozietate kapitalaren % 75eko partaidetza izatea, zuzena edo zeharkakoa. Gutxienezko partaidetza hori zerga erregimen hau aplikatu daitekeen zergaldiko lehen egunean izan beharko dute.

c) Partaidetza hori zergaldi osoan mantentzea.

9. Los dividendos y, en general, las participaciones en beneficios percibidas de las sociedades de promoción de empresas, disfrutarán de la deducción prevista en el apartado 2 del artículo 33 de esta Norma Foral, cualquiera que sea el porcentaje de participación y el tiempo de tenencia de las acciones o participaciones.

10. El incumplimiento de los requisitos enunciados dará lugar a la pérdida del régimen previsto en este artículo.

11. La aplicación del régimen establecido en el presente artículo quedará condicionada a su concesión expresa por parte del Departamento de Hacienda, Finanzas y Presupuestos de la Diputación Foral de Álava, previa solicitud por parte de las sociedades de promoción de empresas."

**Veintidós.** Se modifica la denominación del Capítulo IX del Título VIII, que quedará redactado en los siguientes términos:

"CAPITULO IX

Régimen de consolidación fiscal"

**Veintitrés.** Se modifica el artículo 71 que quedará redactado en los siguientes términos:

"Artículo 71.- Definición

1. Los grupos fiscales podrán optar por el régimen tributario previsto en el presente Capítulo. En tal caso las entidades que en ellos se integran no tributarán en régimen individual.

2. Se entenderá por régimen individual de tributación el que corresponderá a cada entidad en caso de no ser de aplicación el régimen de consolidación fiscal."

**Veinticuatro.** Se modifica el artículo 72 que quedará redactado en los siguientes términos:

"Artículo 72.- Sujeto pasivo

1. El grupo fiscal tendrá la consideración de sujeto pasivo.

2. La sociedad dominante tendrá la representación del grupo fiscal y estará sujeta al cumplimiento de las obligaciones tributarias materiales y formales que se deriven del régimen de consolidación fiscal.

3. La sociedad dominante y las sociedades dependientes estarán igualmente sujetas a las obligaciones tributarias que se derivan del régimen de tributación individual, excepción hecha del pago de la deuda tributaria.

4. Las actuaciones administrativas de comprobación o investigación realizadas frente a la sociedad dominante o frente a cualquier entidad del grupo fiscal, con el conocimiento formal de la sociedad dominante, interrumpirán el plazo de prescripción del Impuesto sobre Sociedades que afecta al citado grupo fiscal."

**Veinticinco.** Se modifica el artículo 73 que quedará redactado en los siguientes términos:

"Artículo 73.- Responsabilidades tributarias derivadas de la aplicación del régimen de consolidación fiscal

Las sociedades del grupo fiscal responderán solidariamente del pago de la deuda tributaria, excluidas las sanciones."

**Veintiséis.** Se modifica el artículo 74 que quedará redactado en los siguientes términos:

"Artículo 74.- Definición del grupo fiscal. Sociedad dominante. Sociedades dependientes

1. Se entenderá por grupo fiscal el conjunto de sociedades anónimas, limitadas y comanditarias por acciones residentes en territorio español formado por una sociedad dominante y todas las sociedades dependientes de la misma, sin perjuicio de lo dispuesto en el apartado 3 del artículo 2 de esta Norma Foral.

2. Se entenderá por sociedad dominante aquella que cumpla los requisitos siguientes:

a) Tener alguna de las formas jurídicas establecidas en el apartado anterior o, en su defecto, tener personalidad jurídica y estar sujeta y no exenta al Impuesto sobre Sociedades. Los establecimientos permanentes de entidades no residentes situados en el Territorio Histórico de Álava podrán ser considerados sociedades dominantes respecto de las sociedades cuyas participaciones estén afectas al mismo.

b) Que tenga una participación, directa o indirecta, al menos, del 75% del capital social de otra u otras sociedades el primer día del período impositivo en que sea de aplicación este régimen de tributación.

c) Que dicha participación se mantenga durante todo el período impositivo.

Parte hartutako erakundea deseginez gero ez da partaidetza zergaldi osoan mantentzea eskatuko.

d) Espainian egoiliarra den eta sozietate nagusitzat jotzeko baldintzak betetzen dituen beste erakunde baten menpekoea ez izatea.

e) Gardentasun fiskaleko erregimenaren menpe ez egotea.

3. Menpeko sozietateetatik honakoa joko da: aurreko idatz zatiko b) eta c) leteretan azaltzen diren baldintzak betetzen dituen eta sozietate nagusiak bere partaidetzaren bat duen sozietatea.

4. Zerga taldean ezingo da sartu honako baldintzaren bat betetzen ez duen erakunderik:

a) Zerga honetatik salbuetsita egotea.

b) Zergaldia ixtean, erakundeak ordainketen etenaldian edo porrot eginda egotea, edo Sozietate Anonimoen Legeko testu bateratuko 260 artikuluko 1 idatz zatiko 4 zenbakian jasotako ondare egoeran egotea, nahiz eta sozietate anonimotzat eraturik egon. Hala ere, urteko kontuak onartzen diren ekitaldia amaitu baino lehen erakundeek azken egoera hori gainditu badute, hori ez da kontuan hartuko.

c) Sozietateen gaineko Zergari atxikirik dauden menpeko sozietateak, betiere sozietate nagusiarena ez den zerga tasari atxikirik badaude.

d) Beren partaidetza beste sozietate baten bidez lortzen duten eta zerga taldea osatzeko baldintzak betetzen ez dituzten menpeko sozietateak.

5. Zerga taldea amaitu egingo da sozietate nagusiak nagusi izateari uzten diotenean.»

**Hogeita zazpi.** 75. artikulua aldatu dugu, eta honela gelditu da idatzita:

«75. artikulua.- Sozietatea zerga taldean sartzea edo irtetea

1. Hurrengo ekitaldiko ondorioa duen zerga taldean sartuko dira nahitaez beren partaidetzak aurreko artikuluko 2.b) idatz zatian definitutakoan antzera eskuratzen dituzten sozietateak. Sortu berri diren sozietateetan, talde horretan sartzea sozietatea eratzekeo uanean gertatuko da, baldin zerga taldeko partaide izateko baldintzak betetzen badira.

2. Izaera hori galtzen duten menpeko sozietateak zerga taldeetik kanpo gertatuko dira, egoera hori gertatzen den ekitaldiko tartean.»

**Hogeita zortzi.** 76. artikulua aldatu dugu, eta honela gelditu da idatzita:

«76. artikulua.- Zeharkako jabetza zehaztea

1. Sozietate batek gutxienez beste baten sozietate kapitalaren % 75 badu, eta, bigarren horrek, era berean, hirugarren sozietate batena badu, eta kateak horrela jarraitzen badu, honakoa egingo da lehen sozietateak gainerako sozietateengan duen zeharkako partaidetza kalkulatzeko: sozietate kapitalean duten partaidetzen ehunekoak hurrenez hurren biderkatuko dira. Horrela, berarengan zeharkako partaidetzak dituzten sozietatea zerga taldean sartzeko, produktu horien emaitza gutxienez % 75ekoa izango da. Horrez gainera, nahitaezkoa izango da erdiko sozietate guztiak zerga taldean sartuta egotea.

2. Zerga taldean partaidetza harreman zuzenak nahiz zeharkakoak batera gertatzen badira, sozietate batek bestean duen gutzitako partaidetza kalkulatzeko (hau da, lehen sozietateak kontrolatutako zuzeneko edo zeharkako partaidetza kalkulatzeko), partaidetza zuzenaren eta zeharkakoaren ehunekoak batuko dira. Partaidetza eman duen sozietateak sozietateen zerga taldean sartu ahal izateko eta sartzeko, batuketa horrek gutxienez % 75 izan beharko du.

3. Elkarrekiko partaidetza harremana, biribila edo konplexua, egonez gero, hala dagokionean sozietate kapitalaren % 75eko partaidetza probatu beharko da datu objektiboekin.»

**Hogeita bederatz.** 77. artikulua aldatu dugu, eta honela gelditu da idatzita:

«77. artikulua.- Zerga finkapenaren erregimena aplikatzea

1. Zerga finkapenaren erregimena zerga taldea osatzen duten sozietate guztiak bat datozenean aplikatuko da.

2. Aurreko idatz zatian adierazten diren erabakiak akziodunen batzarrak, edo merkataritza baltzuaren forma juridikorik ez badu, horren balioak den organoak hartu beharko ditu, zerga finkapenaren erregimena aplikatu daitekeen ekitaldiaren aurreko zergaldiko

El requisito de mantenimiento de la participación durante todo el período impositivo no será exigible en el supuesto de disolución de la entidad participada.

d) Que no sea dependiente de ninguna otra residente en territorio español, que reúna los requisitos para ser considerada como dominante.

e) Que no esté sometida al régimen de transparencia fiscal.

3. Se entenderá por sociedad dependiente aquella sobre la que la sociedad dominante posea una participación que reúna los requisitos contenidos en las letras b) y c) del apartado anterior.

4. No podrán formar parte de los grupos fiscales las entidades en las que concurra alguna de las siguientes circunstancias:

a) Que estén exentas de este Impuesto.

b) Que al cierre del período impositivo se encuentren en situación de suspensión de pagos o quiebra, o incursas en la situación patrimonial prevista en el número 4º del apartado 1 del artículo 260 del texto refundido de la Ley de Sociedades Anónimas, aun cuando no tuvieran la forma de sociedades anónimas, a menos que con anterioridad a la conclusión del ejercicio en el que se aprueban las cuentas anuales esta última situación hubiese sido superada.

c) Las sociedades dependientes que estén sujetas al Impuesto sobre Sociedades a un tipo de gravamen diferente al de la sociedad dominante.

d) Las sociedades dependientes cuya participación se alcance a través de otra sociedad que no reúna los requisitos establecidos para formar parte del grupo fiscal.

5. El grupo fiscal se extinguirá cuando la sociedad dominante pierda dicho carácter.”

**Veintisiete.** Se modifica el artículo 75 que quedará redactado en los siguientes términos:

“Artículo 75.- Inclusión o exclusión de sociedades en el grupo fiscal

1. Las sociedades sobre las que se adquiera una participación como la definida en el apartado 2.b) del artículo anterior, se integrarán obligatoriamente en el grupo fiscal con efecto del período impositivo siguiente. En el caso de sociedades de nueva creación la integración se producirá desde el momento de su constitución, siempre que se cumplan los restantes requisitos necesarios para formar parte del grupo fiscal.

2. Las sociedades dependientes que pierdan tal condición quedarán excluidas del grupo fiscal con efecto del propio período impositivo en que se produzca tal circunstancia.”

**Veintiocho.** Se modifica el artículo 76 que quedará redactado en los siguientes términos:

“Artículo 76.- Determinación del dominio indirecto

1. Cuando una sociedad tenga en otra sociedad al menos el 75% de su capital social y, a su vez, esta segunda se halle en la misma situación respecto a una tercera, y así sucesivamente, para calcular la participación indirecta de la primera sobre las demás sociedades, se multiplicarán, respectivamente, los porcentajes de participación en el capital social, de manera que el resultado de dichos productos deberá ser, al menos, el 75% para que la sociedad indirectamente participada pueda y deba integrarse en el grupo fiscal y, además, será preciso que todas las sociedades intermedias integren el grupo fiscal.

2. Si en un grupo fiscal coexisten relaciones de participación, directa e indirecta, para calcular la participación total de una sociedad en otra, directa e indirectamente controlada por la primera, se sumarán los porcentajes de participación directa e indirecta. Para que la sociedad participada pueda y deba integrarse en el grupo fiscal de sociedades, dicha suma deberá ser, al menos, el 75%.

3. Si existen relaciones de participación recíproca, circular o compleja, deberá probarse, en su caso, con datos objetivos la participación de, al menos, el 75% del capital social.”

**Veintinueve.** Se modifica el artículo 77 que quedará redactado en los siguientes términos:

“Artículo 77.- Aplicación del régimen de consolidación fiscal

1. El régimen de consolidación fiscal se aplicará cuando así lo acuerden todas y cada una de las sociedades que deban integrar el grupo fiscal.

2. Los acuerdos a los que se refiere el apartado anterior deberán adoptarse por la junta de accionistas u órgano equivalente de no tener forma mercantil, en cualquier fecha del período impositivo inmediato anterior al que sea de aplicación el régimen de consolidación

edozein datatan. Erabaki horiek aurka egin ez zaienean edo aurka egiterik ez dagoenean izango dituzte ondorioak.

3. Aurrerantzean zerga taldean sartzen diren sozietateek aurreko idatz zatietan adierazten diren betebeharrak bete beharko dituzte. Zergak zerga finkapenerako erregimenaren bidez ordaintzeko lehen zergaldia amaitzen den eguna izango da horretarako epea.

4. Artikulu honetako 1 eta 2 idatz zatietan aipatzen diren erabakirik hartzen ez badira, ezingo da zerga finkapenerako erregimena aplikatu.

Aurrerantzean zerga taldean sartu beharko duten sozietateei dagokien erabakirik ez badago, erakunde nagusiaren zergen kontrako arau-hauste arina izango da. Zigorra 300 eta 6.000 euroren arteko isuna izango da, eta ez du eragindakako sozietateak taldean sartzerik eragotziko. Zerga finkapeneraren erregimena aplikatzeko ezintasuna ezarriko da, baldin zerga finkapeneraren erregimenean zerga ordaindu behar duen lehen zergaldiko egunetik hasita bi urteko epean artikulu honetan aipatutako erabakirik hartu ez bada.

5. Aukera gauzatuakoa, zerga taldea erregimen horri atxikita geratuko da hurrengo zergaldietarako, betiere 74. artikuluko baldintzak betetzen badira, eta aitorten baten bidez aukera hori aplikatzeari uko egiten zaiola adierazten ez bada. Aitorten hori egitea nahi izanez gero, zerga finkapeneraren erregimena aplikatu den azken zergaldia amaitzen denetik bi hilabeteko epean egin beharko da.

6. Sozietate nagusiak artikulu honetako 1 idatz zatiko erabakien berri zerga administrazioari eman beharko dio, erregimena aplikatzen den zergaldia hasi aurretik.

Orobat, zergaldi bakoitza amaitu aurretik, sozietate nagusiak zerga administrazioari aldi horretarako zerga taldearen eraketa jakinaraziko dio. Horretarako, zerga taldean sartu diren sozietateak eta kanpo geratu direnak identifikatuko ditu.»

**Hogeita hamar.** 78. artikulua aldatu dugu, eta honela gelditu da idatzita:

«78. artikulua.- Zerga taldearen zerga oinarria zehaztea.

1. Zerga taldearen zerga oinarria honakoak batuz lortuko da:

a) Zerga taldeko partaide diren sozietate guztiei dagokien banakako zerga oinarriak. Zerga oinarrietan ez da sartzen banakako zerga oinarri negatiboen konpentsazioa.

b) Eliminazioak.

c) Aurreko ekitaldietan egindako eliminazioen eransketak.

d) Zerga taldearen zerga oinarri negatiboen konpentsazioa, aurreko letren batuketaren zenbatekoa positiboa denean, bai eta foru arau honetako 81. artikuluko 2. idatz zatian aipatutako zerga oinarri negatiboen ere.

2. Eliminazioak eta eransketak abenduaren 20ko 1815/1991 Errege Dekretuan onartutako irizpideen arabera egingo dira. Horren bidez, urteko kontu finkatuak formulatzeko arauak onartzen dira.»

**Hogeita hamaika.** 79. artikulua aldatu dugu, eta honela gelditu da idatzita:

«79. artikulua.- Eliminazioak

1. Zerga oinarri finkatua zehazteko, zergaldian egindako barne eragiketen emaitzen eliminazio guztiak egingo dira.

Barne eragiketatzat joko dira zerga taldeko sozietateen artean zergaldi horretan egindako eragiketak, eta zerga finkapeneraren erregimenean aplikatzen direnak.

2. Barne eragiketen emaitzen eliminazio positibo nahiz negatiboak egingo dira, aipatutako emaitza horiek zerga taldea osatzen duten erakundeen banakako zerga oinarrietan sartzen badira.

3. Foru arau honetako 33.4 artikuluan onartutako barneko zergapetze bikoitzagatik kenkaria egin ez zaien banakako zerga oinarrietako dibidenduak ez dira kenduko.

**Hogeita hamabi.** 80. artikulua aldatu dugu, eta honela gelditu da idatzita:

fiscal, y surtirán efectos cuando no hayan sido impugnados o no sean susceptibles de impugnación.

3. Las sociedades que en lo sucesivo se integren en el grupo fiscal deberán cumplir las obligaciones a que se refieren los apartados anteriores, dentro de un plazo que finalizará el día en que concluya el primer período impositivo en el que deban tributar en el régimen de consolidación fiscal.

4. La falta de los acuerdos a los que se refieren los apartados 1 y 2 de este artículo determinará la imposibilidad de aplicar el régimen de consolidación fiscal.

La falta de los acuerdos correspondientes a las sociedades que en lo sucesivo deban integrarse en el grupo fiscal constituirá infracción tributaria simple de la entidad dominante, que se sancionará con una multa de 300 a 6.000 euros, y no impedirá la efectiva integración en el grupo de las sociedades afectadas, determinándose la imposibilidad de aplicar el régimen de consolidación fiscal, si en el plazo de dos años a partir del día en que concluya el primer período impositivo en que deban tributar en el régimen de consolidación fiscal, persistiera la falta de los acuerdos a que se refiere este artículo.

5. Ejercitada la opción, el grupo fiscal quedará vinculado a este régimen de forma indefinida durante los períodos impositivos siguientes, en tanto se cumplan los requisitos del artículo 74 y mientras no se renuncie a su aplicación a través de la correspondiente declaración, que deberá ejercitarse, en su caso, en el plazo de dos meses a contar desde la finalización del último período impositivo de su aplicación.

6. La sociedad dominante comunicará los acuerdos mencionados en el apartado 1 de este artículo a la Administración Tributaria con anterioridad al inicio del período impositivo en que sea de aplicación este régimen.

Asimismo, antes de la finalización de cada período impositivo, la sociedad dominante comunicará a la Administración Tributaria la composición del grupo fiscal para dicho período, identificando las sociedades que se han integrado en él y las que han sido excluidas del mismo."

**Treinta.** Se modifica el artículo 78 que quedará redactado en los siguientes términos:

"Artículo 78.- Determinación de la base imponible del grupo fiscal

1. La base imponible del grupo fiscal se determinará sumando:

a) Las bases imponibles individuales correspondientes a todas y cada una de las sociedades integrantes del grupo fiscal, sin incluir en ellas la compensación de las bases imponibles negativas individuales.

b) Las eliminaciones.

c) Las incorporaciones de las eliminaciones practicadas en ejercicios anteriores.

d) La compensación de las bases imponibles negativas del grupo fiscal, cuando el importe de la suma de las letras anteriores resultase positiva, así como de las bases imponibles negativas referidas en el apartado 2 del artículo 81 de esta Norma Foral.

2. Las eliminaciones y las incorporaciones se realizarán de acuerdo con los criterios establecidos en el Real Decreto 1815/1991, de 20 de diciembre, por el que se aprueban las normas para la formulación de cuentas anuales consolidadas."

**Treinta y uno.** Se modifica el artículo 79 que quedará redactado en los siguientes términos:

"Artículo 79.- Eliminaciones

1. Para la determinación de la base imponible consolidada se practicarán la totalidad de las eliminaciones de resultados por operaciones internas efectuadas en el período impositivo.

Se entenderán por operaciones internas las realizadas entre sociedades del grupo fiscal en los períodos impositivos en que ambas formen parte del mismo y se aplique el régimen de consolidación fiscal.

2. Se practicarán las eliminaciones de resultados, positivas o negativas, por operaciones internas, en cuanto los mencionados resultados estuvieren comprendidos en las bases imponibles individuales de las entidades que forman parte del grupo fiscal.

3. No se eliminarán los dividendos incluidos en las bases imponibles individuales respecto de los cuales no hubiere procedido la deducción por doble imposición interna prevista en el artículo 33.4 de esta Norma Foral."

**Treinta y dos.** Se modifica el artículo 80 que quedará redactado en los siguientes términos:



#### «80. artikulua.- Eransketak

1. Ezabatutako emaitzak zerga taldeko zerga oinarriari erantsi-ko zerkio, hirugarrenen aurrean egiten direnean.

2. Sozietate batek esku-hartu izan badu barne eragiketaren batean, eta gero zerga taldea utzi badu, eragiketa hartatik ezabatutako emaitza, banantze hori gertatutako zergaldiari dagokion zerga taldearen zerga oinarriari gehituko zaio.

3. Zerga taldeko sozietateen esku-hartzearen balioaren ezabaketaren gehikuntza egingo da, sozietateek taldea utzi eta balio zuzen-keta erabaki zuen galerari dagokion zerga oinarri negatiboaren konpentsazio eskubidea hartzen dutenean. Partaidetza duen erakundea zerga taldeko partaidea izan ez den zergaldietan egindako balio zuzen-keten itzultzea ez da erantsiko.

**Hogeita hamahiru.** 81. artikulua aldatu dugu, eta honela gelditu da idatzita:

#### «81. artikulua.- Zerga oinarri negatiboengatikoko konpentsazioa

1. Zerga taldearen zerga oinarria zehazteko arau aplikagarrien arabera, zerga oinarria negatiboa izango balitz, zenbateko hori zerga taldeko zerga oinarri positiboekin konpentsatu ahal izango da, foru arau honetako 24. artikuluan onartutako baldintzetan.

2. Edozein sozietateren zerga oinarri negatiboak, zerga taldean sartzean konpentsatzeko daudenak, zerga taldearen zerga oinarriaren konpentsatu ahal izango dira. Sozietatearen beraren banakako zerga oinarria izango da muga. Ondorio horietarako, zerga oinarritik kanpo geratuko dira foru arau honetako 33. artikuluko 2. idatz zatian jasotzen diren dibidenduak edo onuretako partaidetzak.

**Hogeita hamalau.** 82. artikulua aldatu dugu, eta honela gelditu da idatzita:

#### «82. artikulua.- Berrinbertsioa

1. Zerga taldeko sozietateek foru arau honetako 22. artikuluan aipatzen diren aparteko mozkinen berrinbertsioa aplikatu ahal izango dute. Berrinbertsioa aparteko mozkinen lortu duen sozietateak berak edo zerga taldeko beste sozietate batek egin ahal izango du. Reinbertsioa zerga taldeko beste sozietate bati erositako elementu batean egin ahal izango da, baldin elementu hori berria bada.

2. Ezingo da aparteko mozkinen berrinbertsiorik egin zerga taldeko erakundeen artean egindako eskualdaketak eginez gero.»

**Hogeita hamabost.** 83. artikulua aldatu dugu, eta honela gelditu da idatzita:

#### «83. artikulua.- Zergaldia

1. Zerga taldearen zergaldia eta sozietate nagusiarena bat etorriko dira.

2. Sozietateren batek zergak banakako erregimenean ordaintzeko arauen arabera amaitzen badu zergaldia, zergaldia amaitzek ez du zerga taldearen zergaldia amaituko denik esan nahi.

**Hogeita hamasei.** 84. artikulua aldatu dugu, eta honela gelditu da idatzita:

#### «84. artikulua.- Zerga taldearen kuota osoa

Zerga taldearen kuota osotzat honakoa joko da: sozietate nagusiaren zerga tasa zerga taldearen likidazio oinarriari aplikatzetik lortzen den zenbatekoa.»

**Hogeita hamazazpi.** 85. artikulua aldatu dugu, eta honela gelditu da idatzita:

«85. artikulua.- Zerga taldearen kuota osoagatikoko kenkariak eta hobariak

1. Zerga taldearen kuota likido osoa foru arau honetan onartutako kenkariaren eta hobariaren zenbatekoan murriztuko da.

Kenkari eta hobari horiek aplikatzeko onartutako baldintzetan zerga taldea hartuko da kontuan. Foru arau honetako 19. artikuluan onartutako ez sartzearen erregimena aplikatzeko ere zerga taldea hartuko da kontuan.

2. Sozietate zerga taldean sartzeko unean aplikatzeko dauden edozein sozietateren kenkariak zerga taldearen kuota guztizkoarekin ken daitezke. Horretarako muga sozietateari zergak ordaintzeko banakako erregimenari dagokion izango da.

**Hogeita hamazortzi.** 86. artikulua aldatu dugu, eta honela gelditu da idatzita:

#### “Artículo 80.- Incorporaciones

1. Los resultados eliminados se incorporarán a la base imponible del grupo fiscal cuando se realicen frente a terceros.

2. Cuando una sociedad hubiere intervenido en alguna operación interna y posteriormente dejase de formar parte del grupo fiscal, el resultado eliminado de esa operación se incorporará a la base imponible del grupo fiscal correspondiente al período impositivo anterior a aquél en que hubiere tenido lugar la citada separación.

3. Se practicará la incorporación de la eliminación de la corrección de valor de la participación de las sociedades del grupo fiscal cuando las mismas dejen de formar parte del grupo y asuman el derecho de la compensación de la base imponible negativa correspondiente a la pérdida que determinó la corrección de valor. No se incorporará la reversión de las correcciones de valor practicadas en períodos impositivos en los que la entidad participada no formó parte del grupo fiscal.”

**Treinta y tres.** Se modifica el artículo 81 que quedará redactado en los siguientes términos:

#### “Artículo 81.- Compensación de bases imponibles negativas

1. Si en virtud de las normas aplicables para la determinación de la base imponible del grupo fiscal ésta resultase negativa, su importe podrá ser compensado con las bases imponibles positivas del grupo fiscal en los términos previstos en el artículo 24 de esta Norma Foral.

2. Las bases imponibles negativas de cualquier sociedad pendientes de compensar en el momento de su integración en el grupo fiscal podrán ser compensadas en la base imponible del mismo, con el límite de la base imponible individual de la propia sociedad, excluyéndose de la base imponible, a estos solos efectos, los dividendos o participaciones en beneficios a que se refiere el apartado 2 del artículo 33 de esta Norma Foral.”

**Treinta y cuatro.** Se modifica el artículo 82 que quedará redactado en los siguientes términos:

#### “Artículo 82.- Reinversión

1. Las sociedades del grupo fiscal podrán aplicar la reinversión de beneficios extraordinarios a que hace referencia el artículo 22 de esta Norma Foral, pudiendo efectuar la reinversión la propia sociedad que obtuvo el beneficio extraordinario, u otra perteneciente al grupo fiscal. La reinversión podrá materializarse en un elemento adquirido a otra sociedad del grupo fiscal a condición de que dicho elemento sea nuevo.

2. La reinversión de beneficios extraordinarios no procederá en el supuesto de transmisiones realizadas entre entidades del grupo fiscal.”

**Treinta y cinco.** Se modifica el artículo 83 que quedará redactado en los siguientes términos:

#### “Artículo 83.- Período impositivo

1. El período impositivo del grupo fiscal coincidirá con el de la sociedad dominante.

2. Cuando alguna de las sociedades dependientes concluyere un período impositivo de acuerdo con las normas reguladoras de la tributación en régimen individual, dicha conclusión no determinará la del grupo fiscal.”

**Treinta y seis.** Se modifica el artículo 84 que quedará redactado en los siguientes términos:

#### “Artículo 84.- Cuota íntegra del grupo fiscal

Se entenderá por cuota íntegra del grupo fiscal la cuantía resultante de aplicar el tipo de gravamen de la sociedad dominante a la base liquidable del grupo fiscal.”

**Treinta y siete.** Se modifica el artículo 85 que quedará redactado en los siguientes términos:

“Artículo 85.- Deducciones y bonificaciones de la cuota íntegra del grupo fiscal

1. La cuota íntegra del grupo fiscal se minorará en el importe de las deducciones y bonificaciones previstas en esta Norma Foral.

Los requisitos establecidos para la aplicación de las mencionadas deducciones y bonificaciones se referirán al grupo fiscal, así como para aplicar el régimen de no integración establecido en el artículo 19 de esta Norma Foral.

2. Las deducciones de cualquier sociedad pendientes de aplicación en el momento de su inclusión en el grupo fiscal podrán deducirse en la cuota íntegra del grupo fiscal con el límite que hubiere correspondido a dicha sociedad en el régimen individual de tributación.”

**Treinta y ocho.** Se modifica el artículo 86 que quedará redactado en los siguientes términos:

«86. artikulua.- Informazio betebeharrak

1. Zerga ondorioetarako, sozietate nagusiak finkatutako galera eta irabazien kontua eta balantzea egin beharko du, zerga taldea osatzen duten sozietate guztiei integrazio orokorreko metodoa aplikatuta.

2. Finkatutako urteko kontuak sozietate nagusiaren urtea ixteko aldiaren data berari dagozkie. Menpeko sozietateek sozietate nagusiak beren gizarte ekitaldia ixten dutenean itxi beharko dute beren gizarte ekitaldia.

3. 1 idatz zatian aipatzen diren dokumentuekin batera honako informazioa aurkeztuko da:

a) Eransteke dauden aurreko urteetako zergaldietan egindako eliminazioak.

b) Zergaldian egindako eliminazioak, nondik datozen eta zenbatekoa behar bezala egiaztatutik.

c) Zergaldian egindako eransketak, nondik datozen eta zenbatekoa behar bezala egiaztatutik.

d) Honako hauen aldeak behar bezala azalduta: zerga taldearen zerga oinarria zehazteko egindako eliminazioen eta eransketen eta artikulua honetako 1 idatz zatiko agiriak egiteko egindako eliminazioen eta eransketen artekoak.»

**Hogeita hemeretzi.** 87. artikulua aldatu dugu, eta honela gelditu da idatzita:

«87. artikulua.- Zerga finkapeneko erregimena galtzeko arrazoi erabakigarriak

1. Zerga finkapenaren erregimena honako arrazoiengatik galduko da:

a) Zerga taldeko sozietate bat edo batzuk lehian aritzeagatik, eta Zergei buruzko Foru Arau Orokorrean onartutakoaren arabera, zeharkako zenbatespenaren erregimena aplikatzeagatik.

b) Artikulu honetako 1. idatz zatian adierazitako informatzeko betebeharra ez betetzeagatik.

2. Zerga finkapenaren erregimena galdu egingo da zergaldiko aurreko idatz zatian aipatutako arrazoiaren bat edo batzuk batera gertatuz gero. Aldi horretan, zerga taldeko sozietateek banakako erregimenaren bidez ordaindu beharko dituzte zergak.»

**Berrogei.** 88. artikulua aldatu dugu, eta honela gelditu da idatzita:

«88. artikulua.- Zerga finkapenaren erregimena galtzearen eta zerga taldea desagertzearen ondorioak

1. Zerga finkapenaren erregimena galtzen den edo zerga taldea desagertzen den zergaldian eransteke dagoen eliminaziorik, zerga taldearen zerga oinarri negatiborik edo konpentsatzeke dagoen kuota kenkaririk egongo balitz, honakoa egingo da:

a) Eransteke dauden eliminazioak azken zergaldiari dagokion zerga taldearen zerga oinarrian sartuko dira, zerga finkapenaren erregimena aplika daitekeen azken zergaldiari alegia.

b) Erregimena galtzen edo amaitzen den zergaldiak dirauenean zerga taldea osatzen duten sozietateek konpentsatzeke dauden zerga taldearen zerga oinarri negatiboak konpentsatzeko eskubidea bere gain hartuko dute, hura sortzeko jarritako proportzioan.

Hamabost urteko epea bete arteko zergak ordaintzeko banakako erregimenean zehazten diren zerga oinarri positiboekin egingo da konpentsazioa. Epe hori zerga taldearen zerga oinarri negatiboak onartu eta hurrengo urtetik edo urteetatik hasita zenbatuko da.

c) Erregimena galtzen edo amaitzen den zergaldiak dirauenean zerga taldea osatzen duten sozietateek zerga taldearen kuotengatik kenkarietatik konpentsatzeke dauden zerga taldearen zerga oinarri negatiboak konpentsatzeko eskubidea bere gain hartuko dute, hura sortzeko jarritako proportzioan.

Kompentsazioa foru arau honetan ordaintzeke dagoen kenkarian onartutako epea osatu arte geratzen diren zergaldietan onartzen diren kuota osoetan egingo da. Epe hori kendu beharreko zenbatekoak zehaztu diren hurrengo ekitaldi edo ekitaldietatik hasita zenbatuko da.

“Artículo 86.- Obligaciones de información

1. La sociedad dominante deberá formular, a efectos fiscales, el balance y la cuenta de pérdidas y ganancias consolidados, aplicando el método de integración global a todas las sociedades que integran el grupo fiscal.

2. Las cuentas anuales consolidadas se referirán a la misma fecha de cierre y período que las cuentas anuales de la sociedad dominante, debiendo las sociedades dependientes cerrar su ejercicio social en la fecha en que lo haga la sociedad dominante.

3. A los documentos a que se refiere el apartado 1, se acompañará la siguiente información:

a) Las eliminaciones practicadas en períodos impositivos anteriores pendientes de incorporación.

b) Las eliminaciones practicadas en el período impositivo debidamente justificadas en su procedencia y cuantía.

c) Las incorporaciones realizadas en el período impositivo, igualmente justificadas en su procedencia y cuantía.

d) Las diferencias, debidamente explicadas, que pudieran existir entre las eliminaciones e incorporaciones realizadas a efectos de la determinación de la base imponible del grupo fiscal y las realizadas a efectos de la elaboración de los documentos a que se refiere el apartado 1 de este artículo.”

**Treinta y nueve.** Se modifica el artículo 87 que quedará redactado en los siguientes términos:

“Artículo 87.- Causas determinantes de la pérdida del régimen de consolidación fiscal

1. El régimen de consolidación fiscal se perderá por las siguientes causas:

a) La concurrencia en alguna o algunas de las sociedades integrantes del grupo fiscal de alguna de las circunstancias que, de acuerdo con lo establecido en la Norma Foral General Tributaria, determinan la aplicación del régimen de estimación indirecta.

b) El incumplimiento de las obligaciones de información a que se refiere el apartado 1 del artículo anterior.

2. La pérdida del régimen de consolidación fiscal se producirá con efectos del período impositivo en que concurra alguna o algunas de las causas a que se refiere el apartado anterior, debiendo las sociedades integrantes del grupo fiscal tributar por el régimen individual en dicho período.”

**Cuarenta.** Se modifica el artículo 88 que quedará redactado en los siguientes términos:

“Artículo 88.- Efectos de la pérdida del régimen de consolidación fiscal y de la extinción del grupo fiscal

1. En el supuesto de que existieran, en el período impositivo en que se produzca la pérdida del régimen de consolidación fiscal o la extinción del grupo fiscal, eliminaciones pendientes de incorporación, bases imponibles negativas del grupo fiscal o deducciones en la cuota pendientes de compensación, se procederá de la forma siguiente:

a) Las eliminaciones pendientes de incorporación se integrarán en la base imponible del grupo fiscal correspondiente al último período impositivo en el que sea aplicable el régimen de consolidación fiscal.

b) Las sociedades que integren el grupo fiscal en el período impositivo en que se produzca la pérdida o extinción de este régimen, asumirán el derecho a la compensación de las bases imponibles negativas del grupo fiscal pendientes de compensar, en la proporción que hubieren contribuido a su formación.

La compensación se realizará con las bases imponibles positivas que se determinen en régimen individual de tributación en los períodos impositivos que resten hasta completar quince años, contados a partir del siguiente o de los siguientes a aquél o aquéllos en los que se determinaron bases imponibles negativas del grupo fiscal.

c) Las sociedades que integren el grupo fiscal en el período impositivo en que se produzca la pérdida o extinción de este régimen, asumirán el derecho a la compensación pendiente de las deducciones de la cuota del grupo fiscal, en la proporción en que hayan contribuido a la formación del mismo.

La compensación se practicará en las cuotas íntegras que se determinen en los períodos impositivos que resten hasta completar el plazo establecido en esta Norma Foral para la deducción pendiente, contado a partir del siguiente o siguientes a aquél o aquéllos en los que se determinaron los importes a deducir.

2. Aurreko idatz zatian onartutakoa zerga taldea osatzen duten sozietate batek edo batzuek taldekoa izateari uzten diotenean izango da aplikagarria.

**Berrogeita bat.** 89. artikulua aldatu dugu, eta honela gelditu da idatzita:

«89. artikulua.- Zerga taldearen aitortpena eta autolikidazioa

1. Zerga taldearen aitortpena aurkeztearekin batera, sozietate nagusia behartuta egongo da taldeari dagokion zerga zorra likidatzera, eta Ogasun, Finantza eta Aurrekontuetako foru diputatuak zehaztutako tokian, eran eta epeetan ordaintzera.

2. Sozietate nagusiaren zergak ordaintzeko banakako erregimenaren aitortpenari dagokion epean aurkeztu beharko da zerga taldearen aitortpena.

3. Zerga taldea desagertuz gero, zerga finkapenaren erregimena galduz gero edo zerga taldearen sozietateak banatuz gero egin beharreko aitortpen osagarriak honako epean aurkeztu beharko dira: desagertzea, galera edo banaketa sortzeko arrazoiak sortu ziren hurrengo sei hilabeteen ondorengo hogeita bost egun naturalak.

**Berrogeita bi.** 101. artikulua aldatu dugu, eta honela gelditu da idatzita:

«101. artikulua.- Diruzkoak ez diren ekarpenak

1. Kapitulu honetan zehazten den erregimena, zerga honetako subjektu pasiboak edota Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergaren zergadunak aukeraturata, hurrengo zerrendako baldintzak betetzen dituzten diruzko ez diren ekarpenetan aplikatuko da. Hona hemen baldintzak:

a) Ekarpina jasotzen duen erakundeak egoitza Espainiako Estatuan izatea, edota jarduerak Espainiako Estatuan egitea, jarritako ondasunak lotzen zaizkion establezimendu iraunkor baten bitartez.

b) Ekarpina egin ondoren, zerga ekarpengile honen subjektu pasiboak edota Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergaren zergadunak, ekarpina jasotzen duen erakundearen funtsetan parte hartzea, gutxienez, % 5.

c) Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergaren zergadunek gizarte partaidetzak edo akzioak jarri badituzte, aurreko a) eta b) letretako baldintzez gain, ondokoak ere bete beharko dira:

a') Gizarte kapitalaren ordezkari diren erakundeak egoitza Espainiako Estatuan izatea, eta erakunde horrentzat ez izatea aplikagarri foru arau honetako VIII. Tituluko VIII. Kapituluaren zehaztutako Zerga Gardentasunaren Erregimena.

b') Gutxienez, erakundearen beraren funtsen % 5en partaidetza izatea.

c') Ekarpengileak etenik gabe izatea haiek, ekarpina gauzatzen duen dokumentu publikoaren dataren aurreko urtean.

d) Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergaren zergadunek c) leturan azaldutako ondare elementuez bestelakoak jarri badituzte, elementu horiek Merkataritza Kodearen arabeko kontabilitatea duten ekonomia jardueretara lotuak izatea.

2. Kapitulu honetan zehazten den erregimena Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergaren zergadunek egiten dituzten jarduera adarretako ekarpenei ere aplikatuko zaie, betiere, Merkataritza Kodearen arabeko kontabilitatea badute.

3. Jarritako ondare elementuak ezingo dira balioztatu, zerga ondorioetarako, beren merkatuko balio normala baino balio handiagoarekin.»

**Berrogeita hiru.** Idatz zati berri bat (10. idatz zatia) erantsi diogu 116. artikuluari, ondorengo edukia duena:

«10. Ogasun, Finantza eta Aurrekontuetako Foru Diputatuak zehaztu ahalko du, arauz finkatutako prozeduraren arabera, 6. idatz zatian azaltzen den denbora tartea. Horretarako, kontuan izango dira kontratazio aldiaren edo ondasuna eraikitzearen berezitasunak, eta ekonomia ustiatzearen berezitasunak. Edonola ere, zehaztutako horrek ezingo dio eragin ondasunaren ustiatze efektibotik eratorritako zerga oinarriaren kalkuluari, ez eta Zergaren erregimen orokorraren edota foru arau honetako VIII. tituluko X. kapituluaren zehaztutako erregimen bereziaren arauen arabera zehaztu beharreko eskualdatzetik eratorritako errentei ere.

**Berrogeita lau.** 119. artikuluko 2. eta 3. idatz zatiak aldatu egin ditugu eta honela gelditu dira idatzita:

2. Lo dispuesto en el apartado anterior será de aplicación cuando alguna o algunas de las sociedades que integran el grupo fiscal dejen de pertenecer al mismo.”

**Cuarenta y uno.** Se modifica el artículo 89 que quedará redactado en los siguientes términos:

“Artículo 89.- Declaración y autoliquidación del grupo fiscal

1. La sociedad dominante vendrá obligada, al tiempo de presentar la declaración del grupo fiscal, a liquidar la deuda tributaria correspondiente al mismo y a ingresarla en el lugar, forma y plazos que se determine por el Diputado Foral de Hacienda, Finanzas y Presupuestos.

2. La declaración del grupo fiscal deberá presentarse dentro del plazo correspondiente a la declaración en régimen de tributación individual de la sociedad dominante.

3. Las declaraciones complementarias que deban practicarse en caso de extinción del grupo fiscal, pérdida del régimen de consolidación fiscal o separación de sociedades del grupo fiscal, se presentarán dentro de los veinticinco días naturales siguientes a los seis meses posteriores al día en que se produjeron las causas determinantes de la extinción, pérdida o separación.”

**Cuarenta y dos.** Se modifica el artículo 101, quedando redactado en los siguientes términos:

“Artículo 101.- Aportaciones no dinerarias

1. El régimen previsto en el presente Capítulo se aplicará, a opción del sujeto pasivo de este Impuesto o del contribuyente del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, a las aportaciones no dinerarias en las que concurren los siguientes requisitos:

a) Que la entidad que recibe la aportación sea residente en territorio español o realice actividades en el mismo por medio de un establecimiento permanente al que se afecten los bienes aportados.

b) Que una vez realizada la aportación, el sujeto pasivo de este Impuesto aportante o el contribuyente del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, participe en los fondos propios de la entidad que recibe la aportación en, al menos, el 5%.

c) Que, en el caso de aportación de acciones o participaciones sociales por contribuyentes del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, se tendrá que cumplir además de los requisitos señalados en las letras a) y b) anteriores, los siguientes:

a') Que la entidad de cuyo capital social sean representativos, sea residente en territorio español y que a dicha entidad no le sea de aplicación el Régimen de Transparencia Fiscal previsto en el Capítulo VIII del Título VIII de esta Norma Foral.

b') Que representen una participación de al menos un 5% de los fondos propios de la entidad.

c') Que se posean de manera ininterrumpida por el aportante durante el año anterior a la fecha del documento público en que se formalice la aportación.

d) Que, en el caso de aportación de elementos patrimoniales distintos de los mencionados en la letra c) por contribuyentes del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, dichos elementos estén afectos a actividades económicas cuya contabilidad se lleve con arreglo a lo dispuesto en el Código de Comercio.

2. El régimen previsto en el presente Capítulo se aplicará también a las aportaciones de ramas de actividad, efectuadas por los contribuyentes del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, siempre que lleven su contabilidad de acuerdo con el Código de Comercio.

3. Los elementos patrimoniales aportados no podrán ser valorados, a efectos fiscales, por un valor superior a su valor normal de mercado.”

**Cuarenta y tres.** Se adiciona un apartado 10 al artículo 116, con el siguiente contenido:

“10. El Diputado Foral de Hacienda, Finanzas y Presupuestos podrá determinar, según el procedimiento que reglamentariamente se establezca, el periodo temporal a que se refiere el apartado 6, atendiendo a las peculiaridades del periodo de contratación o de construcción del bien, así como a las singularidades de su explotación económica, siempre que dicha determinación no afecte al cálculo de la base imponible derivada de la explotación efectiva del bien, ni a las rentas derivadas de su transmisión que deban determinarse según las reglas del régimen general del Impuesto o del régimen especial previsto en el Capítulo X del Título VIII de esta Norma Foral.”

**Cuarenta y cuatro.** Se modifican los apartados 2 y 3 del artículo 119, quedando redactados en los siguientes términos:

«2. Balioak edukitzeko erakundeko partaidetza eskualdatzeagatik, edo bazkidea banatu edo erakundea likidatzeagatik lortutako errentak honela sailkatuko dira:

a) Jasotzailea zerga honi atxikitako erakundea bada, edo Espainian dagoen establezimendu iraunkorra bada, eta foru arau honetako 33. artikuluko 5. idatz zatian ezarritako atzerriko balioak edukitzeko erakundean parte hartzeko baldintzak betetzen baditu, barneko zergapetze bikoitzagatik kenkaria aplikatu ahal izango zaio, artikuluko horretan xedatutako baldintzak kontuan hartuta. Era berean, ez da zertan foru arau honetako 19. artikuluan zehaztutako zerga oinarrian sartu beharko egoiliarak ez diren erakundeetako partaidetzetan egotz daitezkeen balio diferentzietan dagoen lortutako errentaren zatia, baldin balioak dituen erakundeak 19. artikuluan ezarritakoa, atzerrikoak diren errentak ez sartzei buruzkoa, betetzen badu.

b) Jasotzailea Espainian egoitza ez duen erakundea edo pertsona fisikoa bada, ez da joko Espainian lortutako errentatzat integratu gabeko errenten kontura zuzkitutako erreserbekin bat datorrena (foru arau honetako 19. artikuluan zehaztua).

3. Balioak dituen erakundeak integratu gabeko errenten zenbatekoa aipatu beharko du memorian. Orobat, atzerrian ordaindutako integratu gabeko errenta horiei dagozkien zergak ere aipatu beharko ditu. Horrez gainera, erakundeak beharrezko informazioa eman beharko die bazkideei, aurreko idatz zatietan ezarritakoa bete dezaten.»

**Berrogeita bost.** Honela gelditu da idatzita 125. artikulua:

«125. artikulua.- Lankidetzarako betebeharra

Arabako erregistro publikoetako titularrek, hilero, Arabako Foru Aldundiko Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Sailera bidali behar dute, erregistroaren arabera, aurreko hilean eratu, ezarri, aldatu edota iraungitako erakundearen zerrenda.»

**Berrogeita sei.** 129. artikuluko 3. idatz zatia aldatu egin dugu eta honela gelditu da idatzita:

«3. Foru arau honetako VIII. tituluko XVI. kapituluan zehazten diren subjektu pasibo salbuetsiek errenta guztiak aitortu behar dituzte, salbuetsiak eta salbuetsigabeak.»

**Berrogeita zazpi.** Honela gelditu da idatzita 130. artikuluko 2. idatz zatia:

«2. Salbuespen gisa, Foru Aldundiak zerga zorra ondareen edo eskubideen bidez ordaintzea onar dezake, betiere beharrezko jotzen dituen txostenak aztertu ondoren.

Zerga oinarrian ez dira sartuko aurreko paragrafoan zehaztutako ondasunen edota eskubideen ordainketa ematearekin gertatzen diren errentak.»

**Berrogeita zortzi.** 135. artikulua aldatu dugu, eta honela gelditu da idatzita:

«135. artikulua.- Zerga oinarria zehazteko Administrazioak dituen ahalmenak

Zerga oinarria zehaztearen ondorioetarako, zerga Administrazioak foru arau honetako 10. artikuluko 3. idatz zatian zehazten diren arauak aplikatuko ditu.

**Berrogeita bederatzia.** Seigarren xedapen gehigarria era honetara idatzita geratuko da:

«Seigarrena. Europar Batasuneko nekazaritza, abeltzaintza eta arrantza politikarako laguntzak.

Sozioetateen gaineko Zergaren zerga oinarrian ez dira sartuko ondorengo bitartez agertzen diren errenta positiboak, hala nola:

a) Europar Batasuneko nekazaritza politikaren baitan, honako laguntzak jasotzea:

1. Mahastiak laboratzeari behin betiko uztea.
2. Prima sagarrondoak errotik ateratzeagatik.
3. Prima bananadiak errotik ateratzeagatik.
4. Esne ekoizpena behin betiko uztea.
5. Udareondoak, melokotoiak eta nektarinak laboratzeari behin betiko uztea.
6. Udareondoak, melokotoiak eta nektarinak errotik ateratzea.

“2. Las rentas obtenidas en la transmisión de la participación en la entidad de tenencia de valores o en los supuestos de separación del socio o liquidación de la entidad, recibirán el siguiente tratamiento:

a) Cuando el perceptor sea una entidad sujeta a este Impuesto o un establecimiento permanente situado en territorio español, y cumpla el requisito de participación en la entidad de tenencia de valores extranjeros establecido en el apartado 5 del artículo 33 de esta Norma Foral, podrá aplicar la deducción por doble imposición interna en los términos previstos en dicho artículo. En el mismo supuesto, podrá aplicar la no integración en la base imponible prevista en el artículo 19 de esta Norma Foral a aquella parte de la renta obtenida que se corresponda con diferencias de valor imputables a las participaciones en entidades no residentes en relación con las cuales la entidad de tenencia de valores cumpla los requisitos establecidos en el citado artículo 19 para la no integración de las rentas de fuente extranjera.

b) Cuando el perceptor sea una entidad o persona física no residente en territorio español, no se entenderá obtenida en territorio español la renta que se corresponda con las reservas dotadas con cargo a las rentas no integradas a que se refiere el artículo 19 de esta Norma Foral o con diferencias de valor imputables a las participaciones en entidades no residentes que cumplan los requisitos a que se refiere dicho artículo para la no integración en la base imponible de las rentas de fuente extranjera.

3. La entidad de tenencia de valores deberá mencionar en la memoria el importe de las rentas no integradas y los impuestos pagados en el extranjero correspondientes a las mismas, así como facilitar a sus socios la información necesaria para que éstos puedan cumplir lo previsto en los apartados anteriores.”

**Cuarenta y cinco.** El artículo 125 quedará redactado de la siguiente forma:

“Artículo 125.- Obligación de colaboración

Los titulares de los registros públicos del Territorio Histórico de Álava, remitirán mensualmente al Departamento de Hacienda, Finanzas y Presupuestos de la Diputación Foral de Álava una relación de las entidades cuya constitución, establecimiento, modificación o extinción hayan inscrito durante el mes anterior.”

**Cuarenta y seis.** Se modifica el apartado 3 del artículo 129, quedando redactado en los siguientes términos:

“3. Los sujetos pasivos exentos a que se refiere el Capítulo XVI del Título VIII de esta Norma Foral estarán obligados a declarar la totalidad de las rentas, exentas y no exentas.”

**Cuarenta y siete.** El apartado 2 del artículo 130, quedará redactado de la siguiente forma:

“2. En casos excepcionales, la Diputación Foral, previos los informes que estime oportunos, podrá admitir el pago de la deuda tributaria mediante la entrega de cualquier bien o derecho.

No se integrarán en la base imponible las rentas que se pongan de manifiesto con ocasión de la dación en pago de los bienes o derechos referida en el párrafo anterior.”

**Cuarenta y ocho.** Se modifica el artículo 135, quedando redactado en los siguientes términos:

“Artículo 135.- Facultades de la Administración para determinar la base imponible

A los efectos de determinar la base imponible, la Administración tributaria aplicará las normas a que se refiere el apartado 3 del artículo 10 de esta Norma Foral.”

**Cuarenta y nueve.** La Disposición Adicional Sexta quedará redactada de la siguiente forma:

“Sexta. Ayudas a la política agrícola, ganadera y pesquera comunitaria.

No se integrarán en la base imponible del Impuesto sobre Sociedades las rentas positivas que se pongan de manifiesto por:

a) La percepción de las siguientes ayudas de la política agraria comunitaria:

- 1º. Abandono definitivo del cultivo del viñedo.
- 2º. Prima al arranque de plantaciones de manzanos.
- 3º. Prima al arranque de plataneras.
- 4º. Abandono definitivo de la producción lechera.
- 5º. Abandono definitivo del cultivo de peras, melocotones y nectarinas.
- 6º. Arranque de plantaciones de peras, melocotones y nectarinas.

b) Europar Batasuneko arrantza politikako laguntza hauek jasotzea:

1. Arrantza behin betiko uztea.
2. Itsasontzi batek arrantza jarduera behin betiko geratzea.
3. Beste herrialde batzuetan baltzu mistoak sortzeko edota sortu izanagatik eskualdatzea.

c) Arrantzako itsasontzi bat besterendu izanagatik lortutako prezioa, baldin eta erosleak, besterendu eta urtebeteko epean, itsasontzi hori desegiten badu eta arrantza jarduera uzteagatik Europar Batasunaren laguntza jaso badu.

d) Suteak, uholdeak edo eraisteak direla medio, enpresa jardueraren ekitaldian ondare elementuetan izandako kalteak eta hondamena konpontzeko laguntza publikoak jaso izana.

e) Errepideko garraioa uzteagatik laguntzak jasotzea. Laguntza horiek dagokion Administrazio publikoak emango dizkie laguntza horiek emateko onartutako arau erregulatuaz ezarritako baldintzak betetzen dituzten garraiolariei.

f) Izurriteak eta gaitzak errotik kentzearen aurrera eramandako ekintzen barruan, azienda nahitaez hiltzeagatik kalte ordain publikoak jaso izana.

Letra horretan xedatutakoak ugalketarako animaliei baino ez die eragingo.

Zerga oinarrian integratuko ez den errenta kalkulatzeko, kontuan hartuko dira bai jasotako laguntzen zenbatekoak (edo aurreko c) letraren kasuan, lortutako besterentzearen prezioa) bai jarduerari lotutako elementuetan gertatzen diren ondare galerak, halakorik gertatuz gero. Laguntza horien zenbatekoa edo, aurreko c) letraren kasuan, jasotako kontraprestazioa, elementu horiek izandako galeren zenbatekoa baino txikiagoa bada, diferentzia negatiboa zerga oinarrian sartu ahal izango da. Galerarik ez bada, laguntzen zenbatekoa bakarrik salbuetsiko da kargatik, edo aurreko c) letraren kasuan, jasotako prezioa.»

**Berrogeita hamar.** Beste xedapen gehigarri bat sortu da, hamaugarrena, eduki hau duena:

«Hamalagarrena. Lege mailako xedapenak eta aginpidea babes-teari buruzko arauak beteta egindako aktiboen eskualdatzeen zerga erregimena.

2002ko urtarrilaren 1etik aurrera argitaratzen diren lege mailako xedapenetan ezarritako betebeharrak edota data horretatik aurrerako Europar Batzordearen nahiz Ministroen Kontseiluaren erabakiak beteta egiten diren foru arau honetako 22. artikuluko 1. idatz zatiko bigarren paragrafoan zehazten diren balio eskualdatzeek, enpresa kontzentrazioko prozesuetan aginpidea babesteko arauak aplikatuta, tratamendu hau izango dute Sozietateen gaineko Zergan:

a) Lortutako errenta positiboa ez da zerga oinarrian integratuko, baldin eta eskualdatzean lortutako zenbateko guztia 22. artikuluan zehaztutako baldintzetan berrinbertitzen bada.

Errenta positibo hori berrinbertitzearen xede izan diren ondasun eta eskubideak eskualdatu edo beste edozein arrazoiengatik balantzea uzten duten ekitaldiko zerga oinarrian integratuko da. Errenta mota horiei, foru arau honetako 22. artikuluko 1. idatz zatiko bigarren paragrafoan xedatutakoa aplikatu ahal izango zaie.

b) Berrinbertsioa gauzatzen duten ondare elementuak eskualdatutako balioen balio berarekin balioztatuko dira, errenta positiboa kalkulatzeko ondorioetarako bakarrik. Zati baten berrinbertsioa denean, zerga oinarrian integratutako errentaren zenbatekoan gehituko da balio hori.»

**Berrogeita hamaika.** 2002. urterako diruaren koefiziente zuzentzaileak

Lehenengoa.- 2002. urtean hasiko diren zergaldietarako, Sozietateen gaineko Zergaren Foru Arauko (uztailaren 5eko 24/1996 Foru Araua) 15. artikuluko 11. idatz zatian araututako koefizienteak honako hauek izango dira:

EKITALDIA	KOEFIZIENTEA
1984ko urtarrilaren 1a baino lehen	2,027
1984an	1,841
1985ean	1,686
1986an	1,582
1987an	1,493
1988an	1,426
1989an	1,365
1990ean	1,305

b) La percepción de las siguientes ayudas de la política pesquera comunitaria:

- 1º Abandono definitivo de la actividad pesquera.
- 2º Paralización definitiva de la actividad pesquera de un buque.
- 3º Transmisión para o como consecuencia de la constitución de sociedades mixtas en terceros países.

c) El precio obtenido por la enajenación de un buque pesquero cuando, en el plazo de un año desde la fecha de enajenación, el adquirente proceda al desguace del mismo y perciba la correspondiente ayuda comunitaria por la paralización de su actividad pesquera.

d) La percepción de ayudas públicas que tengan por objeto reparar la destrucción, por incendio, inundación o hundimiento, de elementos patrimoniales afectos al ejercicio de actividades empresariales.

e) La percepción de las ayudas al abandono de la actividad de transporte por carretera satisfechas por la Administración Pública competente, a transportistas que cumplan los requisitos establecidos en la normativa reguladora de la concesión de dichas ayudas.

f) La percepción de indemnizaciones públicas, a causa del sacrificio obligatorio de la cabaña ganadera, en el marco de actuaciones destinadas a la erradicación de epidemias o enfermedades.

Lo dispuesto en esta letra sólo afectará a los animales destinados a la reproducción.

Para calcular la renta que no se integrará en la base imponible se tendrá en cuenta tanto el importe de las ayudas percibidas o, en el caso de la letra c) anterior, el precio de enajenación obtenido, como las pérdidas patrimoniales que, en su caso, se produzcan en los elementos afectos a las actividades. Cuando el importe de estas ayudas o, en el caso de la letra c) anterior, la contraprestación recibida, sea inferior al de las pérdidas producidas en los citados elementos, podrá integrarse en la base imponible la diferencia negativa. Cuando no existan pérdidas sólo se excluirá de gravamen el importe de las ayudas o, en el caso de la letra c) anterior, el precio recibido."

**Cincuenta.** Se crea una nueva Disposición Adicional, la Decimocuarta, que tendrá el siguiente contenido:

"Decimocuarta. Régimen fiscal de las transmisiones de activos realizadas en cumplimiento de disposiciones con rango de Ley y de la normativa de defensa de la competencia

Las transmisiones de valores a que hace referencia el párrafo segundo del apartado 1 del artículo 22 de esta Norma Foral que se efectúen en cumplimiento de obligaciones establecidas por disposiciones con rango de Ley, publicadas a partir de 1 de enero de 2002, o por acuerdos de la Comisión Europea o del Consejo de Ministros adoptados a partir de esa misma fecha, en aplicación de las normas de defensa de la competencia en procesos de concentración empresarial, tendrán el siguiente tratamiento en el Impuesto sobre Sociedades:

a) La renta positiva que se obtenga no se integrará en la base imponible si el importe total obtenido en la transmisión se reinvierte en las condiciones establecidas en el referido artículo 22.

Dicha renta positiva se integrará en la base imponible del período en el que se transmitan o por cualquier otro motivo se den de baja en el balance, los bienes y derechos objeto de la reinversión, resultando de aplicación, para dicho tipo de rentas, lo dispuesto en el párrafo segundo del apartado 1 del artículo 22 de esta Norma Foral.

b) Los elementos patrimoniales en que se materialice la reinversión se valorarán, a los exclusivos efectos de cálculo de la renta positiva, por el mismo valor que tenían los valores transmitidos. En el caso de reinversión parcial, dicho valor se incrementará en el importe de la renta integrada en la base imponible."

**Cincuenta y uno.** Coeficientes de corrección monetaria para el año 2002

Primero.- Con relación a los períodos impositivos que se inicien durante el año 2002, los coeficientes previstos en el apartado 11, del artículo 15, de la Norma Foral 24/1996, de 5 de julio, del Impuesto sobre Sociedades, serán los siguientes:

EJERCICIO	KOEFIZIENTEA
Con anterioridad al 1 de enero de 1984	2,027
En el año 1984	1,841
En el año 1985	1,686
En el año 1986	1,582
En el año 1987	1,493
En el año 1988	1,426
En el año 1989	1,365
En el año 1990	1,305

EKITALDIA	KOEFIZIENTEA
1991n	1,262
1992an	1,224
1993an	1,213
1994an	1,189
1995ean	1,138
1996an	1,103
1997an	1,084
1998an	1,067
1999an	1,047
2000n	1,034
2001ean	1,016
2002an	1,000

Bigarraena.- Koefizienteak honela aplikatu behar dira:

a) Erosketa prezioaren edo produkzio kostuaren gainean, ondare elementua erosi edo egin zen urtea kontuan hartuta. Egin zen urteko koefizientea aplikatu behar zaie hobekuntzei.

b) Kontabilitzatutako amortizazioen gainean, egin ziren urtea kontuan hartuta.

**Berrogeita hamabi.** Beste xedapen gehigarri bat sortu da, hama-bosgarrena, era honetara idatzita:

«Hamabosgarrena.

Sozietateen gaineko Zergaren subjektu pasiboek abenduaren 16ko Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergari buruzko 35/1998 Foru Arauko 9.u) artikuluan xedatutakoa aplikatu ahal izango dute.

## VI. KAPITULUA

### KOOPERATIBEN ZERGA ERREGIMENA

**6. artikulua.- Kooperatiben Zerga Erregimenari buruzko Foru Araua (ekainaren 9ko 16/1997 Foru Araua) aldatzea.**

Ekainaren 9ko Kooperatiben Zerga Erregimenari buruzko 16/1997 Foru Arauko honako arauak aldatzen dira:

**Bat.** Letra berri bat erantsi diogu (f) letra) 5. artikuluko 1. idatz zatiari, ondorengo edukia duena:

«f) Etxebizitzen kooperatibak.»

**Bi.** 6. artikuluko 3. idatz zatia aldatu egin da, eta honela gelditu da idatzita:

«3. Soldatako langileek urtean egindako ordu kopuruak ezin ditu gainditu Euskal Autonomia Erkidegoko Kooperatiben Legeak ezarritako mugak, edo hala badagokio, aplikatzekoa den kooperatiben legeak ezarritakoak.»

**Hiru.** Artikulu berri bat (10 bis artikulua) erantsi dugu, ondorengo testua duela:

«10 bis artikulua: Etxebizitzen kooperatibak

1. Ondorengo baldintzak betetzen dituztenak bereziki babestutako etxebizitzaren kooperatibak izango dira:

a) Bazkideei babes ofizialeko etxebizitzak eskaintzea xede izatea.

b) Xede diren etxebizitzaren helburua haien bazkideen ohiko etxebizitza izatea. Bazkideak egoera hori adierazi beharko du eskuratzea adierazten duen dokumentuan.

Ondorio horietarako, ohiko etxebizitza Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergaren Foru Arauan (abenduaren 16ko 35/1998 Foru Araua) definitutakoa izango da.

c) Kooperatiba ez deuseztatzea eraikitako etxebizitzak esleitu edo eskualdatu diren datatik hasi eta hurrengo bost urteetan.

d) Kooperatibaren estatutuetan berriaz jasotzea etxebizitzaren bazkide esleipendunak bere gain hartu behar duela zerga lege-diak etxebizitza bat ohikotzat hartzeko ezarritako baldintzak betetzeko beharra. Orobat, berriaz jaso beharko da bazkideak, betebehari hori betetzen ez badu, Kooperatibari, gutxienez, etxebizitzaren balioaren % 10eko kalte-ordaina ordaindu beharko diola.

2. Etxebizitza bazkideen ohiko bizitoki izateari buruzko baldintza egiaztatzeko eskubidearen iraungitze data Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergari buruzko Foru Arauko (35/1998 Foru Araua, abenduaren 16koa) 30.2.b) artikuluan zehaztutako hiru urteak amaitzean hasiko da. Baldintza hori erabakigarria da bereziki babestutako kooperatiba izendatzeko.

EJERCICIO	COEFICIENTE
En el año 1991	1,262
En el año 1992	1,224
En el año 1993	1,213
En el año 1994	1,189
En el año 1995	1,138
En el año 1996	1,103
En el año 1997	1,084
En el año 1998	1,067
En el año 1999	1,047
En el año 2000	1,034
En el año 2001	1,016
En el año 2002	1,000

Segundo.- Los coeficientes se aplicarán de la siguiente manera:

a) Sobre el precio de adquisición o coste de producción, atendiendo al año de adquisición o producción del elemento patrimonial. El coeficiente aplicable a las mejoras será el correspondiente al año en que se hubieran realizado.

b) Sobre las amortizaciones contabilizadas atendiendo al año en que se realizaron.

**Cincuenta y dos.** Se crea una nueva Disposición Adicional, la Decimoquinta, con la siguiente redacción:

"Decimoquinta.

Los sujetos pasivos del Impuesto sobre Sociedades podrán aplicar lo dispuesto en el artículo 9.u) de la Norma Foral 35/1998, de 16 de diciembre, del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas."

## CAPÍTULO VI

### RÉGIMEN FISCAL DE LAS COOPERATIVAS

**Artículo 6.- Modificación de la Norma Foral 16/1997, de 9 de junio, sobre Régimen Fiscal de las Cooperativas**

Se modifican los siguientes preceptos de la Norma Foral 16/1997, de 9 de junio, sobre Régimen Fiscal de las Cooperativas:

**Uno.** Se adiciona una letra f) al apartado 1 del artículo 5, con la siguiente redacción:

"f) Cooperativas de Viviendas."

**Dos.** Se modifica el apartado 3 del artículo 6 que queda con la siguiente redacción:

"3. Que el número de horas/año realizadas por trabajadores con contrato de trabajo por cuenta ajena no supere los límites establecidos en la Ley de Cooperativas de Euskadi o, en su caso, de la Ley de Cooperativas aplicable."

**Tres.** Se adiciona un nuevo artículo 10 bis, con la siguiente redacción:

"Artículo 10 bis.- Cooperativas de Viviendas

1. Se considerarán especialmente protegidas las Cooperativas de Viviendas que cumplan los siguientes requisitos:

a) Que tengan por objeto procurar a sus socios viviendas en régimen de protección oficial.

b) Que las viviendas que constituyen su objeto tengan la finalidad de servir de vivienda habitual de los socios de las mismas, los cuales deberán manifestar dicha circunstancia en el documento en que se plasme su adquisición.

A estos efectos, se entenderá por vivienda habitual la definida como tal en la Norma Foral 35/1998, de 16 de diciembre, del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas.

c) Que la disolución de la Cooperativa no tenga lugar durante los cinco años siguientes a la fecha de la adjudicación o transmisión de las viviendas construidas.

d) Que los Estatutos de la Cooperativa dispongan, de forma expresa, que el socio adjudicatario de una vivienda asuma la obligación de cumplir los requisitos que la legislación fiscal establezca para calificarla de vivienda habitual, señalándose expresamente que el incumplimiento por parte del socio de dicha obligación determinará la obligación de abonar a la Cooperativa una indemnización no inferior al 10% del valor de la vivienda.

2. El plazo de prescripción del derecho a comprobar el requisito, determinante para la calificación de cooperativa especialmente protegida, relativo al destino de la vivienda como residencia habitual de los socios comenzará a contarse a partir de la finalización de los tres años a los que se refiere el artículo 30.2.b) de la Norma Foral 35/1998, de 16 de diciembre, del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas."

**Lau.** 16. artikuluko 4. idatz zatia aldatu egin da, eta honela gelditu da idatzita:

«4. Bazkideek sozietate-kapitalera egindako ekarpenekin, nahitaezkoekin zein boluntarioekin, Euskal Autonomia Erkidegoko Kooperatibei buruzko 4/1993 Legeko (ekainaren 24koa) 57.5. artikuluan araututakoekin barne, sortutako interesak, eta lege horretako 67.2.b) artikuluan xedatutako funtsetarako zuzkiduretatik sortutakoak, betiere, interes tasak ez badu gainditzen diruaren legezko interes tasa gehi bi puntu eta gehi lau puntu, bazkideentzat eta bazkide laguntzaile edo ez-aktiboentzat, hurrenez hurren. Ekonomia ekitaldi bakoitza amaitzen den datan indarrean dena izango da legezko interes tasa.»

Ez dira kengarriak izango kooperatiban partaidetza bereziak ordaintzeko diren zenbatekoak, haien jabeak kooperatibako bazkideak edo elkartekideak ez badira, sozietate-kapital izaera badute.»

**Bost.** Indargabeturik gelditu da 27. artikuluko 3. idatz zatia.

**Sei.** Beste VII. Titulu bat sortu da, «Erabilera publikoko kooperatibak eta Gizarte ekimeneko kooperatibak», ondorengo edukia duena:

#### «VII. TITULUA

##### ERABILERA PUBLIKO KOOPERATIBAK ETA GIZARTE EKIMENEN KOOPERATIBAK

41. artikulua.- Erabilera publikoko kooperatiben definizioa

Zerga ondorioetarako, erabilera publikoko kooperatiba izango dira 64/1999 Dekretuari (otsailaren 2koa, erabilera publikoko kooperatiba sozietateen prozedurei eta baldintzei buruzko araudia onartzen duena) jarraikiz izaera hori lortu zutenak, eta ondoko baldintzak betetzen dituztenak:

a) Eraitza positiborik sortzen bada, eraitza positiborik ezingo dira bazkideen artean banatu, eta haien helburuetarako erabili behar-ko dira.

b) Artezkari-tza Kontseiluko karguetan aritzea doakoa izatea.

c) Bazkide edo pertsonekin eta erakundeekin lotura erlazioa duten bazkide edo pertsonak eta erakundeak Ondorengo hauek ez daitezela egindako jardueren hartzaila nagusiak izan, eta ez dezatela izan prestazio edo baldintza berezirik zerbitzuak lortzean etekinak izateko: bazkideak edo pertsonak eta erakundeak —haiekin 24/1996 Foru Arauko (uztailaren 5koa, Sozietateen gaineko Zergari buruzkoa) 16.2 artikuluan zehaztutakoarekin bat datorren erlazioa dutenak—.

42. artikulua.- Gizarte ekimeneko kooperatiben definizioa

1. Zerga ondorioetarako, gizarte ekimeneko kooperatiba izango dira, mozkin ateratzeko helbururik gabe eta klasea gorabehera, sozietate-xede dutenak bai laguntza zerbitzuak ematea (osasun, hezkuntza edo kultura jarduerak edota gizarte izaerako bestelako jarduerak) bai edozein gizarte-bazterkeria egoeratan dauden pertsonak lan munduan txertatzea helburu duten edonolako ekonomia jarduerak garatzea, eta oro har, merkatuak alde batera uzten dituen gizarte beharrianak gauzatzea.

2. Aurreko idatz zatian zehaztutakoaren ondorioetarako, kooperatiba sozietateek mozkin ateratzeko asmorik ez dutela joko da baldin eta honako baldintzak betetzen badituzte:

a) Eraitza positiborik sortzen bada, eraitza positiborik ezingo dira bazkideen artean banatu, eta haien helburuetarako erabili behar-ko dira.

b) Artezkari-tza Kontseiluko karguetan aritzea doakoa izatea.

c) Bazkide langileen ordainsariet, edo hala badagokio, laneko bazkideenak, eta soldatuko langileenek ez gainditzea, jarduera eta kategoria profesionalaren arabera, sektoreko soldatapeko langileei aplikatu dakiekeen hitzarmen kolektiboak ezarritako ordainsarien % 150.

d) Bazkide edo pertsonekin eta erakundeekin lotura erlazioa duten bazkide edo pertsonak eta erakundeak Ondorengo hauek ez daitezela egindako jardueren hartzaila nagusiak izan, eta ez dezatela izan prestazio edo baldintza berezirik zerbitzuak lortzean etekinak izateko: bazkideak edo pertsonak eta erakundeak —haiekin 24/1996 Foru Arauko (uztailaren 5koa, Sozietateen gaineko Zergari buruzkoa) 16.2 artikuluan zehaztutakoarekin bat datorren erlazioa dutenak—.

43. artikulua.- Erabilera publikoko kooperatibei eta gizarte ekimeneko kooperatibei onartutako zerga mozkinak

1. Ondare Eskualdaketen eta Egintza Juridiko Dokumentatuen gaineko Zergan salbuespena jarraian azaltzen diren egintza, kon-

**Cuatro.** Se modifica el apartado 4 del artículo 16 que pasa a tener la siguiente redacción:

“4. Los intereses devengados por los socios por sus aportaciones obligatorias o voluntarias al capital social, incluidas las reguladas en el artículo 57.5 de la Ley 4/1993, de 24 de junio, de Cooperativas de Euskadi y aquéllos derivados de las dotaciones a los Fondos previstos en el artículo 67.2.b) de la citada Ley, siempre que el tipo de interés no exceda del legal del dinero, incrementado en dos puntos para los socios y cuatro puntos para los socios colaboradores o inactivos. El tipo de interés legal que se tomará como referencia será el vigente en la fecha de cierre de cada ejercicio económico.»

No tendrán la consideración de deducibles las cantidades destinadas a retribuir participaciones especiales en la cooperativa, cuyos titulares no sean socios o asociados de la cooperativa cuando éstas tengan la consideración de capital social.”

**Cinco.** Se deroga el apartado 3 del artículo 27.

**Seis.** Se crea un nuevo Título VII denominado “Cooperativas de utilidad pública y Cooperativas de iniciativa social”, con el siguiente contenido:

#### “TÍTULO VII

##### COOPERATIVAS DE UTILIDAD PÚBLICA Y DE INICIATIVA SOCIAL

Artículo 41.- Definición de las cooperativas de utilidad pública

A efectos tributarios se considerarán cooperativas de utilidad pública aquéllas que, habiendo obtenido tal calificación de conformidad con el Decreto 64/1999, de 2 de febrero, por el que se aprueba el Reglamento sobre procedimiento y requisitos de las sociedades cooperativas de utilidad pública, cumplan con los siguientes requisitos:

a) Que los resultados positivos que eventualmente se produzcan no puedan ser distribuidos entre sus socios, debiendo destinarse a la realización de sus fines.

b) Que el desempeño de los cargos del Consejo Rector tenga carácter gratuito.

c) Que los socios o personas y entidades que tengan con los mismos una relación de vinculación que, en su caso, pudiera encuadrarse en el artículo 16.2 de la Norma Foral 24/1996, de 5 de julio, del Impuesto sobre Sociedades, no sean los destinatarios principales de las actividades realizadas, ni gocen de prestaciones o condiciones especiales para beneficiarse en la obtención de los servicios.

Artículo 42.- Definición de las Cooperativas de Iniciativa Social

1. A efectos tributarios, se considerarán cooperativas de iniciativa social aquéllas que, sin ánimo de lucro y con independencia de su clase, tengan por objeto social bien la prestación de servicios asistenciales mediante la realización de actividades sanitarias, educativas, culturales u otras de naturaleza social, o bien el desarrollo de cualquier actividad económica que tenga por finalidad la integración laboral de personas que sufran cualquier clase de exclusión social y, en general, la satisfacción de necesidades sociales no atendidas por el mercado.

2. A los efectos previstos en el apartado anterior se considerarán que las Sociedades Cooperativas carecen de ánimo de lucro cuando cumplan los siguientes requisitos:

a) Que los resultados positivos que eventualmente se produzcan no puedan ser distribuidos entre sus socios, debiendo aquéllos destinarse a la realización de sus fines.

b) Que el desempeño de los cargos del Consejo Rector tenga el carácter de gratuitos.

c) Que las retribuciones de los socios trabajadores, o en su caso de los socios de trabajo, y de los trabajadores por cuenta ajena no superen el 150% de las retribuciones que en función de la actividad y categoría profesional, establezca el Convenio colectivo aplicable al personal asalariado del sector.

d) Que los socios o personas y entidades que tengan con los mismos una relación de vinculación que, en su caso, pudiera encuadrarse en el artículo 16.2 de la Norma Foral 24/1996, de 5 de julio, del Impuesto sobre Sociedades, no sean los destinatarios principales de las actividades realizadas, ni gocen de prestaciones o condiciones especiales para beneficiarse en la obtención de los servicios.

Artículo 43.- Beneficios fiscales reconocidos a las cooperativas de utilidad pública y a las cooperativas de iniciativa social

1. En el Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados, exención, por cualquiera de los concep-

tratu eta eragiketetan, aplika daitekeen edozein kontzepturengatik, Ondare Eskualdaketen eta Egintza Juridiko Dokumentatuen gaineko Zergari buruzko 1981eko maiatzaren 31ko Foru Arauko 30.1 artikuluan zehaztutako kargarengatik izan ezik. Horrenbestez, hauek dira egintza, kontratu eta eragiketa horiek:

a) Kapital zabalkuntzaren, sortzearen, bat-egitearen eta bereiztearen egintzak.

b) Maileguak sortzea eta balio gabetzea, obligazioen bidez ordezkaturakoak barne.

c) Hezkuntza eta sustapen funtsean sartzen diren ondasunak eta eskubideak eskuratzea, bere helburuak betetzeko.

d) Zuzenean beren gizarte eta estatutu helburuak betetzeko diren ondasunak eta eskubideak eskuratzea.

2. Sozietateen gaineko Zergan, aplika daitekeen zerga erregimena Interes Orokorreko Jardueretan Partaidetza Pribatua Sustatzeko Zerga-Pizgarriei buruzko Foru Arauko (apirilaren 24ko 13/1996 Foru Araua) 11 eta 20 artetako artikuluetan ezarritakoa izango da. Era berean, pertsona juridikoek emandako dohaintzei eta ekarpenei edota erabilera publikoko eta gizarte ekimeneko kooperatiben alde egindako enpresa lankidetzako hitzarmenei, foru arau horretako 26tik 30 bitarteko artikulua aplikagarri izango zaizkie.

3. Toki zergei Interes Orokorreko Jardueretan Partaidetza Pribatua Sustatzeko Zerga-Pizgarriei buruzko Foru Arauko (apirilaren 24ko 13/1996 Foru Araua) 21. artikuluan ezarritako zerga erregimena aplikatuko zaie.

44. artikulua.- Zerga mozkinak galtzea

Erabilera publikoaren izaera galtzeak edota erabilera publikoko zein gizarte ekimeneko kooperatibatza onartzeko baldintzaren bat (aurreko 41. eta 42. artikuluetan zehaztuak, hurrenez hurren) ez betetzeak zehaztuko du zerga mozkinak kentzea, gertatzen den ekonomia ekitaldian gozatuak (aurreko 43. artikuluan xedatuak). Hala ere, Zergei buruzko Foru Arau Orokorrean arau-hausteei eta zigorrei eta berandutze interesiei buruz xedatutakoa bete beharko da.»

## VII. KAPITULUA

### ONDARE ESKUALDAKETEN ETA EGINTZA JURIDIKO DOKUMENTATUEN GAINEKO ZERGA

7. artikulua.- Ondare Eskualdaketen eta Egintza Juridiko Dokumentatuen gaineko Zergaren Foru Araua (1981eko maiatzaren 31koa) aldatzea.

Ondare Eskualdaketen eta Egintza Juridiko Dokumentatuen gaineko Zergaren Foru Arauko (1981eko maiatzaren 31koa) arau hauek aldatu dira:

**Bat.** 30. artikuluko 2. idatz zatia aldatu egin dugu eta honela gelditu da idatzita:

«2. Notaritzako eskritura eta akten lehenengo kopiek, kopuru bat edo balioztagarria den zerbait badute xede, Jabetzaren, Merkataritzaren eta Ondasun Higiezinaren erregistroetan eta Espainiako Patenteen eta Marken Bulegoan inskriba daitezkeen eta Oinordekotza eta Dohaintzen gaineko Zergaren zein foru arau honetako 1.1 artikuluko 1. eta 2. zenbakietan jasotako kontzeptuen menpean ez dauden egintza edo kontratuak jasotzen dituztenean, % 0,5eko zerga tasan ordainduko dute, halako egintza edo kontratu diren aldetik. Tasa berean ordainduko dute, efektu tinbredunen bidez, protesto akten kopiek.»

**Bi.** Ondare Eskualdaketen eta Egintza Juridiko Dokumentatuen gaineko Zergaren Foru Arauko (1981eko maiatzaren 31koa) 44 bis artikuluan azaltzen den eskala eta honela geratuko da:

«1. Handitasuna duen titulu bakoitzarengatik:

ZUZENEKO ESKUALDATZEAK EURO	ZEHARKAKO ESKUALDATZEAK EURO	ATZERRIKO TITULUAK BIRGATIZEA ETA ONARTZEA EURO
2.213,04	5.547,94	13.302,81

2. Titulurik gabeko handitasun bakoitzarengatik:

ZUZENEKO ESKUALDATZEAK EURO	ZEHARKAKO ESKUALDATZEAK EURO	ATZERRIKO TITULUAK BIRGATIZEA ETA ONARTZEA EURO
1.581,62	3.966,32	9.495,87

tos que puedan ser de aplicación, salvo el gravamen previsto en el artículo 30.1 de la Norma Foral del Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados de 31 de mayo de 1981, respecto de los actos, contratos y operaciones siguientes:

a) Los actos de constitución, ampliación de capital, fusión y escisión.

b) La constitución y cancelación de préstamos, incluso los representados por obligaciones.

c) Las adquisiciones de bienes y derechos que se integren en el Fondo de Educación y Promoción para el cumplimiento de sus fines.

d) Las adquisiciones de bienes y derechos destinados directamente al cumplimiento de sus fines sociales y estatutarios.

2. En el Impuesto sobre Sociedades el régimen tributario aplicable será el establecido en los artículos 11 a 20 de la Norma Foral 13/1996, de 24 de abril, de Incentivos Fiscales a la Participación Privada en Actividades de Interés General. Asimismo a los donativos y aportaciones efectuadas por personas jurídicas o a los convenios de colaboración empresarial realizados a favor de las Cooperativas de Utilidad Pública y a las Cooperativas de Iniciativa Social les serán de aplicación los artículos 26 a 30 de dicha Norma Foral.

3. En los tributos locales se les aplicará el régimen tributario establecido en el artículo 21 de la Norma Foral 13/1996, de 24 de abril, de Incentivos Fiscales a la Participación Privada en Actividades de Interés General.

Artículo 44.- Pérdida de los beneficios fiscales

La pérdida de la calificación de utilidad pública o el incumplimiento de alguno de los requisitos exigidos para el reconocimiento de la condición de cooperativa de utilidad pública o iniciativa social establecidos en los artículos 41 y 42 anteriores respectivamente, determinará la privación de los beneficios fiscales, previstos en el anterior artículo 43, disfrutados en el ejercicio económico en que se produzca, sin perjuicio de lo previsto en la Norma Foral General Tributaria sobre infracciones y sanciones tributarias e intereses de demora."

## CAPÍTULO VII

### IMPUESTO SOBRE TRANSMISIONES PATRIMONIALES Y ACTOS JURÍDICOS DOCUMENTADOS

Artículo 7.- Modificación de la Norma Foral del Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados de 31 de mayo de 1981

Se modifican los siguientes preceptos de la Norma Foral del Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados de 31 de mayo de 1981:

**Uno.** Se modifica el apartado 2 del artículo 30, quedando redactado en los siguientes términos:

«2. Las primeras copias de escrituras y actas notariales, cuando tengan por objeto cantidad o cosa valuable, contengan actos o contratos inscribibles en los Registros de la Propiedad, Mercantil y el de Bienes Muebles, así como en la Oficina Española de Patentes y Marcas, y no sujetos al Impuesto sobre Sucesiones y Donaciones o a los conceptos comprendidos en los números 1º y 2º del artículo 1.1 de esta Norma Foral, tributarán, además, al tipo de gravamen del 0,5%, en cuanto a tales actos o contratos. Por el mismo tipo tributarán las copias de actas de protesto mediante la utilización de efectos timbrados.»

**Dos.** La escala contenida en el artículo 44 bis de la Norma Foral del Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados de 31 de mayo de 1981, quedará redactada de la siguiente forma:

«1. Por cada título con grandeza:

TRANSMISIONES DIRECTAS EUROS	TRANSMISIONES TRANSVERSALES EUROS	REHABILITACIONES Y RECONOCIMIENTO DE TITULOS EXTRANJEROS EUROS
2.213,04	5.547,94	13.302,81

2. Por cada grandeza sin título:

TRANSMISIONES DIRECTAS EUROS	TRANSMISIONES TRANSVERSALES EUROS	REHABILITACIONES Y RECONOCIMIENTO DE TITULOS EXTRANJEROS EUROS
1.581,62	3.966,32	9.495,87



3. Handitasun gabeko titulu bakoitzarengatik:

ZUZENEKO ESKUALDATZEAK EURO	ZEHARKAKO ESKUALDATZEAK EURO	ATZERRIKO TITULUAK BIRGATITZEA ETA ONARTZEA EURO
631,42	1.581,62	3.806,94"

**Hiru.** Ondare Eskualdaketen eta Egintza Juridiko Dokumentatuen gaineko Zergaren Foru Arauko (1981eko maiatzaren 31koa) 46.I.B.15 artikulua aldatu, eta honela geratuko da:

«15. Foru arau honetako 20. artikuluan aipatutako sozietate eragiketak, baldin aplikagarri bazaie Sozietateen gaineko Zergari buruzko uztailaren 5eko 24/1996 Foru Arauko VIII. tituluko X. kapituluaren ezarritakoa.»

**VIII. KAPITULUA**

**JARDUERA EKONOMIKOEN GAINEKO ZERGA**

**8. artikulua.- Jarduera Ekonomikoen gaineko Zerga aldatzea**

Jarduera Ekonomikoen gaineko Zergaren tarifei nahiz horiek aplikatzeko jarraibidea onartzen dituen Araugintzako Foru Dekretuari (uztailaren 23ko 573/1991 Araugintzako Foru Dekretua) ondorengo aldaketak egin zaizkie, eta aldaketa horiek 2001eko urtarrilaren 1ean sartuko dira indarrean:

**Lehenengoa.-** Jarduera Ekonomikoen gaineko Zergaren tarifak (uztailaren 23ko 573/1991 Araugintzako Foru Dekretuko I. eranskinean jasotzen direnak) jarraian adierazten den bezala aldatu dira:

1. Zergaren Tarifen lehenengo ataleko 471. taldearen oharra aldatu da, eta honela idatzita gelditu da:

«OHARRA: Talde honetan edozein prozeduraren bitartez (mekanikoa, kimikoa eta erdi kimikoa) paper eta kartoiaren oreka fabrikatzea sartzen da, jatorrizko materiala edozein delarik ere (egurra, trapuak, paper zaharrak, lastoa, eta abar). Halaber, talde horretan sartzen dira fabrikazio makinatik bertatik ateratzen diren ore produktuak (lehortu aurretik), ondoren inolako manipulaziorik izan ez dutenak.

Ondorengo prozesu batean manipulatutako edo eraldatuzkotan, 473.2 epigrafearen arabera ordaindu behar da zerga.

Informaziorako bakarrik, egiten dituen jarduera zehatzak aitortu behar izango ditu zergadunak, hurrengo epigrafeetan dagoen sailkapenaren arabera:

471.1 epigrafea: Paperaren oreka.

471.2 epigrafea: Paperaren oreka fabrikazio prozesuan geratzen diren hondar azpiproduktuak eta produktuak.»

2. Zergaren Tarifen lehenengo ataleko 472 taldearen oharra aldatu da, eta honela idatzita gelditu da:

«OHARRA: Talde honetan hurrengo paperak fabrikatzea sartzen da: egunkariak eta liburuak egiteko papera, zelofan papera eta inprenta eta kopia lanetarako papera, idazteko papera, kartulina, kraft papera eta kartoiak, zeta papera, komunekoa, erretzekoa, ontziak, kutxak eta abar egiteko kartoiak, eta paper ezkoztatuak, satinatuak, gomadunak, iztukatuak, laminatuak eta makinako akabera duten beste batzuk.

Informaziorako bakarrik, egiten dituen jarduera zehatzak aitortu behar izango ditu zergadunak, hurrengo epigrafeetan dagoen sailkapenaren arabera:

472.1 epigrafea: Papera eta kartoiak.

472.2 epigrafea: Papera eta kartoiak fabrikatu eta eraldatzean geratzen diren hondar produktuak.

3. Zergaren Tarifen lehenengo ataleko 849.5 epigrafearen izenburua aldatu da, eta honela idatzita gelditu da:

«849.5 epigrafea: Muzelaritzea, mandataritzea eta banaketa zerbitzuak, eta gutuneria banatzea eta manipulazioa.

4. Zergaren Tarifen bigarren ataleko 733 talderako («Notarioak») oharra sortu da, honela idatzita:

«OHARRA: Talde honetan matrikulatutako subjektu pasiboek eskuragarri izango dituzte haien dagokien lurralde mugapeetako udalerrietan kokatutako laguntza bulegoak, inolako kuota gehigarriarik ordaindu gabe, horretarako notario legedian aurreikusitako baimena dutenean.

5. Zergaren Tarifetako bigarren ataletik 745. taldea («Merkataritzako artekari elkargokideak») kendu da.

6. Zergaren Tarifen bigarren ataleko 747 talderako («Kontu ikuskariak eta zinpeko kontu zentsoreak») oharra sortu da, honela idatzita:

«OHARRA: Atal honetako beste taldeetan izena emanda egonik, haien Estatutu Profesionaltatik edo jarduera arautzen duen araudiatik kontu ikuskaritzaren jardueran aritzeko eskumena duten profesionalak, ez dute talde honi dagokien kuota ordaindu behar, ez eta taldean izenik eman behar ere.

**Bigarrena.-** Aurreko idatz zatian ezarritako aldaketak direla eta, Jarduera Ekonomikoen gaineko Zergarekiko egoeran eragina jasan

3. Por cada título sin grandeza:

TRANSMISIONES DIRECTAS EUROS	TRANSMISIONES TRANSVERSALES EUROS	REHABILITACIONES Y RECONOCIMIENTO DE TITULOS EXTRANJEROS EUROS
631,42	1.581,62	3.806,94"

**Tres.** Se modifica el artículo 46.I.B.15 de la Norma Foral del Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados de 31 de mayo de 1981, que quedará redactado de la siguiente forma:

"15. Las operaciones societarias a que se refiere el artículo 20 de esta Norma Foral a las que sea o resultara de aplicación lo dispuesto en el Capítulo X del Título VIII de la Norma Foral 24/1996, de 5 de julio, del Impuesto sobre Sociedades."

**CAPÍTULO VIII**

**IMPUESTO SOBRE ACTIVIDADES ECONÓMICAS**

**Artículo 8.- Modificación del Impuesto sobre Actividades Económicas**

Con efectos de 1 de enero de 2002, se introducen las siguientes modificaciones en el Decreto Foral Normativo 573/1991, de 23 de julio, por el que se aprueban las Tarifas del Impuesto sobre Actividades Económicas, así como la Instrucción para la aplicación de las mismas:

**Primero.-** Se modifican las Tarifas del Impuesto sobre Actividades Económicas contenidas en el Anexo I del Decreto Foral Normativo 573/1991, de 23 de julio, en los términos que a continuación se indican:

1. Se modifica la Nota al Grupo 471 de la Sección Primera de las Tarifas del Impuesto, con la siguiente redacción:

"NOTA: Este grupo comprende la fabricación de pasta para papel y cartón por cualquier procedimiento (mecánico, químico y semi-químico) y a partir de cualquier material (madera, trapos, papeles viejos, paja, etc.). Comprende además los productos de pasta previo secado que resulten de la propia máquina de fabricación, sin ningún tipo de manipulación posterior.

En caso de manipulación o transformación en proceso posterior deberá tributar por el epígrafe 473.2.

A efectos meramente informativos, el sujeto pasivo declarará las actividades concretas que ejerce según la clasificación contenida en los siguientes epígrafes:

Epígrafe 471.1.- Pasta papelera.

Epígrafe 471.2.- Subproductos y productos residuales de la fabricación de la pasta papelera."

2. Se modifica la Nota al Grupo 472 de la Sección Primera de las Tarifas del Impuesto, con la siguiente redacción:

"NOTA: Este grupo comprende la fabricación de papel de periódico, para libros, papel celofán y otros trabajos de imprenta y reproducción, papel de escribir, cartulina, papel y cartón Kraft, papel de seda, higiénico, de fumar, cartón para envases, para hacer cajas, etc., así como papeles encerados, satinados, engomados, estucados, laminados y otros papeles acabados en máquina, inclusive los alvéolos de celulosa moldeada resultante del proceso de secado de la pasta elaborada conforme al epígrafe 471.

A efectos meramente informativos, el sujeto pasivo declarará las actividades concretas que ejerce según la clasificación contenida en los siguientes epígrafes:

Epígrafe 472.1.- Papel y cartón.

Epígrafe 472.2.- Productos residuales de la fabricación y transformación del papel y cartón."

3. Se modifica el título del Epígrafe 849.5 de la Sección Primera de las Tarifas del Impuesto, el cual queda redactado como sigue:

"Epígrafe 849.5.- Servicios de mensajería, recadería y reparto y manipulación de correspondencia."

4. Se crea una Nota al Grupo 733 de la Sección Segunda de las Tarifas del Impuesto, "Notarios", con la siguiente redacción:

"NOTA: Los sujetos pasivos matriculados en este grupo podrán disponer, sin pago de cuota adicional alguna, de despachos auxiliares ubicados en los distintos Municipios de sus correspondientes circunscripciones territoriales cuando dispongan para ello de la autorización prevista en la legislación notarial."

5. Se suprime el Grupo 745, "Corredores de Comercio Colegiados", de la Sección Segunda de las Tarifas del Impuesto.

6. Se crea una Nota al Grupo 747 de la Sección Segunda de las Tarifas del Impuesto, "Auditores de Cuentas y Censores Jurados de Cuentas", con la siguiente redacción:

"NOTA: No tendrán que satisfacer la cuota correspondiente a este grupo ni darse de alta en el mismo los profesionales que, dados de alta en otros grupos de esta Sección, estén facultados, por su Estatuto Profesional o reglamentación reguladora del ejercicio de su actividad, para el ejercicio de la actividad de auditoría de cuentas."

**Segundo.-** Los sujetos pasivos cuya situación respecto del Impuesto sobre Actividades Económicas resulte afectada por las

duten zergadunek dagokien aitorpena aurkeztu beharko dute, indarrean den legediaren arabera.

## IX. KAPITULUA LURZORU HIRITARREN BALIO GEHITZEAREN GAINEKO ZERGA

**9. artikulua.- Lurzoru Hiritarren Balio Gehitzearen gaineko Zergaren Foru Araua (uztailaren 19ko 46/1989 Foru Araua) aldatzea.**

**Bat.** Lurzoru Hiritarren Balio Gehitzearen gaineko Zergaren Foru Arauko (uztailaren 19ko 46/1989 Foru Araua) 7. artikuluko 7. idatz zatiari bigarren paragrafo bat gehitu zaio. Honela geldituko da idatzita:

«Notarioek Udalarri igorritako zerrendan edo aurkibidean, ondantzia higiezinaren katastroko erreferentzia adierazi behar dute, erreferentzia hori bat datorrenean eskualdatu nahi direnekin.

**Bi.** Aurreko Bat idatz zatian ezarritako betebeharrak galdagarria izango da 2002ko urriaren 1etik aurrera.

## X. KAPITULUA

### INTERES OROKORREKO JARDUERETAN PARTAIDETZA PRIBATUA SUSTATZEKO ZERGA-PIZGARRIAK

**10. artikulua.- Interes Orokorreko Jardueretan Partaidetza Pribatua Sustatzeko Zerga-Pizgarri buruzko Foru Araua (apirilaren 24ko 13/1996 Foru Araua) aldatzea.**

**Bat.** Interes Orokorreko Jardueretan Partaidetza Pribatua Sustatzeko Zerga-Pizgarri buruzko Foru Arauko (apirilaren 24ko 13/1996 Foru Araua) 13.1. artikuluko azken bi paragrafoak honela gelditu dira idatzita:

«Ekitaldian Foru Arau honetako 5.1.a) artikuluan aurreikusitako helburuetara bideratu diren baliabideen zenbateko osoaren eta ekitaldiko ondarearen etekin eta gehikuntza guztien batuketaren arteko zatiketarik ematen duen emaitzari aplikatuko zaizkio murrizketa horiek.

Edozein kasutan ere, murrizketak ez du % 40a edo % 100a gaindituko, hurrenez hurren.

**Bi.** Bigarren Xedapen Gehigarri bat sortzen da eta honela gelditu da idatzita:

"1.- 13/1996 Foru Arauak, apirilaren 24koak, Interes Orokorreko Jardueretan Partaidetza Pribatua Sustatzeko Zerga-Pizgarri buruzkoak, 33. artikuluan xedatutakoaren ondorioetarako eta 2002 urterako ondorioetarako, lehentasunezko zatitza jotzen dira ondorengo jarduerak edo programak:

- Arabako Artium Fundazioa.
- Santa Maria Katedrala Fundazioa-Fundación Catedral Santa María.
- Fernando Buesa Fundazioa.
- Vitoria-Gasteizko Jazzaldiaren Elkarteak.

2.- 13/1996 Foru Arauak, apirilaren 24koak, Interes Orokorreko Jardueretan Partaidetza Pribatua Sustatzeko Zerga-Pizgarri buruzkoak, 33. artikuluan xedatutako zerga-onurak aplikatu ahal izateko beharrezkoa izango da subjektu pasiboak, dagokien zerga aitorpenarekin batera, ziurtagiri bat aurkeztea, non frogatzen den kenkari izan diren kantitateak lehentasunezko zatitza jotzeko jardura edo programetara zuzenduak izan direla.

Subjektu pasiboak emandako kantitateen entitate hartzaileak eman beharko du aipatu ziurtagiria.

## XI. KAPITULUA.

### JOKOAREN GAINEKO ZERGA TASA

**11. artikulua.- 1981eko maiatzaren 31ko Jokoaren gaineko Zerga Tasaren Foru Araua aldatzea**

1981eko maiatzaren 31ko Jokoaren gaineko Zerga Tasaren Foru Arauko 17. artikuluko 4. idatz zatia honela gelditu da idatzita:

"4. Banatzeko materialaren balioa kartoi bakoitzeko 0,007471 eurokoa da. Balio hori Foru Aldundiak berak berrikus dezake, hura fabrikatzeko kostuaren arabera. Zergadunak tasarekin batera ordainduko du kopuru hori.»

### XEDAPEN GEHIGARRIA

Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergaren Foru Arauko (abenduaren 16ko 35/1998 Foru Araua) 55. artikuluko 1. idatz zatik hizpide duen % 0,50eko portzentaia ez da aplikatuko Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergaren arautegiaren testu bateratua onartzen duen abenduaren 18ko 111/2001 Foru Dekretuko laugarren xedapen iragankorrean aipatzen diren kasuetan.

### XEDAPEN IRAGANKORRAK

**Lehenengoa. Sozietateen gaineko Zergan aparteko mozkinak berrinbertitzea**

**Bat.** Sozietateen gaineko Zergaren 24/1996 Foru Arauko (2002ko urtarrilaren 1aren aurreko idazketan) 22. artikuluan aurreikusitako

modifikaciones establecidas en el apartado anterior, deberán presentar la declaración correspondiente en los términos previstos en la legislación vigente.

## CAPÍTULO IX

### IMPUESTO SOBRE EL INCREMENTO DE VALOR DE LOS TERRENOS DE NATURALEZA URBANA

**Artículo 9.- Modificación de la Norma Foral 46/1989, de 19 de julio, del Impuesto sobre Incremento de Valor de los Terrenos de Naturaleza Urbana**

**Uno.** Se añade un párrafo segundo al apartado 7 del artículo 7 de la Norma Foral 46/1989, de 19 de julio, del Impuesto sobre Incremento de Valor de los Terrenos de Naturaleza Urbana, que tendrá la siguiente redacción:

"En la relación o índice que remitan los Notarios al Ayuntamiento, deberán hacer constar la referencia catastral de los bienes inmuebles cuando dicha referencia se corresponda con los que sean objeto de transmisión."

**Dos.** La obligación introducida en el apartado Uno anterior será exigible a partir del 1 de octubre de 2002.

## CAPÍTULO X

### INCENTIVOS FISCALES A LA PARTICIPACIÓN PRIVADA EN ACTIVIDADES DE INTERÉS GENERAL

**Artículo 10.- Modificación de la Norma Foral 13/1996, de 24 de abril, de Incentivos Fiscales a la Participación Privada en Actividades de Interés General**

**Uno.** Los dos últimos párrafos del artículo 13.1 de la Norma Foral 13/1996, de 24 de abril, de Incentivos Fiscales a la Participación Privada en Actividades de Interés General, quedarán redactados de la siguiente forma:

"Estas reducciones se aplicarán a la proporción que resulte de dividir el total de los recursos destinados en el ejercicio a los fines previstos en el artículo 5.1.a) de esta Norma Foral, por la suma de la totalidad de los rendimientos e incrementos de patrimonio de dicho ejercicio.

En todo caso la reducción no podrá superar el 40% o el 100%, respectivamente."

**Dos.** Se crea una Disposición Adicional Segunda que queda redactada de la siguiente forma:

"1.- A efectos de lo dispuesto en el artículo 33 de la Norma Foral 13/1996, de 24 de abril, de Incentivos Fiscales a la Participación Privada en Actividades de Interés General, y con efectos para el año 2002, se declaran prioritarias las siguientes actividades o programas:

- Fundación Artium de Álava.
- Santa María Katedrala Fundazioa-Fundación Catedral Santa María.
- Fundación Fernando Buesa.
- Asociación Festival de Jazz de Vitoria-Gasteiz.

2.- Para poder aplicar los beneficios fiscales contemplados en el artículo 33 de la Norma Foral 13/1996, de 24 de abril, de Incentivos Fiscales a la Participación Privada en Actividades de Interés General, será necesario que el sujeto pasivo aporte, junto con la declaración del Impuesto correspondiente, una certificación en la que se acredite que las cantidades objeto de deducción se han destinado a las actividades o programas declarados prioritarios.

La referida certificación deberá ser expedida por la entidad receptora de las cantidades entregadas por el sujeto pasivo.

## CAPÍTULO XI

### TASA FISCAL SOBRE EL JUEGO

**Artículo 11.- Modificación de la Norma Foral de la Tasa Fiscal sobre el Juego de 31 de mayo de 1981**

El apartado 4 del artículo 17 de la Norma Foral de la Tasa Fiscal sobre el Juego de 31 de mayo de 1981, quedará redactado de la siguiente forma:

"4. El valor del material a distribuir se fija en 0,007471 euros por cartón. Este valor podrá ser revisado por la Diputación Foral de Álava de acuerdo con el coste de su elaboración. Su ingreso se efectuará por el interesado al mismo tiempo que el de la Tasa."

### DISPOSICIÓN ADICIONAL

El porcentaje del 0,50% a que se refiere el apartado 1 del artículo 55 de la Norma Foral 35/1998, de 16 de diciembre, del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, no se aplicará en los casos a que se refiere la Disposición Transitoria Cuarta del Decreto Foral 111/2001, de 18 de diciembre, por el que se aprueba el texto refundido del Reglamento del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas.

### DISPOSICIONES TRANSITORIAS

**Primera. Reinversión de beneficios extraordinarios en el Impuesto sobre Sociedades**

**Uno.** Las rentas acogidas a la reinversión de beneficios extraordinarios prevista en el artículo 22 de la Norma Foral 24/1996, de

aparteko mozkinen berrinbertsiora bildutako errentak erregulazio hartan eta haren garapen arauetan xedatutakoaren arabera arautuko dira, eta 2002eko urtarrilaren aurretik indarrean zegoen erregulazioan beste zerga onuren gainean aurreikusitako bateraezintasunak aplikatuko zaizkie, nahiz eta berrinbertsioa eta bestelako baldintzak 2002ko urtarrilaren 1etik aurrera hasitako zergaldietan gertatu.

**Bi.** Aurreko idatz zatian xedatutakoa gorabehera, berrinbertsioa 2002ko urtarrilaren 1etik aurrera hasitako zergaldi batean egin bada, subjektu pasiboak aukera izango du zergaldi horretan Sozietateen gaineko Zergaren Foru Arauko (uztailaren 5eko 24/1996 Foru Araua) 22. artikuluan idazketa berrian (Foru Arau honek emana) jasotako aparteko mozkinen berrinbertsioa aplikatzeko, baldin eta eskualdatutako elementuak eta berrinbertsioko baldintzak aipatuta 22. artikuluan idazketa berrian xedatutakoak badira.

**Hiru.** 2002ko urtarrilaren 1etik aurrera hasitako lehen zergaldian zerga oinarrian sartzeke dauden errentak dituzten subjektu pasiboek —Sozietateen gaineko Zergaren 24/1996 Foru Arauko (2002ko urtarrilaren 1aren aurreko idazketan) 22. artikuluan aurreikusitako aparteko mozkinen berrinbertsiora bildu direlako— 2002ko urtarrilaren 1etik aurrera aurkezten den Sozietateen gaineko Zergaren lehen aitortpenean Sozietateen gaineko Zergaren Foru Arauko (uztailaren 5eko 24/1996 Foru Araua) 22. artikuluan idazketa berrian (Foru Arau honek emana) jasotako aparteko mozkinen berrinbertsioa aplikatu ahal izango dute, baldin eta berrinbertsioaren ondorioz eskuratutako ondare elementuek ez badute uztailaren 5eko 24/1996 Foru Arauan aurreikusitako beste zerga onurarik izan.

**Lau.** Sozietateen gaineko Zergaren 24/1996 Foru Arauko (2002ko urtarrilaren 1aren aurreko idazketan) 22. artikuluan aipatzen diren ondare elementuen eta balioen kostubidezko eskualdaketagatik errentak lortzen dituzten subjektu pasiboek, artikulua hartan eta haren garapen arauetan xedatutakoa aplikatu ahal izango dute, bai eta 2002eko urtarrilaren aurretik indarrean zegoen erregulazioan beste zerga onuren gainean aurreikusitako bateraezintasunak ere, edota 2002ko urtarrilaren 1etik aurrera indarrean den 22. artikulua horren idazketa aplikadain aukeratu.

#### **Bigarrena. Zerga taldeen aldi baterako araudia**

**Bat.** Sozietateen gaineko Zergaren Foru Arauko (uztailaren 5eko 24/1996 Foru Araua) 74. artikuluan idazketa berrian (Foru Arau honek emana) xedatutako baldintzak betetzen dituzten sozietateek, mendekotzat hartuak izateko, zerga finkapenerako erregimenaren arabera zerga ordaintzen ari ziren zerga taldean sartuko dira, 2002ko urtarrilaren 1etik aurrera hasitako lehen zergaldian. Uztailaren 5eko 24/1996 Foru Arau horretako 77. artikuluan hizpide duen aukeraketa eta jakinarazpena denboraldi horretan egin behar da.

**Bi.** Sozietateen gaineko Zergaren 24/1996 Foru Arauko (2002ko urtarrilaren 1aren aurreko idazketan) 74. artikuluan aurreikusitako baldintzak ez betetzeagatik zerga finkapeneraren erregimena aukeratu ezin izanagatik ere, aipatutako 77. artikulua horren idazketa berrian (Foru Arau honek ezarria) xedatutako baldintzak betetzen dituzten sozietateek 2002ko urtarrilaren 1etik aurrera hasitako lehen zergaldian zerga finkapeneraren erregimena aukeratu ahal izango dute, baldin eta aukeraketa hori eta jakinarazpena zergaldi hori bukatu baino lehen egiten bada.

#### **Hirugarrena.**

Sozietateen gaineko Zergaren Foru Arauko (uztailaren 5eko 24/1996 Foru Araua) 22. artikuluan eta hamalagarren xedapen gehigarrian —Foru Arau honetako idazketan— xedatutakoa aplikagarri izango zaie Ondasun eta Zerbitzuen Merkaturako Kompetentzia Areagotzeko Premiazko Neurriak arautzen dituen ekainaren 23ko 6/2000 Errege Dekretu Legean, enpresa kontzentrazioko prozesuetan aginpidea babesteko arauak aplikatzearen Ministroen Kontseiluan emandako erabakian eta gai berari buruzko Europar Batasunaren erabakietan xedatutakoaren babesean egin ere, Zerga, Administrazio eta Gizarte Neurrien 24/2001 Legea (abenduaren 27koa) indarrean sartzerakoan burutu ez diren aktiboen eskualdatzei, edota babes horrekin berarekin 2002ko urtarrilaren 1etik aurrera egiten direnei.

#### **Laugarrena. Toki ogasunak**

2002ko ekitaldiari dagokionez bakarrik, beren zerga ordenantzak foru arau honetan egindako aldaketetara egokitzeko aldatu behar dituzten udalek bi behebehar gauzatu beharko dituzte, 2002ko urriaren 1a baino lehen. Batetik, zerga ordenantza berrien behin betiko testua onartu beharko dute; eta, bestetik, testu hori Arabako Lurralde Historikoaren ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu. Hori guztia, Toki Ogasunak arautzen dituen Foru Arauko (uztailaren 19ko 41/1989 Foru Araua) 16. artikuluan xedatutakoari jarraituz.

5 de julio, del Impuesto sobre Sociedades, en su redacción anterior a 1 de enero de 2002, se registrarán por lo establecido en dicha regulación y en sus normas de desarrollo, y le serán de aplicación las incompatibilidades previstas con respecto a otros beneficios fiscales en la regulación vigente antes del 1 de enero de 2002, aun cuando la reinversión y demás requisitos se produzcan en períodos impositivos iniciados a partir de 1 de enero de 2002.

**Dos.** No obstante lo dispuesto en el apartado anterior, si la reinversión se efectúa en un período impositivo iniciado a partir de 1 de enero de 2002, el sujeto pasivo podrá aplicar en dicho período impositivo la reinversión de beneficios extraordinarios contemplada en la nueva redacción del artículo 22 de la Norma Foral 24/1996, de 5 de julio, del Impuesto sobre Sociedades, dada por la presente Norma Foral, siempre que los elementos transmitidos y las condiciones de la reinversión sean las establecidas en la nueva redacción del citado artículo 22.

**Tres.** Los sujetos pasivos que en el primer período impositivo que se inicie a partir de 1 de enero de 2002, tuvieran rentas pendientes de integrar en la base imponible, por haberse acogido a la reinversión de beneficios extraordinarios prevista en el artículo 22 de la referida Norma Foral 24/1996, de 5 de julio, del Impuesto sobre Sociedades, en su redacción anterior a 1 de enero de 2002, podrán aplicar en la primera declaración por el Impuesto sobre Sociedades que se presente a partir de 1 de enero de 2002, la reinversión de beneficios extraordinarios contemplada en la nueva redacción del artículo 22 de la Norma Foral 24/1996, de 5 de julio, del Impuesto sobre Sociedades, dada por la presente Norma Foral, siempre que los elementos transmitidos y las condiciones de la reinversión sean las establecidas en la nueva redacción del citado artículo 22, y siempre que los elementos patrimoniales en los que se haya materializado la reinversión no hayan disfrutado de cualesquiera otros beneficios tributarios previstos en la Norma Foral 24/1996, de 5 de julio.

**Cuatro.** Los sujetos pasivos que durante el año 2002 obtengan rentas por la transmisión onerosa de los elementos patrimoniales y de los valores a que se refiere el artículo 22 de la Norma Foral 24/1996, de 5 de julio, del Impuesto sobre Sociedades, en su redacción anterior al 1 de enero de 2002, podrán aplicar lo dispuesto en el citado artículo y en sus normas de desarrollo, así como las incompatibilidades previstas con respecto a otros beneficios fiscales en la regulación vigente antes del 1 de enero del 2002, o bien optar por la aplicación de la redacción de dicho artículo 22 vigente desde el 1 de enero de 2002.

#### **Segunda. Régimen transitorio de los grupos fiscales**

**Uno.** Las sociedades que cumplan las condiciones establecidas en la nueva redacción del artículo 74 de la Norma Foral 24/1996, de 5 de julio, del Impuesto sobre Sociedades, dada por esta Norma Foral, para ser consideradas como dependientes, se integrarán en el grupo fiscal que estuvieran tributando según el régimen de consolidación fiscal, en el primer período impositivo iniciado a partir de 1 de enero de 2002. La opción y comunicación a la que se refiere el artículo 77 de dicha Norma Foral 24/1996, de 5 de julio, deberá realizarse dentro de ese período.

**Dos.** Aquellas sociedades que no pudieron optar por el régimen de consolidación fiscal, por no cumplir los requisitos establecidos en el artículo 74 de la Norma Foral 24/1996, de 5 de julio, del Impuesto sobre Sociedades, en su redacción anterior a 1 de enero de 2002, y sin embargo reúnan las condiciones establecidas por la nueva redacción de dicho artículo 77, establecida por esta Norma Foral, podrán optar por la aplicación del régimen de consolidación fiscal en el primer período impositivo iniciado a partir de 1 de enero de 2002, siempre que dicha opción y la comunicación se realice antes de la finalización de dicho período impositivo.

#### **Tercera.**

Lo dispuesto en el artículo 22 y en la Disposición Adicional Decimocuarta de la Norma Foral 24/1996, de 5 de julio, del Impuesto sobre Sociedades, en las redacciones dadas por la presente Norma Foral, será aplicable a las transmisiones de activos que, habiéndose efectuado al amparo de lo dispuesto por el Real Decreto-Ley 6/2000, de 23 de junio, de Medidas Urgentes de Intensificación de la competencia en mercados de bienes y servicios, acuerdo del Consejo de Ministros en aplicación de las normas de defensa de la competencia o procesos de concentración empresarial o decisiones de la Unión Europea de la misma materia, no hubiesen concluido a la entrada en vigor de la Ley 24/2001, de 27 de diciembre, de Medidas Fiscales, Administrativas y de Orden Social, o que con el mismo amparo se efectúen a partir del 1 de enero de 2002.

#### **Cuarta. Haciendas Locales**

Con efectos exclusivos para el ejercicio 2002, los Ayuntamientos que deban modificar sus Ordenanzas Fiscales en orden a su adaptación al contenido de las modificaciones operadas en esta Norma Foral, deberán aprobar el texto definitivo de las nuevas Ordenanzas Fiscales y publicarlas en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Alava, todo ello con arreglo a lo dispuesto en el artículo 16 de la Norma Foral 41/1989, de 19 de julio, reguladora de las Haciendas Locales, antes del 1 de octubre de 2002.

## AZKEN XEDAPENAK

### Lehenengoa.

Foru Arau hau Arabako Lurralde Historikoaren ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu ondorengo hurrengo egunean jarriko da indarrean, bere artikuluetan bestelakorik esan ezean.

Hala ere, Sozietateen gaineko Zergaren Foru Arauko (abendua-ren 16ko 24/1996 Foru Araua) 60 artikuluko 5. idatz zatian Foru Arau honetan emandako idazketarekin xedatutakoak 2001eko urtarilaren 1etik aurrera izango du eragina.

### Bigarrena.

Foru Aldundiari aginpidea ematen zaio, foru arau hau garatu eta aplikatzeko beharrezko xedapen guztiak eman ditzan.

Vitoria-Gasteiz, 2002ko maiatzaren 27a.– Lehendakaria, XESQUI CASTAÑER LÓPEZ.

## ARABAKO BILTZAR NAGUSIAK

3.458

Arabako Biltzar Nagusiek, 2002ko maiatzaren 26an egindako Ohiko Bilkuran, ondoko Foru Araua onetsi zuten:

6/2002 FORU ARAUA, MAIATZAREN 26KOA, URIBARRI-GANBOAKO URTEGIAREN ATZEALDEETAKO HEZEGUNEKO ZENBAIT ZONA LEHENERATU ETA BERRESKURATZEKO PROIEKTUA GAUZATZEKO LANKIDETZA HITZARMENA BERRESTEN DUENA.

### ZIOEN ADIERAZPENA

Arabako Foru Aldundiak eta Ingurumen Ministerioak, hurrenez hurren Nekazaritza eta Ingurumen Saileko foru diputatuak eta Izadia Zaintzeko zuzendari nagusiak ordezkaturik, lankidetzaren hitzarmen bat bideratzea erabaki dute Uribarri-Ganboako urtegiaren atzealdeetako aintziragunea zaindu eta leheneratzeko zenbait lan egiteko beharrezko teknika eta finantza-lankidetzaren eratzeko. Lan horien helburua hezegunearen egitura eta funtzionaltasun ekologikoa babestea eta bertako natura-balioak indatzea izango da.

Bai Arabako Foru Aldundia, bai Ingurumen Ministerioa ere, prest daude hitzarmenean jasotzen diren ekintzak burutzeko elkarlanean aritzeko, hitzarmen horren gaia diren lanen finantzaketan erakunde horietako bakoitzak bere gain hartzen duen zatia finkatuz.

Halaber, 7/1985 Legeak, apirilaren 2koak, Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituenak, bere 57. artikuluan, toki administrazioen eta Estatuko administrazioaren arteko ekonomia, teknika eta administrazio lankidetzaren baimentzen du, bai zerbitzuen alorrean, baita guztien intereseko gaietan ere, borondatezko izaeraz eta legeetan aurreikusitako era eta mugen arabera. Lankidetzaren hori, betiere, izenpetzen diren administrazio hitzarmenen bitartez egin daiteke.

Horrengatik, zenbait lan finantzatzeko Arabako Foru Aldundiaren eta Ingurumen Ministerioaren arteko lankidetzarako baldintzak jasotzen dituen hitzarmena gertatu da.

Arabako Lurralde Historikoaren Erakunde Antolaketari buruzko Foru Arauak, 1983ko martxoaren 3koak, bere 6.2.b) artikuluan dioenaren arabera, Biltzar Nagusiei dagokie Arabako Foru Aldundiak Estatuko administrazio orokorrarekiko hitzarmenak izenpetzeari buruz egiten dituen proposamenak berrestea.

Arabako Foru Aldundiko Diputatuen Kontseiluak, 2002ko apirilaren 23an egindako bilkuran, lankidetzaren hitzarmen bat izenpetzea erabaki du Uribarri-Ganboako urtegiaren atzealdeetako aintziragunea zaindu eta leheneratzeko zenbait lan egiteko beharrezko teknika eta finantza-lankidetzaren eratzeko.

Hitzarmenaren bideraketari dagokionean Biltzar Nagusien Funtzionamendu Arautegiaren 127. artikulua aldatzen duen 20/89 Foru Arauan, martxoaren 14koan, xedatutakoa oinarri hartuz,

### ARTIKULU BAKARRA

Berresten da Arabako Foru Aldundiaren eta Ingurumen Ministerioaren arteko lankidetzaren hitzarmena, Uribarri-Ganboako urtegiaren atzealdeetako aintziragunea zaindu eta leheneratzeko zenbait lan egiteko beharrezko teknika eta finantza-lankidetzaren eratzeko, Diputatuen Kontseiluak 292/2002 Erabakian, apirilaren 23koan, erabaki duen moduan.

Vitoria-Gasteiz, 2002ko maiatzaren 27a.– Lehendakaria, XESQUI CASTAÑER LÓPEZ.

## DISPOSICIONES FINALES

### Primera.

La presente Norma Foral entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava, salvo que otra cosa se diga en su articulado.

No obstante, lo dispuesto en el apartado 5 del artículo 60 de la Norma Foral 24/1996, de 5 de julio, del Impuesto sobre Sociedades, en la redacción dada por esta Norma Foral, entrará en vigor el 1 de enero de 2001.

### Segunda.

Se autoriza a la Diputación Foral para dictar cuantas disposiciones sean necesarias para el desarrollo y aplicación de la presente Norma Foral.

Vitoria-Gasteiz, 27 de mayo de 2002.– La Presidenta, XESQUI CASTAÑER LÓPEZ.

## JUNTAS GENERALES DE ALAVA

3.458

Las Juntas Generales de Álava, en Sesión Tradicional celebrada el 26 de mayo de 2002, aprobaron la siguiente Norma Foral:

NORMA FORAL 6/2002, DE 26 DE MAYO, DE RATIFICACIÓN DEL CONVENIO DE COLABORACIÓN PARA LA EJECUCIÓN DEL PROYECTO DE RESTAURACIÓN Y RECUPERACIÓN DE DETERMINADAS ZONAS DEL HUMEDAL DE LAS COLAS DEL EMBALSE DE ULLIBARRI-GAMBOA

### EXPOSICIÓN DE MOTIVOS

La Diputación Foral de Álava y el Ministerio de Medio Ambiente representados por el Diputado Foral de Agricultura y Medio y la Directora General de Conservación de la Naturaleza respectivamente, han acordado tramitar un Convenio de Colaboración para arbitrar la colaboración técnica y financiera necesaria para la ejecución de determinadas obras de conservación y restauración del complejo lagunar de las colas del embalse de Ullibarri-Gamboa, que irán dirigidas a la protección de la estructura y funcionalidad ecológica del humedal y a la potenciación de sus valores naturalísticos.

Considerando que tanto la Diputación Foral de Álava como el Ministerio de Medio Ambiente están dispuestos a colaborar en la realización de las actuaciones recogidas en el Convenio fijando la parte que asume cada una de dichas Administraciones en la financiación de las obras objeto de este Convenio.

Considerando que asimismo el artículo 57 de la Ley 7/1985, de 2 de abril, reguladora de las Bases de Régimen Local, autoriza la cooperación económica, técnica y administrativa entre Administraciones Locales y la Administración del Estado tanto en servicios como en asuntos de interés común, con carácter voluntario y según las formas y términos previstos en las Leyes, pudiendo tener lugar en todo caso mediante los Convenios Administrativos que se suscriban.

Es por lo que se ha redactado el Convenio que contiene las condiciones de colaboración entre la Diputación Foral de Álava y el Ministerio de Medio Ambiente para la financiación de las obras recogidas en el mismo.

De conformidad con lo dispuesto en el Artículo 6.2.b) 3 de la Norma Foral de Organización Institucional del Territorio Histórico de Álava, de 7 de Marzo de 1983, corresponde a las Juntas Generales ratificar las propuestas de la Diputación Foral de Álava relativas a la suscripción de Convenios con la Administración General del Estado.

El Consejo de Diputados de la Diputación Foral de Álava en sesión celebrada el 23 de abril de 2002 ha acordado suscribir un Convenio de Colaboración para arbitrar la colaboración técnica y financiera necesaria para la ejecución de determinadas obras de conservación y restauración del complejo lagunar de las colas del embalse de Ullibarri-Gamboa.

En base a lo dispuesto en la Norma Foral 20/89, de 14 de marzo, de modificación del artículo 127 del Reglamento de Funcionamiento de las Juntas Generales en lo que se refiere a la tramitación de Convenios.

### ARTÍCULO ÚNICO

Se ratifica el Convenio de Colaboración entre el Ministerio de Medio Ambiente y la Diputación Foral de Álava, para arbitrar la colaboración técnica y financiera necesaria para la ejecución de determinadas obras de conservación y restauración del complejo lagunar de las colas del embalse de Ullibarri-Gamboa, en los términos acordados por el Consejo de Diputados en su Acuerdo 292/2002, de 23 de abril.

Vitoria-Gasteiz, 27 de mayo de 2002.– La Presidenta, XESQUI CASTAÑER LÓPEZ.